



Banco Ganadero  
Nuestro interés, es crecer con Usted.

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

MARTES

AÑO XLV • N° 14.199

# PRESENCIA



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

40 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.00

La Paz - Bolivia, 17 de marzo de 1998

Aznar compromete \$us130 millones y campaña pro Bolivia

# Espaldarazo español

## BROMA DE BANZER

El Presidente Banzer destacó el buen momento por el que atraviesan las relaciones bilaterales, porque el encuentro con su homólogo español permitió identificar las coincidencias sobre los grandes temas que preocupan actualmente a la comunidad internacional.

Banzer aclaró que cuando supo el monto de la ayuda española quedó entusiasmado, razón por la cual el pasado domingo dijo que fue una broma que la plata que se llevaron los españoles está volviendo en pesetas.

"No creo haber hecho mal a nadie, lo dije porque se me ocurrió decirlo".

La visita de Aznar coincidió con la pública oferta del Banco Central Hispano (BCH) de comprar el 67 por ciento del Banco de Santa Cruz y el anuncio de Argentaria de abrir una oficina de representación en Bolivia.

La oferta del BCH fue seleccionada como una de las mejores por los diez accionistas del Banco de Santa Cruz que venderán sus participaciones, según informaron a EFE fuentes del banco español en Madrid, que esperan que la venta se resuelva de forma rápida.

Más información a4 y 5 y b1 y 2



Los presidentes Banzer y Aznar intercambiaron ayer los acuerdos suscritos por sus respectivos gobiernos.

JORGE LANDAETA

Con masivas marchas de protesta

# Maestros dan vida al paro

Ahora, gobierno acepta hablar de salarios.

• LA PAZ

Los maestros urbanos y rurales rechazaron ayer en las calles de La Paz el

"salario al mérito" y exigieron un mayor aumento salarial con masivas marchas, dando vida al paro movilizado de 72 horas convocado por la Central Obrera Boliviana (COB).

La advertencia del ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, de no beneficiar con el "salario al mérito" a los profesores huelguistas no tuvo efecto ya que las aulas del país quedaron

vacías y los docentes aseguraron que radicalizarán sus movilizaciones.

En una masiva concentración en la plaza San Francisco, los dirigentes de la COB y del magisterio fustigaron duramente, en la mañana de ayer, la "política global" del gobierno del Presidente Hugo Banzer Suárez. El líder cobista Milton Gómez pidió a los trabajadores del país preparar la

huelga general indefinida para aumentar la presión.

En la noche, Gómez se reunió con el ministro de Trabajo, Leopoldo López, y anunció que el gobierno aceptó hablar del tema salarial en una futura negociación con los sindicatos.

Más información a3



El explorador Blashford-Snell y el arqueólogo boliviano Osvaldo Rivera (der.).

Al mando de explorador inglés

# Kotamama en marcha

Unirá lagos  
Titicaca y Poopó  
navegando el  
Desaguadero.

• Nadya GUTIÉRREZ Aldayuz

La expedición científica internacional Kotamama, integrada por una veintena de científicos y comandada por el explorador inglés John Blashford-Snell y el arqueólogo boliviano Osvaldo Rivera Sundt, partió el domingo de

las nacientes del río Desaguadero.

Durante 14 días, en tres embarcaciones de totora, la misión recorrerá el río Desaguadero uniendo los lagos Titicaca y Poopó. Realizará investigaciones arqueológicas, ecológicas, antropológicas y medirá los impactos de El Niño en la zona.

Los avances de la investigación serán puestos en Internet diariamente a través de un sofisticado aparato de comunicación. Estudiantes europeos podrán comunicarse en tiempo real con los expedicionarios.

Más información Puerta Abierta



El ministro de Trabajo, Leopoldo López, y el líder de la COB, Milton Gómez, dieron ayer un paso para abrir el diálogo.

## CUOTEO

SUPERINTENDENCIAS: Cuoteo político en las "súper" concluyó, ADN, MIR y UCS tienen sus tajadas.

## CHUNKA

SALARIAZO: Alcalde de Sucre pide un incremento del 30 por ciento para su sueldo.

## PROTESTAS

BLOQUEO: Carreteras de Cochabamba serán bloqueadas y transportistas paralizan labores.

## HOLOCAUSTO

VATICANO: Nos arrepentimos por los católicos que no hicieron nada durante la matanza judía.

## BONOSOL

ARGENTARIA: Por presiones sobre Argentaria, Marcelo Zabalaga se va de Futuro de Bolivia.

## NARCOS

INFORMANTES: Cobran de Bs 10 hasta \$us 1.000 por dar informes sobre narcotraficantes en Bolivia.

## DEPORTES

### FÚTBOL

• BOLÍVAR enfrentará sin Soria a Oriente

### BASQUET

• INGAVI viajó a Chile

## UN DÓLAR

Bs 5,44

BOLSIN AYER  
\$us

OFERTA 15.000.000  
DEMANDA 1.505.000  
ADJUDICADO 1.505.000

Según ex subsecretario Fortunato Tórrez

# Examen docente es nulo

Gobierno  
vulneró D.S.  
23951 y leyes  
1565 y 1654.

• Juan José TORO Montoya  
POTOSÍ

El proceso de institucionalización de los cargos jerárquicos del magisterio es nulo porque durante su desarrollo no se cumplieron disposiciones expresas de la Ley de Reforma Educativa y del Decreto Supremo 23951.

La aseveración corresponde al ex subsecretario de Educación del Acuerdo Patriótico, Fortunato Tórrez, quien es el abogado patrocinador de los directores que interpusieron un recurso de amparo constitucional contra el ministro Tito Hoz de Vila.

Tórrez también es maestro, fue dirigente sindical, concejal y alcalde transitorio del MIR. Presidió el congreso nacional de la educación realizado durante el gobierno de Jaime Paz Zamora (1989-1993) y formó parte de la comisión redactora de la Ley de Reforma Educativa.

## VULNERÓ 7 ARTÍCULOS

Según su análisis, el proceso de institucionalización es nulo porque vulneró varios incisos de los artículos 6, 7, 12, 17, 21, 30 y 34 del Decreto 23951, que define la

El procedimiento vulnerado (según el D.S. 23951)		
Cargo	Quién lo nombra?	norma
Director General de Educación	Ministro de Educación	Art.6 inc.2
Director Departamental de Educación	Viceministro de Educación preescolar, primaria y secundaria	Art. 7 inc.2
Director Distrital de Educación	Director General de Educación	Art.12 inc.3
Director de núcleo (*)	Director Distrital	Art.21 inc.2
Director de unidad educativa	Director Distrital (**)	Art.21 inc.2

(\*) Autoridades inexistentes.

(\*\*) En consulta con el director de núcleo, según el Art.34.

estructura administrativa curricular.

Por ejemplo, los directores departamentales de educación debieron ser nombrados por el Subsecretario (hoy Viceministro) de Educación Preescolar, Primaria y Secundaria, pero los actuales fueron nominados por los prefectos, en base a una terna estructurada por un tribunal politizado.

El ex subsecretario señaló que esto también atenta contra la Ley de Descentralización Administrativa que, en el inciso p) del artículo 5, señala que los prefectos sólo pueden designar a aquellas autoridades cuya nombramiento no esté reservado a otras instancias.

El ex subsecretario señaló que esto también atenta contra la Ley de Descentralización Administrativa que, en el inciso p) del artículo 5, señala que los prefectos sólo pueden designar a aquellas autoridades cuya nombramiento no esté reservado a otras instancias.

"En el caso de los directores departamentales si existen otras instancias que están claramente definidas en el Decreto 23951".

## DIRECTORES

En el nombramiento de los directores de unidades educativas, Tórrez admitió que el inciso 2) del artículo 21 del Decreto fue acatado pero no se cumplió la consulta a los directores de núcleo, establecida en el artículo 34 del mismo decreto, porque estas autoridades aún no existen.

Si embargo, no se cumplió el noveno artículo transitorio de la propia Ley de Reforma Educativa que

impone la elaboración de un nuevo reglamento del escalafón y, para empeorar las cosas, los directores titulares quedaron cesantes.

El décimo artículo transitorio de la Ley 1565 establece que "los actuales directores titulares de núcleos y de unidades educativas quedan en sus cargos. Para su ratificación o sustitución se procederá a una evaluación de acuerdo al nuevo reglamento".

Con esos argumentos, Tórrez planteó el recurso de amparo constitucional a nombre de 47 directores de unidades educativas del área rural, y cuya procedencia o no deberá ser resuelta hoy por la Corte Superior del Distrito Judicial de Potosí. \*

## Por sequía y pérdida agrícola

# Potosí es zona de desastre

Preparan  
anteproyecto de  
Ley contra  
desastres naturales.

• PRESENCIA y agencias

El prefecto Douglas Davis declaró ayer "zona de desastre nacional" al departamento de Potosí, que sufre una aguda sequía y elevadas pérdidas en la agricultura que afecta a unas 45.000 familias de este distrito.

La decisión será también plan-

teada al Congreso Nacional por la brigada parlamentaria regional.

Davis señaló que la declaratoria está plenamente justificada porque El Niño provocó pérdidas de hasta el 80 por ciento de las cosechas y daños cuya cuantía supera los 30 millones de dólares.

Unas 45.000 familias fueron afectadas por los desastres y, aunque el auxilio fue enviado de inmediato, los recursos con los que cuenta la Prefectura son insuficientes para reparar los daños.

## LEY DE INDEMNIZACIÓN

En tanto, el diputado por Chuquisaca Augusto Valda anunció a Erbol la presentación de un anteproyecto de Ley de Indemnización contra los desastres naturales ante el Congreso Nacional para su aprobación en próximas semanas. Se busca que los pequeños productores campesinos afectados reciban un resarcimiento económico por los daños sufridos.

El anteproyecto de Ley ya fue concluido. Sólo restan algunas correcciones y detalles para presentarlo ante el Parlamento.

Según el objeto y ámbito de aplicación de la nueva Ley a plantearse, los campesinos humildes o pobres afectados por desastres naturales emergentes de fenómenos geológicos, climáticos y atmosféricos deben recibir un pago en dinero o especie del Estado como forma de resarcimiento.

Valda explicó que para determinar políticas y normas en el tema debe crearse un Consejo Nacional de Desastres Naturales, dependiente del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural, con jurisdicción nacional y autonomía propia. \*

## SE DECLARA DESIERTA Y SEGUNDA CONVOCATORIA INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL Nº PRS-001/97

"CONFORMACION DE UNA SOCIEDAD DE ECONOMIA MIXTA CON YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS-PERFORACION"

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS COMUNICA A TODAS LAS EMPRESAS INTERESADAS Y A LAS EMPRESAS PETROLERAS QUE ADQUIEREN EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES CORRESPONDIENTE A LA INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° PRS-001/97, CONVOCADA PARA LA CONFORMACION DE UNA SOCIEDAD DE ECONOMIA MIXTA CON YPFB-PERFORACION, QUE EN VISTA DE NO HABERSE CUMPLIDO LOS REQUISITOS LEGALES SE RESOLVO DECLARAR DESIERTA LA MENCIONADA INVITACION.

## SEGUNDA CONVOCATORIA

CONSECUENTEMENTE, SE INVITA NUEVAMENTE A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS EN EL PAIS O EN EL EXTRANJERO A PRESENTAR OFERTAS PARA LA CONFORMACION DE UNA SOCIEDAD DE ECONOMIA MIXTA CON YPFB-PERFORACION, PARA PRESTAR SERVICIOS DE PERFORACION E INTERVENCION DE POZOS PETROLEROS, BAJO LOS MISMOS TERMINOS Y CONDICIONES ESTABLECIDOS EN EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES DE LA PRIMERA CONVOCATORIA.

FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 3 DE ABRIL DE 1998  
HORAS 8.00 HASTA 10.00 a.m.

## PLIEGO DE ESPECIFICACIONES

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES PODRA SER CONSULTADO Y ADQUIRIDO EN OFICINAS DE YPFB UBICADAS EN LA CALLE BUENO N° 185 PISO 5TO. OFICINA CENTRAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ Y EN LA UNIDAD DE NEGOCIOS DE SERVICIOS PETROLEROS DE YPFB UBICADA EN EL 2DO. ANILLO DE CIRCUNVALACION Y CALLE MAMERTO CUELLAR DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA, OFICINA DE LA GERENCIA GENERAL.

## COSTO DEL PLIEGO

LAS EMPRESAS QUE HUBIERAN ADQUIRIDO EL PLIEGO ANTES QUE HAYA SIDO DECLARADA DESIERTA LA INVITACION, PODRAN RETIRAR LOS PLIEGOS SIN NINGUN COSTO Y LAS EMPRESAS INTERESADAS PODRAN RETIRAR EL PLIEGO PREVIO PAGO DE SUS. 500.- (QUINIENTOS DOLARES AMERICANOS) EN LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

LA PAZ, CALLE BUENO N° 185 (OFICINA CENTRAL DE YPFB) PRIMER PISO, SECCION CAJA.

SANTA CRUZ, UNIDAD DE NEGOCIOS DE SERVICIOS PETROLEROS UBICADA EN EL 2DO. ANILLO DE CIRCUNVALACION Y CALLE CUELLAR, SECCION CAJA.

## RECEPCION DE PROPUESTAS

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTABLECIDA (3 DE ABRIL-1998), EN SOBRE CERRADO, EN OFICINAS DEL EDIFICIO YPFB CALLE BUENO N° 185 PISO 5TO. DE HORAS 8.00 hasta 10.00 a.m. DEL DIA 3 DE ABRIL DE 1998.

## DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

## Desde Argentina

# Llega marcha contra explotación infantil

250 millones  
de niños  
trabajan en el  
mundo.

• LA PAZ

Buscando que la explotación laboral y el desempeño de trabajos peligrosos de niños y adolescentes en todo el mundo sea erradicado de una vez por todas, hoy llega a Cochabamba, desde Argentina, la "Marcha Global" que incluye a representantes de más de 95 países y 2.500 organizaciones internacionales que defienden a los infantes.

La primera marcha comenzó en Manila-Filipinas, el 17 de enero de 1998, y pasó por Camboya y Vietnam.

En Latinoamérica, la cruzada contra la explotación infantil se inició en Brasil el 25 de febrero. El 5 de marzo la marcha llegó al Uruguay, pasó a Argentina y el 13 arribó a Santiago de Chile, de donde pasará a Bolivia.

## EN BOLIVIA

Hoy llega a Cochabamba. Luego de participar en varias actividades que con este motivo han sido organizadas, partirá a Oruro, para posteriormente trasladarse a la ciudad de El Alto. Desde allí bajarán en una gran caravana hacia la ciudad de La Paz.

## ALARMANTE

Las organizaciones de la Marcha Global aseguraron que en América Latina trabajan unos 50 millones de niños, sobre un total de 250 millones en todo el mundo. De ellos, 80 millones lo hacen en trabajos peligrosos.



ARCHIVO

178 casos en 2 ciudades

# Cólera avanza lento en La Paz y Sucre

• LA PAZ y corresponsales

La gente se descuida durante los fines de semana. Por eso, en La Paz los enfermos con cólera ya suman 174, mientras que en Sucre se reportaron dos nuevos casos.

13 enfermos más se reportaron ayer en La Paz y El Alto, informó la directora Departamental de Salud. "Quizás hemos aprendido a convivir con el cólera", dijo.

Los nuevos enfermos provienen de los barrios de Obrajales, Miraflores, Cota Cota, Villa de la Cruz y Alto Chijini.

## VAN 4 EN SUCRE

El director Departamental de Salud de Chuquisaca, José Luis Alfar, informó que durante el pasado fin de semana se comprobaron dos nuevos casos de cólera, uno de ellos en la misma ciudad de Sucre.

Un poblador de Zudáñez, que vive en un barrio periférico de esta capital (Rumo Rumí), fue víctima de la enfermedad. Es el cuarto caso.

El tercero fue detectado en Yata, una población distante a 17 kilómetros de Sucre. El primer y

segundo caso habían sido identificados hace más de dos semanas en las comunidades campesinas de Cervantes y El Rosario, ubicadas cerca de Yata.

Alfar comentó que las zonas más riesgosas son las quebradas de Quipinchaca, Aranjuez, El Tejar y Yata. En sus riberas hay cultivos de hortalizas y otros productos agrícolas.

## MOVILIZACION EN EL ALTO

En una segunda movilización de las organizaciones, donde participarán más de tres mil personas, el próximo viernes 20 se procederá a la limpieza de los mercados y puestos de venta de la Ceja y la Zona 16 de Julio en la ciudad de El Alto.

## NO HAY CÓLERA EN ORURO

En Oruro no hay cólera y se mantiene la vigilancia epidemiológica para evitar que esta enfermedad llegue a la región, dijo ayer el director de Epidemiología, Israel Ramírez, al confirmar que los últimos tres casos "sospechosos" fueron descartados. El control es estricto en la ciudad y provincias. \*

Pese a amenaza de Tito, docentes dan vida a protesta cobista y olvidan "salario al mérito"

# Aulas vacías; maestros se sublevan

Pocos sectores obedecen a la COB. Hoy, segundo round.

• LA PAZ

Miles de profesores y directores de escuela, junto a padres de familia y estudiantes, no fueron a trabajar ayer y salieron a las calles pese a las amenazas del gobierno.

El paro docente fue casi total en todo el país (en Trinidad algunos colegios abrieron sus puertas). Con marchas de protesta, los maestros rechazaron la propuesta gubernamental del "salario al mérito" y le dieron vida al paro movilizado de 72 horas decretado por la COB. Al parecer, no tomaron en cuenta la amenaza del ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, quien advirtió que los huelguistas no se beneficiarían con el "salario al mérito".

A la protesta pacífica, que fue la más concurrencia, se sumaron también de forma masiva los trabajadores de la Central Obrera Regional (COR) de El Alto, quienes, en un improvisado mitin, criticaron acerbamente la "política global" del gobierno de Hugo Banzer.

Gremialistas y vendedores de los mercados de La Paz cerraron sus puestos de venta y también llevaron adelante manifestaciones exigiendo a la megacoalición la solución de sus reivindicaciones sectoriales que están contempladas en el pliego cobista.

## RECHAZAN "SALARIAZO"

Ante la mirada expectante de cientos de policías, los marchistas, *desde las 5:30 de la mañana, se concentraron en la Plaza San Francisco para luego bloquear las principales calles de la ciudad de La Paz.*

A las 10:45 se inició el acto central. El dirigente del magisterio pacífico José Luis Álvarez fustigó al gobierno y a nombre de los maestros rechazó el proyecto de "salario al mérito", "que busca destruir el escalafón docente y liquidar los bonos pro libre e institucional".

"Tito hace algunos días amenazó a los maestros huelguistas con no incluirlos en el falso proyecto de incentivo salarial; sin embargo, ahora, en las calles, cientos de maes-



En las calles, maestros y gremiales critican al gobierno.

tos le decimos al gobierno que con mentiras no nos van a dividir".

Si Banzer no puede dar de comer a los bolivianos lo que tiene que hacer es "dejar el poder e irse a su casa". "Los maestros no vamos a aceptar migajas. Nosotros estamos peleando por un salario mínimo vital de 4.500 bolivianos, con escala móvil", aclaró.

Milton Gómez arremetió a los trabajadores del país a preparar la huelga general indefinida y advirtió al gobierno que las marchas se radicalizarán inevitablemente.

## DUROS ESTRIBILLOS

Entonando estribillos, los maestros protagonizaron una radical marcha de protesta que concluyó con algunos

incidentes con algunos propietarios de movilidades del autotransporte, quienes fueron abucheados y apedreados por no apoyar a la COB.

"Abajo Tito caporal y su chupa supay, Amalia Anaya. Abajo el salario al mérito. Muera Banzer y Tito. Abajo la 'megarepartija' de direcciones. Viva la huelga general indefinida", son algunas consignas que los maestros entonaron en su recorrido por el centro pacífico.

La dirigente Vilma Plata advirtió que la marcha de teas de hoy será más radical y convocó a todos los trabajadores a salir a las calles para "doblarse el brazo" a la megacoalición.

## RECHAZAN DICTADURA

Paralelamente, cerca de 12 mil

trabajadores de la ciudad de El Alto realizaron una marcha de protesta hacia la sede de gobierno, obligando a cerrar tiendas del Cementerio, Gatica y Tumusla.

A las 12:00 del mediodía, los sindicatos de El Alto se hicieron presentes en la Plaza San Francisco. Tras quemar banderas de ADN, MIR, UCS y de Estados Unidos, improvisaron un mitin de protesta, donde sus dirigentes cuestionaron la actitud "dictatorial" de la megacoalición.

El ejecutivo de la COR de El Alto, Jorge Paredes, afirmó que "Banzer, quien ensangrentó al pueblo boliviano en la década del '70, debe responder inmediatamente al pliego de la COB o caso contrario irse a su casa".

+

## EN SUCRE

Como es costumbre, la estatal Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca y los maestros urbanos y rurales del sector

## Gómez dispuesto a negociar

# Gobierno acepta hablar de salarios con la COB

Conformarán comisiones. Ampliado decidirá.

• LA PAZ

El gobierno aceptó ayer incluir el tema salarial en una futura negociación con los trabajadores, confirmó el secretario ejecutivo de la COB, Milton Gómez.

El ministro de Trabajo, Leopoldo López, después de hacerles esperar una hora, propuso a los di-

rigentes cobistas comenzar a discutir el pliego de la COB en comisiones de trabajo.

Antes de iniciar las negociaciones, Gómez dijo que consultaría al ampliado nacional que se realizará este jueves en La Paz.

Leopoldo López, tras entregar el Presupuesto de la Nación a los dirigentes, planteó como método, a lo que no hubo objeción, el de repartirse el trabajo en grupos de trabajo. El tema salarial tendría que discutirse con los encargados del Presupuesto General de la Nación. López adelantó que su despacho no tiene potestad para negociar ese punto.

## Desde el 24 de marzo

# Estudiantes a las calles

• Agencia FIDES

Rante las deliberaciones de la Conferencia Nacional de Universidades que se realizó ayer en la ciudad de La Paz.

La conferencia determinó también enviar una nota al Presidente Hugo Banzer solicitándole una audiencia, intercambiar criterios sobre el tema y viabilizar un mejor presupuesto para las diez universidades públicas.

La determinación surgió du-

## Pero sin levantar medidas de presión contra Tito

# 279 ayunadores quieren conciliar

Ministro Hoz de Vila puede ser declarado rebelde en Potosí.

• LA PAZ

279 directores de establecimientos escolares del país, que protagonizan desde hace ocho días una huelga de hambre en contra de la institucionalización de cerca de cuatro mil direcciones de escuela, rechazaron la propuesta del ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, de iniciar un proceso de "conciliación" a condición del levantamiento total de sus medidas de presión.

"Todos los piquetes de huelga de hambre del país de forma unánime aceptaron iniciar una etapa de conciliación, pero sin ningún tipo de condicionamientos y menos el levantamiento de la huelga de hambre", informó el secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Rurales de Bolivia, Freddie Núñez.

Si el gobierno rechaza la propuesta, los directores de escuela del país anuncian que conformarán nuevos piquetes de huelga de hambre con la implementación de otras medidas de presión, informó el dirigente del magisterio urbano nacional, Francisco Vilca.



Ni directores ni gobierno ceden. La huelga continúa.

## AMPARO

Hace más de un mes, los directores de establecimientos escolares interpusieron un Amparo Constitucional en contra de la institucionalización de cargos ejecutados por el

ministro Hoz de Vila, bajo criterios político-partidarios".

Con ese recurso extraordinario, el magisterio pidió a la justicia pronunciarse sobre los "atropellos" cometidos por el gobierno en contra de la carrera docente y por la viola-

Directores en huelga (urbanos y rurales)

La Paz	111
Cochabamba	70
Potosí	57
Oruro	41
TOTAL	
279	

ción del Código de Educación Boliviana.

Ayer, un vocal de la Corte propuso que las partes conciliaran, pero tanto las autoridades como los directores todavía no se ponen de acuerdo al respecto.

En la Corte de Justicia de La Paz se informó que, si las partes no llegan a conciliar, mañana se conocerá el fallo final sobre este tema.

En Potosí, Hoz de Vila tendrá que presentarse hoy a la Corte Superior de este Distrito para participar en una audiencia parecida. Se informó que ante la posible inasistencia del Ministro, los recurrentes solicitarán rebeldía y conciliación.

# Aznar en frases

- A partir de hoy, Bolivia y España han subido unos peldaños, si se quiere despacito y suavito. En la moderna historia de las relaciones entre los dos países no ha existido nunca un momento tan importante como éste.
- Es Bolivia el primer país del mundo con el cual España firma un acuerdo de microcrédito, por un importe de 12 millones de dólares.
- Espero que la inversión española hacia Bolivia sea cada vez más intensa, productiva y beneficiosa para todos los bolivianos.
- Hacer que los países progresen es hacer que nuestros ciudadanos tengan más oportunidades y teniéndolas seán más libres.
- A los empresarios les decimos que los dirigentes políticos hemos creado los mejores marcos posibles, a ellos les corresponde ahora moverse, activar su resolución, hacer sus acuerdos y promover cada vez un mayor intercambio entre España y Bolivia.
- Quiero decirle al Presidente Banzer que a Bolivia no le va a faltar en ese terreno como en otros la comprensión española, pero tampoco le va a faltar la movilización activa de España, sea en el ámbito de las Naciones Unidas, sea en el ámbito Europeo, para que este país vea reconocidos sus compromisos por la comunidad internacional.
- España empujará decididamente en ese terreno para que Bolivia reciba justa compensación en los esfuerzos que está realizando.

♦

## Bolivia y España, aliadas

# Pacto por el ciudadano

El Presidente Banzer aclaró origen de "chiste ocurrente".

• LA PAZ

Los gobiernos de Bolivia y España comparten el criterio de que las políticas deben tener como último destinatario y objetivo fundamental aumentar el bienestar ciudadano para mejorar su condición social, erradicar sus problemas, superar las situaciones de pobreza y buscar el progreso con el fin de que la población tenga más oportunidades y libertad para trabajar con más eficiencia.

Así se pronunció ayer el Presidente del Gobierno español, José María Aznar, luego de la firma de acuerdos con su homólogo boliviano Hugo Banzer, en la Cancillería.

Aseguró que, en la historia moderna de las relaciones bilaterales, jamás hubo un momento tan importante como el presente, con un marco político global y un Tratado General de Amistad y Cooperación.

Agradeció por la acogida del pueblo boliviano y por la oportunidad que tuvo de visitar la Chiquitanía, tierra natal de Banzer, donde dijo pasó uno de los días más felices de su vida.

Anoche, el mandatario español recibió la Condecoración de la Orden Nacional del "Cóndor de los Andes" en el Grado de Gran Collar, en reconocimiento a los servicios prestados a la Nación.

### PELDAÑOS Y MILLONES

Según Aznar, las relaciones entre Bolivia y España han subido



Los mandatarios de Bolivia y España firman históricos acuerdos.

peñados importantes y determinantes, y están en su máximo nivel. Pidió a los empresarios poner su grano de arena para aportar al desarrollo.

El mandatario español destacó que el protocolo financiero marca un hito, la puesta en marcha de acuerdos relativos al microcrédito y la contribución a la reducción de la deuda. El total de la asistencia asciende a 150 millones de dólares.

Añadió que esos proyectos, junto con los referidos a los ámbitos sociales, de sanidad, de lucha contra el narcotráfico, educación, los programas a cargo de las organizaciones no gubernamentales, marcan un alto componente de las relaciones

### REFORMA IBEROAMERICANA

Según Aznar, en la entrevista con Banzer también conversó de los vínculos bilaterales en la comunidad iberoamericana y la posibilidad de mejorar y reformar esa instancia, dotándola de instrumentos más estables y eficaces en su tarea.

"Compartimos esos objetivos derivados de lo que debe ser la presencia de nuestros países y nuestra comunidad en el proceso de reforma de las Naciones Unidas", dijo el Presidente español.

Chiste ocurrente

En la conferencia de prensa conjunta, el Presidente Hugo Banzer aclaró la "broma" que hizo ayer.

cuando dijo que los minerales (particularmente la plata del Cerro Rico de Potosí) que los españoles se llevaron hace más de 500 años retorna con los acuerdos de cooperación.

"Cuando supe el monto de ayuda que quedé entusiasmado, entonces hice un comentario y dije la plata que se llevaron los españoles de Potosí está volviendo en pesetas, de manera que no creo haber hecho mal a nadie, lo dije porque se me ocurrió decirlo", explicó.

Aznar le siguió con el libretto.

"Somos dos con sentido del humor, pero quiero decir que España confía en Bolivia", dijo el mandatario español, quien agregó que la asistencia llega en pesetas y espera que en el futuro la ayuda sea en euros, nueva moneda europea. ♦

## Aznar busca amigos y más adherentes

# El PP español y la "mega" se alían

Jaime Paz le habló de su amigo Felipe González; Goni quedó para hoy.

• LA PAZ

José María Aznar, líder del Partido Popular de España de tendencia derechista, no sólo vino a Bolivia a incrementar la cooperación y apuntalar las relaciones bilaterales, también a buscar un acercamiento político. Eso ha quedado de manifiesto en la reunión que sostuvo el mandatario español con los líderes de los partidos políticos de la megacoalición.

Aznar se reunió anoche con la jefa de Condepap, Remedios Loza, luego con Jaime Paz Zamora y posteriormente con Enrique Toro de ADN. La reunión con Remedio fue breve, no más de 15 minutos; con Jaime Paz fue más extensa, mientras que con el jefe de ADN el encuentro tuvo un toque más tardío.

"Me comentó de la ayuda a Bolivia, pero también me ha manifestado su deseo de una relación con el PP, y hemos quedado en relacionarnos permanentemente", dijo la jefa de Condepap.

### PAZ ZAMORA

Con el jefe del MIR, Aznar no habló de un acercamiento político puesto que el MIR pertenece a la Internacional Socialista que lidera el español Felipe González del Partido Socialista Español (PSOE), y a quien Aznar derrotó en las urnas en 1995.

Paz Zamora sostuvo referirse a las diferencias ideológicas. "Tratándose de dos pueblos, las amistades personales quedan de lado y los in-



La reunión entre Remedios y Aznar fue la más corta.

tereses de Estado copan el primer lugar. Ha quedado en claro que siendo amigo de Felipe también soy amigo de José María Aznar", dijo Paz Zamora.

### COINCIDENCIAS

Los dos líderes políticos obviaron hablar de sus diferencias y más bien destacaron sus afinidades y coincidieron en el manejo racional de la economía, en la necesidad de encarar los desafíos de la globalización y en que la economía debe ser capaz de crear una sociedad cohesionada y equitativa con identidad propia, dijo el jefe morista.

En ese terreno Aznar y Paz Zamora han encontrado puntos comunes para trabajar.

Acordaron buscar coincidencias en el seno de la Unesco, que está presidida por el español Federico Mayor Zaragoza, y de la que Paz Zamora es vicepresidente para América Latina.

"El Presidente Aznar me ha invitado para que podamos visitarlo con Federico Mayor y busquemos proyectos comunes para impulsar en la Unesco. No hay que olvidar que en el siglo XXI lo dominante no será la economía, sino la cultura, la educación, la tecnología para lograr una globalización con identidad propia", dijo.

### ADN

La entrevista con el jefe de ADN, Enrique Toro, fue más de línea partidaria. "Vine a darle mi saludo

protocolar y a recordarle que el próximo jueves tenemos una reunión en la ciudad colombiana de Pereira, del brazo latinoamericano de la Unión Democrática Internacional".

Señaló que su partido y el PP tienen una "larga y vieja amistad", y recordó que Aznar facilitó el ingreso de ADN a la Unión Democrática Internacional, dándole incluso el discurso de bienvenida.

### OPOSICIÓN

Los partidos de oposición fueron programados para hoy. El único que se entrevistará con Aznar será el jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, y su entrevista ha sido programada para las 8:30 de este martes. ♦

## Banzer en frases

► La visita de usted, Excelentísimo Presidente, es el punto de partida para relanzar las relaciones entre España y Bolivia bajo nuevos criterios.

► Los bolivianos y los españoles nos conocemos desde hace muchos siglos; nunca hemos dejado de estar juntos: primero, como integrantes del Imperio Español; y más tarde, como nación que forma parte del mundo de habla hispana.

► Mantenemos idéntica lealtad a los objetivos de la integración como instrumento clave para aproximar a las naciones en torno a intereses comunes.

► Debemos forjar una sociedad internacional verdaderamente democrática, donde se escuche a todos, al margen de su grado de influencia y desarrollo.

► Es urgente fortalecer los mecanismos que permitan perfeccionar la convivencia entre las naciones bajo conceptos de equidad y estabilidad.

► Controversias y cuestiones pendientes, como el enclaustramiento geográfico de Bolivia, son la muestra de que el camino de la solidaridad internacional todavía está sembrado de obstáculos.

► España es la llave de Bolivia para ingresar a Europa en todos los campos.

► Deseamos estar unidos por el futuro, asumiendo compromisos, realizando obras conjuntas, aceptando desafíos, dialogando de nuestras inquietudes, compartiendo esperanzas, en suma, uniendo esfuerzos en la búsqueda de un destino común. ♦

## Banzer aprovechó visita de Aznar

# España escuchó el reclamo marítimo

Apoyan reformas al sistema de la ONU.

• LA PAZ

El Presidente Hugo Banzer aprovechó ayer la visita de su homólogo español, José María Aznar, para poner otra vez en la mesa del debate el centenario enclaustramiento de Bolivia y afirmó que ese problema muestra que el camino de la solidaridad internacional todavía está sembrado de obstáculos y es necesario modificar el enfoque del siglo XIX.

Tras la suscripción de convenios en la Cancillería, el Jefe del Estado puso en relieve el buen momento por el que atraviesan las relaciones

bilaterales y agregó que este encuentro permitió identificar las coincidencias sobre los grandes temas que preocupan actualmente a la comunidad internacional.

Según el general Banzer, Bolivia y España están de acuerdo en que es preciso apoyar las reformas al sistema de Naciones Unidas para acomodarlo a los nuevos desafíos, pero fundamentalmente por la continuidad en el fortalecimiento de los principios que sustentan a ese organismo y que propician la paz, la seguridad y el desarrollo humano.

El Presidente boliviano añadió que el irresuelto problema marítimo es la prueba de que es indispensable cambiar los rumbos de la historia y que no se puede persistir en criterios excluyentes y tratamientos discriminatorios. ♦

## Periodistas españoles:

# Teníamos otra idea de Bolivia antes de llegar

• LA PAZ

Bolivia es conocida en España como el país más pobre del continente, ni siquiera el problema de las drogas trasciende, pero la realidad aquí es completamente diferente, comentaron periodistas españoles que acompañan al Presidente José María Aznar.

Joan Varandika, del periódico de Cataluña, dijo que se encontró con un país del que tenía otra idea. No hemos visto el país pobre que suele pintarse afuera, aquí en La Paz se ven las diferencias económicas, pero nos encontramos gratamente sorprendidos, sobre todo, con su gente.

El periodista catalán llegó junto

a más de medio centenar de hombres y mujeres de radio, televisión y periódicos de España que acompañan a Aznar en su visita a través del continente.

Varandika dijo que se sorprendió de la riqueza cultural de Bolivia y cómo se está cuidando el patrimonio. "Me encantó ver la forma cómo la gente cuida su arquitectura colonial en la Chiquitanía". Los periodistas españoles creen que por muchos años su país desciudió sus relaciones con Hispanoamérica, pero la situación comenzó a cambiar con el gobierno de Felipe González y aseguran que Aznar está interesado en pulsar esa política.

## FUERA DE PROGRAMA

## ► El "Chaza" ausente

Aznar fue declarado Huésped Ilustre de la ciudad de La Paz, pero su anfitrión, el alcalde Germán Monroy, no estaba presente en la ceremonia. Según la versión oficial, padece cáncer, aunque en los pasillos se susurra que festejó la nulidad de la Ley Seca.

En la ceremonia, el mandatario español dijo que le gustaría ser alcalde o concejal de alguna ciudad española.

## ► Impresionado

Al Presidente Aznar le impresionó su visita a Concepción, que le dedicó algunas palabras en varios discursos que pronunció ayer. En una reunión con empresarios dijo que Chiquitos es lo más que se parece a lo que pudo ser el Paraíso, por su belleza natural y su gente. En la noche confesó que le impresionó escuchar a los niños cantar la música barroca que trajeron los primeros españoles.

## ► La altura

A su llegada a El Alto le regalaron una chompa y un llu'chu de lana de alpaca y le aconsejaron que para no sentir los efectos de la altura, coma poco, camine despacio y duerma solo.

Caminaba despacio pero habló mucho y su rostro reflejaba cansancio al mediodía cuando llegó a Palacio de Gobierno. En la mañana pudo cumplir su agenda, pero en la tarde el retraso sumó más de media hora.

## ► Can antibombas

Entre los huéspedes llamó la atención un perro pardo antibombas, con pinta de mascota, que se paseó por todo lado. Pero más molestos fueron los hombres de seguridad de Aznar que, en todo lado y en algunos momentos cometieron excesos. Los policías locales quedaron de espectadores.

## ► Mal momento

El Presidente Banzer tuvo dos momentos malos. En uno tuvo que explicar su chiste que no cayó bien nada a la prensa española y en el segundo momento se presentó cuando él y José María Aznar salieron de Palacio de Gobierno, cruzaron la Plaza Murillo rumbo a la Cancillería. Las "Abuelas de la Plaza Murillo" aprovecharon el momento para gritarle de cerca: "Queremos el Bonosol". El Presidente boliviano no pudo ocultar su enojo.

## ► Protocolo

En algunos momentos Aznar se animó a romper el protocolo. Se acercó a unos fotógrafos en Palacio de Gobierno y le pidió al Presidente Banzer que le explicara algo de la historia de la Plaza Murillo y de la Catedral.

## ► Congestionamiento

Ayer, al mediodía, la ciudad se puso insoportable. La COB bloqueó la avenida central con una mediana pero ruidosa manifestación de maestros, y la Policía cortó el tráfico en varias calles para facilitar el tránsito de la comitiva presidencial española.

## ► Marcha

Mientras al mediodía, la ciudad se puso insoportable. La COB bloqueó la avenida central con una mediana pero ruidosa manifestación de maestros, y la Policía cortó el tráfico en varias calles para facilitar el tránsito de la comitiva presidencial española.

## ► Chito"

El prefecto Luis Alberto Valle no quiso quedar indiferente. En la tarde fue a visitar al Presidente José María Aznar para entregarle un bastón de mando acompañado de dos muchachas que se supone vestían trajes típicos de La Paz, pero más parecían "caporales".

Critica con sutileza a EE.UU. por reducción de ayuda antidroga

## España hará campaña pro Bolivia

► Aznar es partidario de certificación multilateral.

• LA PAZ

El Presidente del Gobierno de España, José María Aznar, se comprometió ayer a gestionar el apoyo de la Organización de Naciones Unidas (ONU) y la Unión Europea para Bolivia como justa recompensa a los esfuerzos que realiza en el combate antidrogas y se declaró partidario de poner en marcha un proceso de certificación multilateral.

En una suave crítica al gobierno de Washington, el mandatario español agregó que hay circunstancias curiosas porque precisamente cuando el país va cumpliendo sus objetivos en la lucha contra el narcotráfico, "se ha visto reducida de alguna manera la aportación de los Estados Unidos". Calificó de importante apuntar a la multilateralización.

Aznar le dijo al Presidente Hugo Banzer que jamás faltará la comprensión española y su movilización para que sean reconocidos los trabajos realizados. "España empujará decididamente en ese terreno para que Bolivia reciba una justa compensación a los esfuerzos que está realizando", remarcó el visitante.

El mandatario español recordó que entre ambos países hay un compromiso en procura de transformar las tierras de cultivo de coca por otros productos alternativos, pero aclaró que su interés no está centrado en el aspecto bilateral y admitió que si bien la ayuda de su país



JORGE LANDAETA

Aznar recibe un llu'chu y un poncho indígenas.

es aceptada con satisfacción, no es suficiente para alcanzar las metas.

## Idea correcta

Aznar dijo que escuchó al general Banzer hablar de la multilateralidad en la Cumbre Iberoamericana que se desarrolló en Margarita, Venezuela. "Me parece una idea correcta", manifestó.

El jueves de la semana pasada,

el mandatario español participó de la inauguración de una Conferencia Europea, en Londres, donde por primera vez se reunieron los 15 países miembros de la UE y los diez países candidatos a formar parte de ese organismo. La agenda se enmarcó en los temas de lucha contra la criminalidad del narcotráfico y lucha en favor del medio ambiente.

En ese evento se definió que el 23 de marzo se pondrá en marcha el trabajo de los grupos de coordinación de países iberoamericanos y el Caribe para establecer mecanismos más ajustados en el combate antinarcóticos. La propuesta nació en España, a finales de 1996.

Aznar afirmó que mantiene una postura activa y beligerante en el

tema de la lucha contra las drogas. "Hacemos un aporte bilateral, pero queremos un compromiso multilateral para seguir avanzando correctamente en este capítulo", manifestó.

Con la misma idea en la mente, asistirá a la Asamblea Extraordinaria que buscará concertar un plan mundial de combate contra el narcotráfico.

Mujeres indígenas se reunieron con Ana Botella

• LA PAZ  
Agencia ABI

Cuerpo de seguridad español cometió excesos

## Perros protegieron a Aznar

► "Abuelas de Plaza Murillo" reclamaron el Bonosol.

• LA PAZ

El equipo de seguridad del Presidente del Gobierno de España, José María Aznar, desplegó ayer un exagerado dispositivo cuando el mandatario europeo visitó el Palacio de Gobierno y la Cancillería, pero no pudo evitar que las denominadas "Abuelas de la Plaza Murillo" le hicieran escuchar su reclamo por el liquidado Bonosol, que en realidad fue una protesta dirigida contra el Presidente Hugo Banzer.

Los rudos y trajeados agentes españoles vigilaban de cerca hasta el mínimo detalle de los movimientos de periodistas bolivianos.

Un ridículo extremo se dio aproximadamente a las 11:30 horas, minutos antes del arribo de Aznar a Palacio de Gobierno para entrevistarse con el Presidente Hugo Banzer. Los camarógrafos fueron virtualmente obligados a dejar su equipo en el suelo del hall de Palacio para que un pequeño perro antiesplosivos, de color blanco y negro, haga uso de su olfato, aparentemente con la misión de detectar peligro y evitar así algún intento de agresión contra el gobernante español.

Mientras al mediodía, la ciudad se puso insoportable. La COB bloqueó la avenida central con una mediana pero ruidosa manifestación de maestros, y la Policía cortó el tráfico en varias calles para facilitar el tránsito de la comitiva presidencial española.

Las manifestaciones causaron menos problemas de los que se pensó en principio. La comitiva española no utilizó en ningún momento la avenida troncal: El Prado y la Matisol Santa Cruz.

## ► Chito"

El prefecto Luis Alberto Valle

no quiso quedar indiferente. En la tarde fue a visitar al Presidente José María Aznar para entregarle un bastón de mando acompañado de dos muchachas que se supone vestían trajes típicos de La Paz, pero más parecían "caporales".

## ► ABUELAS

A las 12:45 horas, Aznar y Banzer salieron de Palacio para dirigirse caminando rumbo a la Cancillería. En el corto trayecto se toparon con mucha gente que los vitoreaba y los más saludaban al visitante.



JORGE LANDAETA  
"Chito" Valle, prefecto paceño, visitó a Aznar con dos caporales.

El personal de seguridad de los mandatarios nada pudo hacer cuando ambos pasaron muy cerca de las gradas donde se ubicaban habitualmente las denominadas "Abuelas de la Plaza Murillo" para reclamar por el liquidado Bonosol.

Las ancianas gritaron a voz en cuello por el pago de ese beneficio económico. Aznar y Banzer seguramente escucharon el mensaje. Pero, el General no se sintió aludido.

## OTRA REVISIÓN

El dispositivo de seguridad tro-

pezó con otro inconveniente en el ingreso a instalaciones de la Cancillería. Los periodistas bolivianos, que portaban sus credenciales, fueron objeto de una minuciosa revisión de sus grabadoras y maletines.

Un periodista de un matutino local fue empujado por uno de los miembros de seguridad, por haberse negado a encender su grabadora. Hubo una reacción del resto de comunicadores y hasta un cruce de palabras, pero poco a poco se calmaron los ánimos.

Antes del inicio del acto de suscripción de acuerdos, el jefe de pro-

toloco de la delegación española se disculpó por la torpeza del personal de seguridad de Aznar.

## OTRO PERRO

En horas de la tarde, otro perro, de color café con manchas blancas, fue trasladado al Museo Nacional de Arte, ubicado en la Plaza Murillo, esquina Comercio, para olfatear un posible artefacto explosivo. Recién después de esa inspección, Aznar visitó ese lugar, que prácticamente fue tomado por su cuerpo de seguridad.

La primera dama de España, Ana Botella de Aznar, a su llegada a La Paz visitó el Fondo Indígena y, en un breve encuentro con la prensa, afirmó que la violencia contra las mujeres es violencia contra los niños.

Después de la reunión sostida con un grupo de mujeres de varias organizaciones, señaló que los problemas de las mujeres en varias partes del mundo son muy similares.

"Yo nunca había tenido una reunión con mujeres del Fondo Indígena, me ha interesado mucho porque al final los problemas de las mujeres no son tan distintos como parecen, obviamente aquí hay otra clase de problemas porque la situación histórica es distinta y el nivel de mi país con el suyo es distinto", manifestó.

Botella expresó que los problemas de las mujeres son comunes en muchos sitios del mundo; la mujer sufre siempre una discriminación en sus derechos con respecto al hombre.

Aquí, las mujeres hablan de la violencia familiar en un porcentaje de 80 por ciento, en España, sin tener estas cifras, también existe la violencia familiar que es una violación de los derechos humanos, dijo.

Sobre este encuentro, Lidia Katari de Cárdenas, esposa del presidente del Fondo Indígena para América Latina y el Caribe, Víctor Hugo Cárdenas, indicó que se le hizo conocer a Ana Botella de Aznar la situación de la mujer campesina boliviana.

En la reunión participaron Julia Ramos, quechua; Leonor Mosúa, moxéa; Clara Flores, quechua; Lidia Katari de Cárdenas, aymara; Tomasa Yari, quechua; María Eugenia Choque, aymara; Gladys Ayaviri, quechua; y Arminda Velasco, aymara.

Favorece a impunidad de ex autoridades

# Desorden total en juicios

Vásquez:  
Congreso no  
tiene normas ni  
papel claros.

• LA PAZ

Los juicios de responsabilidad contra ex presidentes, ministros y magistrados de la Corte Suprema son un caos por la dispersión de documentos que hay y la confusión de leyes en que se basan, admitió el presidente de la Comisión de Constitución de Diputados, Luis Vásquez.

El parlamentario advirtió que este problema es "serio" porque se mezclan aspectos político-partidarios con aspectos procedimentales en los 43 procesos interpuestos contra ex autoridades nacionales, de los cuales no se resuelven 41 desde 1983, de acuerdo con una auditoría legal realizada recientemente por encargo de la Comisión y del Centro de Investigación del Congreso Nacional (Cicon).

## DOS PROBLEMAS

Vásquez indicó que el Congreso no fue capaz de organizar un eficiente nivel de trámites de los juicios de responsabilidad a nivel de estructura procedural. "No tenemos documentos, los auditores tuvieron que buscarlos en varios lugares y se tuvo que hacer una especie de rompecabezas", dijo el parlamentario, quien además rescató el



El ratón del caos corre los procesos.

resultado de la auditoría porque permite centralizar la información.

Explicó que los últimos cuatro años en la Comisión de Constitución fueron "dramáticos" porque hubo estancamiento y desorganización en cuanto a los procesos de responsabilidad.

"El otro problema -dijo Vásquez- es que el Parlamento no identificó su carácter y naturaleza en estos procesos. Debe definir su rol como Ministerio Público y como juzgador porque no puede hacer las dos cosas en varios casos".

## CONTRADICIÓN

Vásquez explicó que existe una contradicción en cuanto a las leyes que rigen los procesos de responsabilidad. "En este momento, la Constitución Política del Estado tiene menos vigencia real que las leyes de 1884, 1890 y 1944 y, pese a la Reforma Constitucional de 1994, que establece nuevas pautas para estos procesos, seguimos basándonos en leyes ya caducas".

Vásquez explicó que con la nueva Constitución, el Congreso auto-

rizó un proceso a ministros y ex presidentes y puede enjuiciar a magistrados de la Suprema, del Tribunal Constitucional, Defensor del Pueblo y consejeros de la Judicatura. "Pero los juicios a las ex autoridades del Poder Ejecutivo deben procesarse en la Corte Suprema como única instancia. Lo contrario es dar lugar a la impunidad, la politización y a que el número de votos del Congreso se imponga ante la naturaleza y gravedad de un presunto delito cometido por una ex autoridad".

## Nueva auditoría 1992-96 es la segunda

# Eca ya auditó al Focssap en 1992

Controversias  
entre Eca y  
liquidadores del  
Focssap-Frep.

• LA PAZ

La consultora Eca Aparicio, que recientemente realizó una auditoría especial (integral) sobre el manejo de dinero en el Focssap y el Fondo de Retiro del Empleado Público (Frep) en el período 1992-96, ya realizó una auditoría de Estados Financieros en ambas entidades en 1993, se conoció ayer.

Esta primera auditoría habría sido, en los últimos días, motivo de discrepancias entre los interventores del Focssap-Frep y Eca-Aparicio, cuyo gerente, Luis Aparicio, declaró ayer ante el juez Alberto Costa Obregón, que investiga el caso "Dantevinculos II".

De acuerdo con documentos a los que tuvo acceso PRESENCIA, el siete de mayo de 1993, el gerente del Focssap-Frep, Dante Escobar (procesado y prófugo de la justicia), firmó un contrato de servicios con Luis Aparicio, gerente de Eca-Aparicio, para la realización de una auditoría de Estados Financieros de la gestión 1992.

Según el referido contrato, la auditoría de 1992 debió basarse en los estudios del Balance General, Estados de Ingresos y Egresos, Estado de Resultados Acumulados, cambios de situación financiera en el patrimonio neto y notas a los Estados Financieros.

La nueva auditoría 1992-96 se realizó con énfasis en cuestiones legales, financieras y sobre los presuntos malos manejos en cuentas bancarias de los aportes de trabajadores estatales al Focssap-Frep.

## PROBLEMAS

Según denuncias ante la prensa, Eca-Aparicio no recibió todo el apoyo de parte de los liquidadores del Focssap-Frep, quienes aparentemente no entregaron todas las planillas

de sueldos de esa entidad, de la que Escobar fue gerente por 10 años.

Extraoficialmente, se conoció que luego de varias discusiones entre los liquidadores y las autoridades de Eca-Aparicio, esta empresa se vio obligada a publicar, el domingo 15, una aclaración pública, según la cual, los interventores del Focssap-Frep "facilitaron" la labor de los auditores.

Entretanto, Aparicio ratificó y explicó ante el juez Costa el contenido de su segunda auditoría al Focssap-Frep. El juez Costa Obregón indicó que la próxima semana recibirá el informe definitivo de Eca-Aparicio.

El juez investigador espera el informe de los bancos sobre las cuentas del Focssap-Frep desde hace 10

años y el documento definitivo de Eca-Aparicio para luego proceder a la toma de declaraciones de los involucrados en este caso.

## POR UNA DEFENSORIA CON AUTONOMIA ENCUENTRO DE LA SOCIEDAD CIVIL SOBRE LA DEFENSORIA DEL PUEBLO

Av. 20 de Octubre, esq. Pinilla Edificio Kantuta P.B. of 01 Tel/Fax: 432387

### INVITACION

Las instituciones organizadoras del **ENCUENTRO DE LA SOCIEDAD CIVIL SOBRE LA DEFENSORIA DEL PUEBLO** invitan a las instituciones y personas interesadas a asistir a la entrega del Documento de Conclusiones y Recomendaciones del Taller **"POR UNA DEFENSORIA CON AUTONOMIA"**, a los miembros de la Comisión Mixta de Constitución, Justicia y Policía Judicial del Congreso Nacional, el día martes 17 de marzo, en el Salón Rojo de la Cámara de Diputados, a horas 16:30.

La Paz, 16 de marzo de 1998

## CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DEL DISTRITO DE PANDO INVITACION DIRECTA N° 1/98 PROVISION DE:

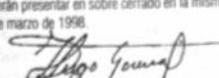
### Equipos de Computación e Impresoras

Primer Publicación  
CSJP - N° 0001/98

En cumplimiento a procedimientos y formalidades establecidas en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la Corte Superior de Justicia del Distrito de Pando, invita a las personas naturales y/o jurídicas legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la provisión de Equipos de Computación e Impresoras.

Las empresas que deseen participar en la presente invitación directa, deberán recabar los Términos de Referencia de los equipos a partir de la leída en las oficinas ubicadas en la calle 6 de Agosto S/N, Cobija, Pando o al teléfono (0842)-2302, Departamento de Finanzas.

Las ofertas se deberán presentar en sobre cerrado en la misma dirección hasta hrs. 18:00 del día 27 de marzo de 1998.

  
Dr. Hugo Gómez Meléndez  
PRESIDENTE DE LA CORTE SUPERIOR DEL  
DISTRITO JUDICIAL DE PANDO

## CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA

# MANIFIESTO PUBLICO

EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL de la CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA hace conocer a la Opinión Pública y muy especialmente a los compañeros Transportistas de las Diez Federaciones afiliadas a esta Matriz Nacional, los siguientes extremos en relación a temas que hasta el momento y pese al diálogo sostenido con las Autoridades de Gobierno no están siendo debidamente atendidos en su aplicación, perjudicando de esta manera el normal servicio y funcionamiento del Transporte Nacional.

Nuevamente y por última vez denunciamos la corrupción que existe en la aplicación de la Ley de Cargas, donde se están cometiendo una serie de delitos por los encargados y responsables de las Balanzas, que con argumentos propios y sin ninguna sustentación, se dedican a extorsionar a los Transportistas del País, desvirtuando definitivamente el espíritu, la esencia y el fondo mismo para lo cual ha sido creada la Ley de Cargas.

Con preocupación observamos la impotencia e inoperancia de las Autoridades del Área, las mismas que ya no tienen argumentos para justificar la falta de medios e infraestructura para la ejecución de esta disposición legal, plagada aún más todavía por la corrupción demostrada hasta hoy por el personal destinado a este fin, circunstancia que está permitiendo el tránsito de vehículos con sobrepeso en todas las carreteras en el ámbito Nacional.

El Transporte Boliviano definitivamente plantea, que si no es factible la implementación de infraestructura correcta y la contratación de personal idóneo, esta Ley no debiera ser puesta en vigencia hasta que no se cumplan con las recomendaciones que hizo la Comisión Interinstitucional de Alto Nivel creada para este propósito.

Siendo el Transporte Sindicalizado el más interesado en el nuevo reemplazo vehicular y no habiéndose definido el sistema de la concesión de placas de servicio público consensuado con el Gremio, RECHAZAMOS la disposición anunciada de proceder el mismo a partir de próximo mes, disponiendo si es necesario para este efecto un PARO A NIVEL NACIONAL.

Por otra parte, el C.E.N. de la Confederación está presentando el Proyecto de Ley de Transporte a la Comisión creada de acuerdo a compromiso en el Viceministerio de Transportes, Ley que debe ser consensuada con nuestro Sector, siendo solamente atribución específica de la Superintendencia de Transportes la ejecución de las disposiciones legales.

La Paz, 16 de marzo de 1998

P' CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA  
COMITE EJECUTIVO NACIONAL



## Respuesta al FMI

# Según MIR, ya no hay "megapeleas"

"Le pusieron  
venda al  
Presidente",  
dice el MNR.

• LA PAZ

La opinión del Fondo Monetario Internacional (FMI), que detectó "dificultades políticas" en la aplicación del programa económico, debe ser aclarada porque mejoró el nivel de coordinación entre los partidos de la megacoalición, dijo ayer el diputado mirista Luis Vásquez.

"Sin embargo, para su colega movimentista Edgar Zegarra, los problemas por los que atraviesa el país en las últimas semanas, como la creciente sequía y la desocupación, se suman a los constantes desacuerdos entre los socios de la megacoalición que sólo pelean por pegas".

Para Vásquez, un ejemplo de esa coordinación entre los socios políticos, Parlamento y Poder Ejecutivo es la aprobación de las leyes de Reforma Judicial, el Presupuesto Nacional y la Ley del Poder Ejecutivo.

Zegarra cuestionó que hasta ahora no se tenga un plan de gobierno integral, "lo que genera

preocupación en organismos como el FMI, que otorgan recursos al país y que pueden caer en un tacho vacío".

"Para el FMI -dijo Vásquez- debió quedar claro que el Congreso tiene personalidad y que debemos clavar aquella situación por la cual el primer Poder del Estado había perdido su majestad de fiscalización control de los actos del Ejecutivo".

Zegarra acusó a la megacoalición de no enfrentar los problemas como el de los directores de colegios y escuelas estatales y la creciente sequía. "Parece que al Presidente le han puesto una venda para que no vea conflictos nacionales", señaló.

Vásquez replicó que no se opera a un nivel de coordinación tan nítido en cuanto a identidad programática, pero señaló que debe resaltarse el mejoramiento del nivel de coordinación en la megacoalición, la gobernabilidad que tiene el país y la aceptación de programas macro como el de la forma judicial.

"Lo cuestionable es que es el nivel de coordinación sea permanente como ocurrió con el Consejo Político del Acuerdo Tríptico (Copap) durante el gobierno de Jaime Paz Zamora (1989-1993)", reclamó el diputado del MIR.

obraren desde Bs10 hasta \$us1.000

# informantes, red para 80% de narcos

Su información no siempre es verídica y origina pérdida de tiempo.

• LA PAZ

Informantes? Los hay de todo en Bolivia, pero gracias a ellos 80 por ciento de los narcotraficantes cae en las redes de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (Felen) porque a ésta y al Ministerio Público les han dado su de alarma sobre los nombres y lugares donde esos individuos bajan con droga.

El restante 20 por ciento de los narcos cae, según fuentes consuladas por PRESENCIA, en operaciones rutinarias que efectúan los organismos de lucha contra las drogas o el control que se ejerce en los diferentes aeropuertos del país, rutas internas y externas, por donde circulan los narcotraficantes.

Los datos proporcionados por los informantes son procesados por los organismos de inteligencia de la Felen y Umopar o de la DEA estadounidense, dependiendo su origen, para su verificación, seguimiento y posterior detención de los supuestos narcotraficantes.

## INFORMANTES

En el mundo de la investigación antidroga hay cuatro tipos de informantes: los cuentistas del tío, los revanchistas, los envidiosos y los reales, algunos son de mucha credibilidad y otros sólo buscan dinero o divertirse.

*Generalmente, los de mayor credibilidad son los envidiosos porque*



Después del informante llegan las operaciones antidrogas para las que estos efectivos se alistan.

son personas que también están involucradas en actividades del narcotráfico y evitan que otros ingresen en el negocio o a los mercados donde operan denunciándolos. Los menos confiables son los cuentistas del tío o mentirosos porque sólo buscan beneficios económicos.

## PAGOS

La información tiene su precio,

en muchos casos muy elevada y en otros sólo sirve para el transporte o el almuerzo del día.

Si bien no hay un precio fijo, las fuentes comentaron que la más barata es la de 10 bolivianos que es proporcionada por los mentirosos o cuentistas del tío, quienes naturalmente no manejan datos verídicos y, por tanto, sólo hacen perder el tiempo a los organismos antidrogas.

Peró, el precio se eleva hasta los

500 dólares cuando la información es veraz y permite la detención de los distribuidores mayoristas o de organizaciones pequeñas.

Hay otra, aquella que revela las actividades de los denominados peces gordos, tales los casos de "Barbaschoca", "Techo de Paja" u "Oso" Chavarria. Esta información tiene un costo mayor que puede llegar a los 1.000 dólares e incluso superar en algún momento ese

## Clases de informantes

► "Cuentista del Tío" o "Mentiroso".- Este tipo de informantes se caracteriza por proporcionar datos no reales y que se basan, la mayoría de las veces, en chismes o en la observación de alguna gente que hace construir muy rápido su vivienda o compra bienes en grandes cantidades. No son muy confiables porque sólo buscan dinero.

► "Revanchista".- Estos son los que por venganza acusan a su enemigo ante la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felen) como si fueran narcotraficantes, pero la información en muchos casos

monito si el informante realmente se da cuenta del valor de sus datos.

## TIPOS DE MATERIAL

Al igual que los informantes hay información de todo tipo, como los chismes, documentada, fotografiada y la completa, entre otras que deben ser procesadas por los organismos de inteligencia.

La más valiosa de todas es la completa porque contiene datos importantes como el nombre, contactos, lugares de encuentro, dirección de almacenamiento de droga y rutas utilizadas para el transporte.

Esta información generalmente es proporcionada por los llamados informantes reales y los envidiosos, en el primer caso porque hacen un trabajo de inteligencia y en el segundo porque están en el negocio

tampoco es real, aunque algunas veces sí.

► "Reales".- Los informantes de este tipo son los más importantes porque proporcionan datos verídicos que permiten la desarticulación de organizaciones grandes de narcotraficantes. Son los más costosos.

► "Envidiosos".- Son los que delatan a los narcotraficantes que intentan ingresar a sus mercados ilegales o empiezan con el negocio. También cobran; pero muy poco porque su interés principal es deshacerse de su competencia.

cio y quieren evitar la competencia. En todo caso para la Felen, la Umopar toda información es importante y tienen que confiar en todas porque una de ellas puede permitir la desarticulación de una importante organización de narcotraficantes.

## CHAPARE

La mayor parte de los informantes está en el Chapare y el oriente boliviano porque en estas regiones están las fábricas de cocaína, pozas de maceinería y pequeñas organizaciones encargadas del transporte de droga a los principales centros de acopio.

Umopar confía mucho en sus informantes porque hasta ahora permitieron desbaratar gran parte de las fábricas de cocaína, pozas de maceinería y desarticular bandas de comerciadores de precursores. •

## Banco Santa Cruz S. A. informa

El Banco Santa Cruz S. A., dentro de su estrategia de crecimiento y de liderazgo en el sistema bancario boliviano, ha desarrollado un importante plan de expansión nacional e internacional.

Por ese motivo, en los últimos meses ha efectuado significativas inversiones en su red de sucursales y ha iniciado conversaciones con varias instituciones financieras internacionales de primer nivel, para estructurar una Alianza Estratégica que permita atender a los nuevos desafíos de la globalización de la economía mundial y de las grandes inversiones que se están efectuando en nuestro país.

En ese marco, el Banco Santa Cruz ha recibido de dichas instituciones ofertas para suscribir un acuerdo de participación en el capital del banco, que incluye además un aporte de tecnología bancaria que asegure el cumplimiento de las metas anteriormente indicadas.

Ese programa de expansión asegurará a los clientes y amigos del Banco Santa Cruz una mayor innovación en servicios bancarios, una presencia global en el mercado financiero mundial y una contribución significativa a la economía del país.



**Banco  
Santa Cruz**

## El 7 de abril y a pedido del MRTA

# Reconstruirán secuestro

Pimentel presentó testigos de descargo.

• LA PAZ

A petición de la defensa de los emeritistas Martín Serna Ponce y Juan Carlos Caballero, el próximo 7 de abril a partir de las 09:00 horas se realizará la reconstrucción del secuestro del industrial boliviano Samuel Doria Medina.

La reconstrucción, instruida ayer por la jueza Cuarto de Partido en lo Penal, Lilia Molina,

se realizará en tres lugares, en el del secuestro mismo, en la casa donde permaneció el empresario en cautiverio y en el puente de la autopista La Paz-El Alto donde se pagó la recompensa. Según la abogada de los emeritistas, Karina Rojas, la reconstrucción permitirá esclarecer algunas lagunas que hay en el proceso como cuál fue el verdadero trato que recibió Doria Medina durante los 45 días de su cautiverio.

"Lo que buscamos es demostrar que mi defendido Martín Serna Ponce no estuvo en la acción del secuestro y que durante el custodio al señor Doria Medina mantuvo una buena amistad", dijo la abogada.

En la audiencia realizada ayer, José Pimentel presentó a sus testigos de descargo, quienes declararon que el ex dirigente sindical no mantuvo ninguna relación con miembros del grupo subversivo peruano.

Pimentel quedó triste porque sus principales testigos, Juan del Granaido, Waldo Albaracán y el ex rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Pablo Ramos, no se presentaron.

Pese a ello el ex sindicalista después se sobrepuso porque las declaraciones de sus testigos sirvieron

para demostrar supuestamente su inocencia. "Está claro", dijo Pimentel a la conclusión de la audiencia que yo no participé en estos hechos y más aún que haya sido parte en algún momento del MRTA.

El emeritista Juan Carlos Caballero, quien no tiene testigos de descargo, asumió su responsabilidad sobre las acciones del secuestro del dirigente ministro y empresario boliviano y negó haber cometido acciones terroristas en el país.

"Yo estuve en el secuestro, pero no en el cobro del dinero del rescate", dijo el tupacamista recluido en el penal de máxima seguridad San Pedro de Chonchocoro.

Adelantó que al no haber recibido una respuesta sobre su petición de prestar declaraciones ampliadoras, enviará un memorial a la jueza Molina en la que realizará una serie de revelaciones que prefirió no comentarlas ahora.



**Cooperativa de Teléfonos Automáticos  
"Trinidad" Ltda.**

## LICITACION PÚBLICA

LA COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS "TRINIDAD" LTDA, EN CUMPLIMIENTO A SUS ESTATUTOS, REGLAMENTOS Y MANUAL DE ADQUISICIÓN DE BIENES Y SERVICIOS, INVITA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS (NACIONALES O EXTRANJERAS), A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LO SIGUIENTE:

Nº 001. PROVISIÓN DE MATERIALES Y UTILES DE ESCRITORIO. PROVISIÓN DE MATERIALES E INSUMOS PARA IMPRESORAS Y PCS.

Nº 002. PROVISIÓN DE UN SISTEMA DE FACTURACIÓN Y COBRANZA Y/O PROPUESTA PARA REALIZAR COBRANZA DE LA FACTURACIÓN DE COTEAUTRI.

Nº 003. PARA INSTALACIÓN DOMICILIARIA Y HERRAMIENTAS.

Nº 004. PROVISIÓN DE POLIZAS DE SEGURO PARA LOS ACTIVOS FIJOS DE COTEAUTRI.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRÁN SER RETIRADOS EN SECRETARÍA DE COTEAUTRI LTDA. - TRINIDAD O EN FECOTEL, CIUDAD DE LA PAZ.

LOS INTERESADOS DEBEN HACER LLEGAR SUS PROPUESTAS A SECRETARÍA GENERAL DE COTEAUTRI, HASTA EL MIÉRCOLES 25 DE MARZO DE 1998, A HORAS 11:00 A.M., EN SOBRE SELLADO, CON EL SIGUIENTE RÓTULO:

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS TRINIDAD LTDA.

DIRECCIÓN: AV DEL MAR N° 478  
TELÉFONO: 591 46 20399 - 591 46 20851  
FAX: 591 46 21010  
CASILLA: N° 17  
TRINIDAD - BENI - BOLIVIA

EN LA CIUDAD DE LA PAZ: HASTA EL DÍA MARTES 24 DE MARZO DE 1998 A HRS. 12:00, EN SOBRE SELLADO.

SEÑORES  
FEDERACIÓN DE COOPERATIVAS TELEFÓNICAS DE BOLIVIA  
DIRECCIÓN: EDIFICIO 16 DE JULIO P/B  
TELÉFONO: 352006  
CASILLA: N° 3978  
LA PAZ - BOLIVIA

LA APERTURA DE LOS SOBRES SE LLEVARÁ A CABO EL DÍA MIÉRCOLES 25 A HORAS 16:00 P.M., POR LA COMISIÓN RESPECTIVA Y DE ACUERDO A REGLAMENTO.

CUALQUIER CONSULTA DIRIGIRSE AL TELÉFONO 046-20399

Trinidad, 16 de marzo de 1998



Defiende con vehemencia al Papa Pío XII

## Iglesia lamenta matanza judía

Nos  
arrepentimos por  
los católicos que  
no hicieron nada.

• CIUDAD DEL VATICANO  
Agencia AP

El Vaticano expresó ayer que lamentaba profundamente "los errores y las faltas" de los católicos durante el holocausto nazi pero defendió con vehemencia al Papa Pío XII, en una declaración prometida hace una década a los grupos judíos.

El documento no llega a presentar disculpas por ninguna falta de los líderes de la Iglesia, como han hecho varios obispos europeos en los últimos años.

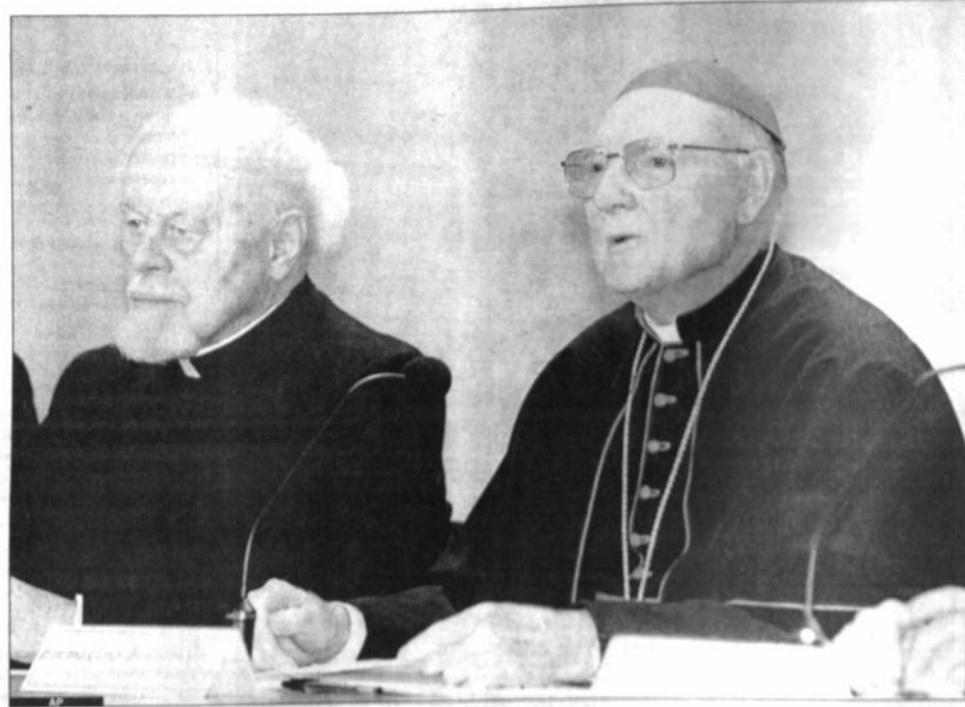
En 1987, el Papa Juan Pablo II les prometió a los grupos judíos una declaración referida a toda participación que pudiera haber tenido la Iglesia en el holocausto perpetrado por la Alemania nazi durante la segunda guerra mundial.

## INJUSTICIA

En el prefacio, el pontífice, que hizo de las relaciones con los judíos uno de los objetivos de su papado, expresa la esperanza de que el documento "contribuya por cierto a restar los errores e injusticias del pasado".

Però el texto, preparado por la Comisión de Relaciones Religiosas con los Judíos, pareció destinado a irritar a los que esperaban disculpas específicas.

Cuestiona a "los gobiernos de algunos países occidentales de tradición cristiana, incluso algunos del Norte y Sudamérica", por mostrar



Cardenal Edward Cassidy ayer presentó un documento de la Iglesia donde lamenta el holocausto nazi.

se "más que vacilantes en abrir sus fronteras a los judíos perseguidos".

El cardenal australiano Edward Cassidy, de la comisión redactora del documento, defendió su labor, cuando se le preguntó en conferencia de prensa sobre las expectativas de que contuviera alguna disculpa.

Juan Pablo II, recordó el documento, admitió que, mientras al-

gunos cristianos fueron valerosos, "la resistencia espiritual y la acción concreta de otros cristianos no fue lo que podría haberse esperado".

Horas antes, el gran rabino de Israel expresó decepción al enterarse que el documento sólo se iba a referir en términos generales a la actitud de la Iglesia hacia la persecución.

El gran rabino Meir Lau, un so-

breviviente del holocausto, exigió una "disculpa explícita por la vergonzosa actitud del Papa (Pío XII) en esos tiempos".

El documento defiende en cambio a Pío XII por formular en su primera encíclica en 1939, al iniciar su pontificado, una advertencia "sobre las teorías que niegan la unidad de la humanidad y propagan la desificación del estado", que

podrían conducir a una verdadera "hora de oscuridad".

El documento elogia la "prudencia de la diplomacia de Pío XII", diciendo que fue reconocida varias veces por los grupos judíos. Cita a la ex primera ministra israelí Golda Meir, que dijo a la muerte de Pío XII en 1958 que elevó su voz contra "el terrible martirio de nuestro pueblo".

Perú debe erradicar el secuestro

Los empresarios pidieron nuevamente ayer al gobierno del Presidente Alberto Fujimori una lucha frontal contra los secuestradores, hasta erradicar esa modalidad delictiva que mantiene en zozobra a los peruanos.

El nuevo presidente de la Confederación de Instituciones Empresariales Privadas (Confiep), Manuel Sotomayor, dijo ayer a la prensa que el gobierno debe luchar frontalmente contra los secuestradores hasta acabar con ellos, "como lo hizo contra los terroristas".

Tras aludir al secuestro redondo del presidente de la Cámara Nacional de Turismo, Ricardo Bracale, liberado el sábado previo pago de 125.000 dólares, según la policía, Sotomayor dijo que "de la misma manera como combatió el terrorismo, con tanta eficiencia, el Presidente Fujimori debe ponerse al frente de la lucha contra los secuestros". Bracale había sido secuestrado el jueves.

"Creo que ahora es absolutamente indispensable que lo haga", añadió Sotomayor, quien el jueves fue elegido presidente de la Confiep, que agrupa a la mayoría de los empresarios de Perú.

El gobierno constitucionalmente tiene la obligación de dar seguridad a todos los peruanos, no solo a los empresarios, dijo Sotomayor.

Bracale había sido secuestrado el jueves. Inicialmente, bajo amenaza de muerte, sus doce secuestradores que emplearon tres automóviles, pidieron cinco millones de dólares de rescate.

## Causó cuatro muertos y 39 heridos

## Tormenta de arena cubre Medio Oriente

Cancelaron  
vuelos y cerraron  
Canal de Suez.

• EL CAIRO  
Agencia AP

Centenares de pasajeros colmaron el aeropuerto de esta capital al reanudarse los vuelos luego de que una tormenta de arena arrojó el Oriente Medio, paralizando avio-

nes, cerrando el Canal de Suez y causando accidentes de tránsito en los que cuatro personas murieron y 39 fueron heridas.

La tormenta, que según las autoridades es la peor que jamás ha tenido el Líbano y la más severa que ha sufrido Jordania en 50 años, también azotó Israel, Egipto, Siria y Chipre, reduciendo la visibilidad a tan poco como 200 metros.

Originada en el desierto libio-egipcio, la tormenta fue un fenómeno de temporada conocido como jamarín, o el viento de 50 días.

Para esta tarde, cuatro aeropuertos en Egipto y otro en Jordania habían reabierto, pero algunos pasajeros en El Cairo llevaban 24 horas varados. Los controladores de tráfico aéreo egipcios desviaron unos 30 vuelos en ese plazo de tiempo.



Una tormenta de arena destruyó ayer una rueda de Chicago, en

El Hno. Jaime Calde-  
rón y el personal de  
Radio San Gabriel in-  
vitán a los amigos del  
que en vida fue



Hno. José Canut Saurat  
(Q.D.D.G.)

A la misa de cabildo que se celebrará el día miércoles 18 del presente, a Hrs. 11.00, en el local de La Radio. (Av. General Lanza 2001)

La Paz, 17 de marzo de 1998

Los hermanos del que en vida fue ejemplar y excelente hermano y amigo.

Pedro Adolfo Bilbao Liano Velasco  
(Q.D.D.G.)

Invitan a sus amigos, en forma especial AJUMSA que perteneció, a la Santa Misa que recordando los seis meses de tan irreparable pérdida, se mandará a oficiar el día de hoy 17 del presente mes a hrs. 18 en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz (Plaza Murillo).

La Paz, marzo de 1998

Samuel Doria Medina Arana, Yolanda Auza de Doria Medina, padres; Verónica y Lisa Gisbert Doria Medina, hijas; Yolanda, Lourdes, María Luisa, Silvia, Susana, Samuel, hermanos; Antonio Uriolagoitia, Joaquín Guamán, Roberto Renjel, Víctor Espinoza, Nidia Monje de Doria Medina, hermanos políticos; sobrinos, sobrino político, sobrino nieto, tíos y primos de la que en vida fue amada hija, abnegada madre y cariñosa hermana:

**LIC. TERESA DORIA MEDINA  
AUZA vda. DE GISBERT**

(Q.D.D.G.)

Expresan su profundo agradecimiento a las distinguidas autoridades, a la comunidad universitaria de San Andrés, instituciones, empresas, familiares, amigos, personas piadosas que nos acompañaron en momentos de dolor, e invitan a asistir a la misa que recordando los nueve días de su llorado y sensible fallecimiento se mandará oficiar mañana miércoles 18 a Hrs. 12:30 en la iglesia de San Miguel, Av. Ballivián esq. Calle 21 (Calacoto).

La Paz, marzo de 1998

A MANO ALZADA

Rulo VALI



CARTAS y COLABORACIONES

de NUESTROS lectores

Flexibilización: ¿Para qué y para quién?

Para enfrentar la rigidez del DS 21060, en beneficio del trabajador.

Lic. Roberto AGUILAR Gómez  
Economista. Docente universitario

Nuevamente adquiere actualidad el tema de la flexibilización laboral, sugerido inicialmente por los empresarios privados y asumido formalmente por el Gobierno a través de la Carta de Intenciones firmada con el Fondo Monetario Internacional (FMI). El tema en sí es de trascendental importancia por el rumbo que pueden tomar las relaciones laborales.

Es innegable que el país se ha ido incorporando paulatinamente en el llamado proceso de "modernización", conceptualizado y entendido de manera marcadamente diferente por los distintos sectores sociales. Una de susas, todavía suelta dentro de los programas gubernamentales y de los organismos internacionales es el tema de las relaciones laborales.

Si bien el discurso del Gobierno puede encontrar su lógica sustentatoria en la necesidad de continuar los procesos de "modernización", la base conceptual se extrae de los documentos, directrices e instrucciones de organismos internacionales que buscan "globalizar" nuevos espacios de la realidad nacional que hasta ahora habían mantenido cierta virginidad.

Para enfrentar este nuevo conflicto -ya que enmarca intereses opuestos de los sujetos sociales del quehacer laboral-, se debe reiterar lo pedido infructuosamente en todas y cada una de las medidas de reforma aplicadas en Bolivia: alcanzar consensos que beneficien al país y a las mayorías.

PREGUNTAS DEL DIÁLOGO

Es necesario dar un primer paso, imprescindible para el inicio de cualquier "diálogo": responder social y nacionalmente a ¿para qué? y ¿para quién?

La columna "Es o no es verdad?", de José Gramunt de Moragas, S.J., que aparece en PRESENCIA de martes a domingo, no será publicada en los próximos días, debido a que su autor se ausentó del país, invitado por el gobierno de Alemania. A su retorno, se normalizará su edición.

Por otro lado, en la edición correspondiente al día sábado 14 pasado, se ha incurrido en un error de mecanografiado: el artículo "La profesión del periodista y su jerarquización" corresponde al señor Juan Carlos Ferreyra Peñarrieta y no a Juan Carlos Pereyra, como aparece en el crédito. Se pide disculpas al autor.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
Huáscar Cajías Kauffmann  
el 28 de marzo de 1952

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga

PRESENCIA

Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albaracín

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Central telefónica: 372344  
Telefax: (591) 02 - 391040  
Caja postal: 3276 • La Paz - Bolivia  
e-mail: presencia@acoba bolnet.bo

# Resultados de una visita presidencial

**L**a visita del Presidente del gobierno español, José María Aznar, ha sido, como se previó, positiva, pues ha ratificado la estrecha relación que existe entre Bolivia y España, profundizada desde el retorno a la democracia en el país, y propone mayores horizontes que la gente de ambas naciones deberá encargarse de concretar.

A nivel político, adquiere especial relevancia en momentos en que la unilateralidad que domina al mundo globalizado muestra profundas contradicciones. España, y junto con ella la Unión Europea, se abre hacia nuestro país, reconoce los esfuerzos realizados en el proceso de modernización y anuncia su disposición a colaborarnos en un marco de dignidad y mutuo respeto.

Se trata de un proceso que debe ser abonado en el tiempo. El nuevo orden internacional, al que apenas nos acercamos, implica una serie de realineamientos de los que el país no puede estar ausente. Así lo han comprendido nuestros mandatarios que, especialmente desde 1989, han ido desbrozando caminos que los debemos ampliar con atención e inteligencia.

En ese espacio, las relaciones económicas son fundamentales y en la visita de Aznar hay dos mensajes nítidos. Uno, el apoyo

que su gobierno prestará al país para encarar proyectos de desarrollo. El otro, la participación en la comitiva presidencial de una importante delegación empresarial que ha compartido ampliamente con sus pares bolivianos. Y, de la misma manera que en el campo de la política internacional, en éste es indispensable la continuidad y la institucionalización de reglas de juego que ofrezcan garantías a las inversiones y establezcan las condiciones necesarias para que éstas beneficien también al país.

Desde otro enfoque, la decisión de mantener e incrementar su apoyo al Fondo Indígena de América Latina es una muestra de que España, más allá de quiénes la conducen circunstancialmente, se interesa por aquellos a quienes hace más de 500 años holló. No se trata sólo de una reparación histórica, en la que, cabe aclarar, no deben mantenerse complejos de ninguna índole, sino que también se ratifica, a estas alturas de la historia de la humanidad, que el respeto a la diversidad cultural es una condición sine qua non para que el mundo sea mejor.

Con España nos une una larga y apasionada relación, y el tiempo ha permitido restar profundas heridas y consolidarla en forma respetuosa y creativa. La visita del Presidente Aznar así nos lo confirma.

# Defensoría del Pueblo y derechos de la mujer

• COMISIÓN ANDINA DE JURISTAS  
Lima/Perú

**E**l funcionamiento de la Defensoría del Pueblo en Bolivia es un hecho importante, porque busca la defensa y promoción de los derechos fundamentales de la persona.

En el marco de este proceso, una de las áreas que merece especial atención es la promoción y respeto de los derechos humanos de la mujer.

La ley del Defensor del Pueblo es clara al respecto cuando establece como una de sus atribuciones "promover y recomendar en sus actuaciones la observancia a las convenciones y tratados internacionales relativos a los derechos humanos de las Mujeres".

A través de ellas se busca proteger a las mujeres frente a cualquier acto u omisión que tenga por finalidad discriminarla en el ámbito familiar, social, cultural, político, laboral, etc., y a eliminar cualquier tipo de violencia.

Si la tendencia en el debate sobre la flexibilización o modernización de la Ley General del Trabajo encuentra justificaciones en la "necesidad de modernizar la norma laboral", "brindar mejores reglas de juego en las relaciones obrero-patronales", "crear regulaciones favorables para la inversión", etc., estaremos ante la propuesta de cambiar la Ley General del Trabajo, una norma social, por una norma civilista donde la célula jurídica sea el "contrato entre particulares" y sus derivaciones alejadas del Estado de sus responsabilidades para con el trabajador, situación que destruye toda la esencia del Derecho Laboral.

Frente a esa situación, la mejor respuesta de los trabajadores sería mostrar la real situación laboral del país, caracterizada por un permanente empobrecimiento de la clase trabajadora en general y deterioro de las relaciones obrero-patronales, en desmedro del primero. Con ello, las respuestas a las preguntas de para qué y para quién de la flexibilización serían obvias: para enfrentar la rigidez del DS 21060 y en beneficio del trabajador.

La tierra comunitaria de origen, como forma de propiedad colectiva libre de embargo y reversión por abandono, garantiza a los pueblos indígenas la posesión de sus tierras de acuerdo a sus sistemas de vida que se caracterizan por una combinación de actividades económicas y el acceso a diversas zonas ecológicas.

EL PASADO

La Ley de Reforma Agraria no considera a los pueblos indígenas como sujetos con capacidad legal puesto que los definía como grupos selváticos en estado salvaje. Más bien

Se busca proteger a las mujeres de cualquier discriminación.

se en los hechos y como parte de su diseño institucional. Para esto sería recomendable que la institución cuente, una vez que empieza a funcionar, con un organismo especializado encargado de esta tarea.

La experiencia comparada abona en favor de esta opción. En el Perú se ha creado una Defensoría especializada en Derechos de la Mujer; en Colombia existe una Defensoría dedicada para los derechos del niño, la mujer y el anciano. Costa Rica cuenta con una Defensoría de la Mujer, y Guatemala, El Salvador y México han creado instituciones similares.

## ACCIÓN Y PREVENCIÓN

De crearse en Bolivia una instancia especializada en la promoción y defensa de los derechos de la mujer, es necesario que la población conozca sus funciones. Para delimitarla conviene precisar que la Defensoría sólo investiga las violaciones cometidas por los poderes públicos; es decir, no examina las quejas que se formulan directamente contra los particulares.

Esto significa que en los casos de violencia contra la mujer en las relaciones familiares la Defensoría no podrá intervenir directamente contra el agresor, sino actuar de modo indirecto recordando sus deberes legales a la autoridad que no atiende debidamente la denuncia formulada por la mujer afectada; presentando el caso a la autoridad judicial competente (mediante una denuncia ante la autoridad policial competente o el Ministerio Público por ejemplo); o brindando asistencia y asesoría a la afectada.

La prevención es otra función de especial utilidad. Así, por ejemplo, en Colombia se realizó un estudio sobre la situación de mujeres en las cárceles para determinar las limitaciones al ejercicio de su sexualidad, salud, maltratos, requisas íntimas, etc. En México se realizó un estudio sobre las causas que originan violaciones sistemáticas a los derechos humanos de la mujer, elaborando un diagnóstico y planteando propuestas de solución a los mismos.

PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN

La promoción y difusión de los derechos de la mujer para contribuir al cambio de patrones culturales y prácticas sociales que discriminan a las mujeres son también una función que compete a la Defensoría del Pueblo. La elaboración de folletos, materiales audiovisuales y publicaciones es una política frecuente en varias Defensorías del Pueblo. Asimismo, se ejecutan programas de formación y para sensibilizar a los servidores públicos sobre la situación de la mujer, y cursos de capacitación sobre derechos de la mujer y teoría de género.

Como puede apreciarse, la experiencia aconseja la incorporación de una Defensoría especializada en los derechos de la mujer. Una vez que empieza a funcionar la institución en Bolivia, la adopción de una medida similar contribuirá en gran medida a la consolidación de la institucionalidad democrática y la defensa de los derechos humanos.

# Las tierras comunitarias de origen

• Wilder M. MOLINA  
Sociólogo-CIDEBENI, Trinidad

**C**on la aprobación de la Ley INRA se estableció una nueva forma de propiedad denominada "tierra comunitaria de origen", uno de los cambios importantes del Estado respecto a los derechos de los pueblos indígenas de las Tierras Bajas de Bolivia.

La tierra comunitaria de origen, como forma de propiedad colectiva libre de embargo y reversión por abandono, garantiza a los pueblos indígenas la posesión de sus tierras de acuerdo a sus sistemas de vida que se caracterizan por una combinación de actividades económicas y el acceso a diversas zonas ecológicas.

EL PASADO

La Ley de Reforma Agraria no considera a los pueblos indígenas como sujetos con capacidad legal puesto que los definía como grupos selváticos en estado salvaje. Más bien

Ya se titularon áreas en Isiboro Sécure, Ibiato y bosque de Chimanes.

servió para justificar la titulación de propiedades privadas en sus antiguas áreas con el argumento de que aquella ley había restituído al Estado el dominio de las tierras, en una especie de borrón y cuenta nueva que no daba opción a reclamos sobre antiguas posesiones.

En el Beni fueron precisamente los indígenas el sector social menos favorecido por esa Ley. No les sirvió para titular sus tierras en correspondencia a sus formas de organización económica y social.

A 40 años de aquella reforma, el resultado es que no pasan de una docena de las alrededor de 150 que viven en el Beni las comunidades que cuentan con títulos de sus tierras.

## BASES DEL CAMBIO

La vigencia de esta nueva forma de propiedad tiene como fuente las reformas a la Constitución Política del Estado aprobadas en febrero de 1995.

Concretamente, mediante el artículo 171 se reconocen y protegen los derechos sociales, económicos y culturales de los pueblos indígenas, especialmente los relativos a sus tierras comunitarias de origen.

Este cambio de visión estuvo impulsado por un movimiento social indígena que emergió en un contexto favorable por el auge de la ecología amazónica y el funcionamiento de la democracia como mecanismo de gobierno. Para el Beni fueron precisamente los indígenas el sector social menos favorecido por esa Ley. No les sirvió para titular sus tierras en correspondencia a sus formas de organización económica y social.

A 40 años de aquella reforma, el resultado es que no pasan de una docena de las alrededor de 150 que viven en el Beni las comunidades que cuentan con títulos de sus tierras.

## PRIMEROS RESULTADOS

Hasta el momento, en el marco de la Ley INRA, en el Beni se titularon bajo esta forma de propiedad cuatro áreas habitadas por comunidades indígenas, que se encuentran en el Isiboro Sécure, el Ibiato y el bosque de Chimanes.

La tierra comunitaria de origen tiene características particulares respecto a la tenencia y uso de la tierra, ahora reconocidas en otras leyes nuevas. Por la Ley de Participación Popular, como parte de los procesos de descentralización y organización territorial de los municipios, se tiene la opción de conformar distritos municipales con subcalidades propias. Con estos mecanismos se tendrá que, gradualmente, solucionar la falta de seguridad legal de comunidades indígenas amazónicas sobre sus tierras.

Sería una buena oportunidad de excluir a una Reforma Agraria que no pudo esconder los prejuicios de sus autores respecto a los pueblos indígenas y sus derechos.

MATUTINO NACIONAL  
**PRESENCIA**  
Gerente General:  
Ramón Contreras Ayala

Secretario de dirección:  
Jesús Urzaga Aguilera

Jefa de informaciones:  
Amparo Canedo Guzmán

## JEFES DE ÁREA:

Social: Miguel Lora Fuentes  
Internacional: Teddy Molina Chacón  
Cultura: Rubén Vargas Portugal

Jefa corresponsales del País:  
Dina Ergueta Castillo

Deportes: Gustavo Cortez Calla  
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

IMPRESORES: EDITORIAL "LUX"

Jefe de producción: Miguel Valdez Carrasco

Centrará el ataque en la demanda

# ONU presenta plan antidroga

Es el momento de acabar con el narcotráfico.

• VIENA  
Agencia EFE

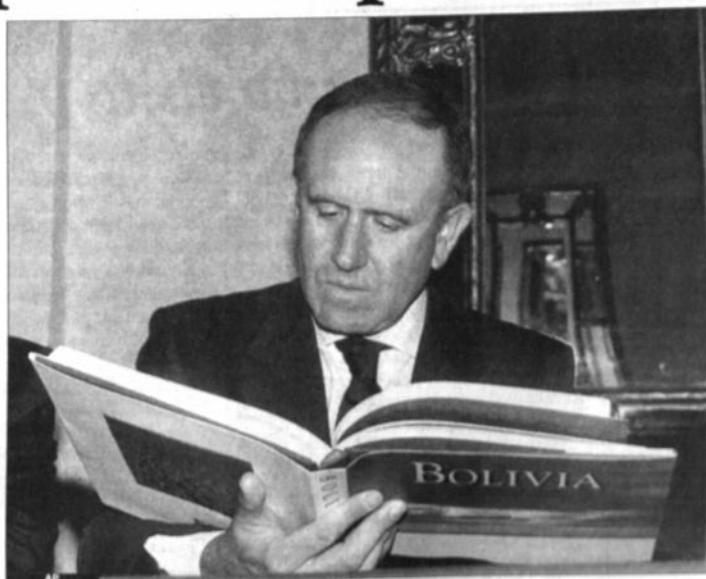
El director de la Oficina de las Naciones Unidas en Viena, Pino Arlacchi, propuso ayer, lunes, ante la Comisión de Estupefacientes reunida en la capital austriaca un plan para reducir sustancialmente la demanda de drogas en un plazo de diez años en todo el mundo.

Arlacchi, que también es director del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Estupefacientes (PNUFID) y vicesecretario general de la ONU, inauguró así la reunión preparatoria de la sesión extraordinaria de la Asamblea General de la ONU sobre las drogas, que se celebrará en junio en Nueva York.

«No hay tiempo que perder. Muchos expertos de todo el mundo creen que es posible poner fin al uso y la producción ilegal de drogas. Ahora es el momento de acabar con el narcotráfico», afirmó.

## PLAN

El proyecto de la declaración



Pino Arlacchi ayer presentó un nuevo plan antidroga en una reunión de las NN.UU. en Viena.

sobre los principios de ese nuevo plan señala que el problema del uso indebido de drogas se ha agudizado en los últimos años.

«La complejidad del problema se ha visto agravada por las cambiantes tendencias del abuso, la

oferta y la distribución de drogas», subraya el documento.

Según los expertos de la ONU, los programas de reducción de la demanda deberán abarcar todos los aspectos de la prevención, desde desalentar el consumo inicial hasta

reducir las consecuencias sanitarias y sociales nocivas del uso indebido de drogas y sustancias psicotrópicas.

## COMPROMISO

El PNUFID espera que, en la

asamblea de Nueva York, todos los Estados miembros se comprometan a colaborar estrechamente con las organizaciones de padres, maestros y profesionales de la salud para conseguir estas metas.

Además, «con el objetivo de promover la reinserción social de los delincuentes toxicomanos», los gobiernos deberán considerar la posibilidad de que éstos sean sometidos a medidas de tratamiento, educación, post-tratamiento, prevención de recaída, rehabilitación y reinserción social.

## CATALIZADOR

Arlacchi, ex miembro de la Comisión Antimafia de Italia y que está al frente del PNUFID hace sólo seis meses, señaló que en todas las estrategias globales contra el abuso de los estupefacientes este organismo debe funcionar como un catalizador que trabaja con los gobiernos, el sector privado y las organizaciones no gubernamentales.

Los medios de comunicación, principalmente Internet, deben desempeñar una importante tarea en esta nueva estrategia antidrogas pues deberán ser utilizados para «la difusión del mensaje correcto», asegurando una información científicamente exacta y fiable sobre los perjuicios de las drogas.

• BUENOS AIRES

El Presidente de Argentina, Carlos Menem, se puso al día de la polémica campaña para la segunda reelección conseguida en momentos en que las divisiones internas debilitan a la oposición.

Las candidaturas por la reelección de Menem, cuya mandato termina en 1999, ocupan el centro del debate político. El presidente se ha lanzado a un reto que irrita a la oposición, que divide al gobernante Partido Justicialista (peronista).

Los analistas destacan que Menem acapara la iniciativa política al cabo de 32 meses de su segundo mandato y, en sucesivo, a pesar de que las cuestiones marcan una fuerte caída de la popularidad presidencial.

Coincidieron, además, en que el jefe del Estado sacó parte de las controversias que sacudieron la mayor fuerza de la oposición: la alianza entre la Unión Radical (UCR) y la coalición centro izquierda FREPASO (parte del País Solidario), que gana la ciudad autónoma de Buenos Aires.

## Ante sindicaciones

# Clinton dice su verdad

Aseguró que las alegaciones contra él son falsas.

• WASHINGTON  
Agencia EFE

El Presidente Bill Clinton aseguró ayer que las alegaciones contra él son falsas, al día siguiente de que el testigo más fidedigno de la acusación, Kathleen Willey, detallara un supuesto acoso sexual en la Casa Blanca en una de las principales cadenas de televisión de EE.UU.

Clinton dice estar «desconcertado y defraudado» por las declaraciones de Willey, que fue una seguidora suya desde las elecciones presidenciales de 1992, que contribuyó financieramente a su campaña y que trabajó voluntariamente en la Casa Blanca.

## SU VERDAD

En unas breves declaraciones a la prensa durante una visita a un colegio del estado de Maryland, limitado al norte con Washington, Clinton aseguró que está diciendo «la verdad» cuando afirma que «nada que no sea apropiado ocurrió» nunca entre Willey y él.

En la entrevista con el progra-

ma «60 minutes» de la cadena de televisión CBS, que es uno de los más seguidos y apreciados de EE.UU., Willey, con voz baja y tono de sinceridad, contó que, en noviembre de 1993, fue a ver a Clinton para explicarle que su familia estaba al borde de la ruina y pedirle trabajo remunerado.

Según la mujer, el Presidente la abrazó para consolarla, pero prolongó el abrazo más de lo debido, y la besó en la boca, le tocó el pecho y le cogió la mano y se la colocó en sus propios genitales.

Willey ofreció un recuento de lo que pensó mientras aquello ocurría, diciendo que primero se preguntó asombrada qué es lo que estaba haciendo el Presidente, y que después examinó la posibilidad de darle un bofetón, llegando finalmente a la conclusión de que no podía golpear al presidente de EE.UU.

Varios comentaristas y algunos políticos republicanos, como el jefe de la mayoría republicana en el Senado, Trent Lott, coinciden en calificar el testimonio de Willey de «creíble».

La mujer constituye un testigo potencialmente muy perjudicial, pues no puede ser calificada de enemiga política del presidente, como Paula Jones -cuya defensa es costeada por un grupo conservador-, ni tuvo voluntariamente relaciones con Clinton, como Jennifer Flowers.



Clinton nuevamente involucrado en escándalos sexuales.

## Diputados dan el primer paso para un juicio político

# Intentan inhabilitar a Pinochet

No tienen el respaldo del Presidente Eduardo Frei.

• Santiago de Chile  
Agencia EFE

Un grupo de diputados de la alianza gobernante en Chile presentó ayer, sin el apoyo del Presidente Eduardo Frei, una acusación constitucional contra Augusto Pinochet que busca inhabilitarle como senador vitalicio.

El recurso fue patrocinado por los parlamentarios de la Democracia Cristiana Zarko Lukšić, Mario Aúñón, Andrés Palma, Sergio Elgueta, Tomás Jocelyn Holt y Gabriel Ascencio; por los socialistas Isabel Allende, Sergio Aguiló, Fanny Polarollo y Jaime Naranjo, y por el diputado Guido Girardi, del Partido por la Democracia.

La acusación, contenida en un documento de 74 páginas, se refiere a Pinochet en su calidad de general de la República y de comandante en jefe del Ejército y se limita a hechos ocurridos desde marzo de 1990 hasta la fecha, que consideraron gravemente «la imagen internacional del país y comprometieron el honor y la seguridad de la nación».

Mediante una ley establecida en 1990, el Congreso no puede



AUGUSTO PINOCHET  
Pinochet molesto por el juicio político planteado por diputados oficialistas.

acusar ni investigar a ninguna autoridad del Estado ni a generales por actos ocurridos antes del

11 de marzo de 1990, fecha de la restauración democrática en Chile.

## JUICIO

En rueda de prensa, la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y la Fundación De la Memoria y la Verdad de la Democracia Cristiana, los legisladores explicaron que los elementos del comité «el juicio político», que se basa en causas establecidas en la Constitución, permiten enjuiciar a un general por actos u omisiones que comprometen gravemente el honor de la pública».

Destacan el repudio de Pinochet que ha generado en la opinión internacional, los actos realizados en el ejercicio de sus funciones, y citan como ejemplo las declaraciones emitidas por el general contra el Ejército en 1990 al que calificó de «ejército de marihuana, comunistas, homosexuales y disidentes».

También el documento indica que Pinochet ha cometido el honor de la nación, contrariando la investigación judicial ante la jurisdicción del Tribunal Supremo de Justicia de España.

## Por efecto de la corriente marina de El Niño

# 171 muertos en Ecuador hasta ahora

Requiere \$us 2.000 millones para encarar desastres.

• QUITO  
Agencia EFE

A 171 ascendió la cifra de muertos que ha dejado hasta el momento en Ecuador el paso de la corriente marina de El Niño desde el 1 de octubre pasado, cuando comenzó a azotar con fuerza a este país andino.

informó ayer la Defensa Civil.

Yolanda Torres, jefe de Relaciones Públicas de la Defensa Civil, dijo a EFE que la mayoría de decesos se han registrado en la provincia de Manabí, donde se han reportado 99 casos, seguida por Esmeraldas y Guayas con 26 fallecidos cada una.

## CIFRAS

Más de 27.000 personas han resultado afectadas por El Niño, que ha dejado 89 heridos y 31 desaparecidos, según las cifras oficiales.

Las pérdidas por El Niño son

millonarias, pues las constantes lluvias que han desbordado ríos, principalmente en la zona tropical del país, han inundado poblaciones enteras, así como miles de hectáreas de tierras cultivadas.

El sistema vial de la costa ecuatoriana está seriamente afectado y varias poblaciones han quedado aisladas en diferentes momentos debido a los derrumbes que han cortado carreteras.

## DEMANDA

Ecuador necesitará más de 2.000

millones de dólares entre los años 5 y 10 años para afrontar los efectos del paso del fenómeno El Niño, que desde octubre ha dejado millonarias pérdidas a esta nación, informó ayer el ministro de Hacienda, Marco Flores.

Flores, quien se encuentra en Cartagena para asistir a la reunión del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), informó en el foro «Non Stop» de que la respuesta a esas necesidades al presidente de ese organismo, Enrique Iglesias, con el fin de conseguir un acuerdo especial en los cre-

Quillacollo bloquea caminos, transportistas paran

# Protestas en Cochabamba

Prefectura no permitirá interrumpir el tránsito.

• COCHABAMBA

Cochabamba vivirá hoy una jornada intensa de protestas, ya que, a margen del paro de la Central Hidroeléctrica, los pobladores de los valles bajo, central y alto bloquearán las carreteras de acceso a la ciudad y dentro de ella el autotransporte llevará a cabo un paro de 24 horas.

Instituciones civicas, municipales, vecinales y comunales de los valles bloquearán hoy caminos y carreteras en protesta por la perforación de pozos que hace el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) para paliar la intensa sequía que afecta a la ciudad.

En tanto, el autotransporte sindicalizado, es decir, micros, minibuses, trufa y flotas, recorrerán las calles sin recoger pasajeros reclamando un incremento en el pasaje de los escolares.

IMPEDIRLO

"No voy a permitir el bloqueo de caminos", afirmó ayer el prefecto del departamento, Johnny Ferrel, quien anunció que actuará en el

marco de la ley y, por tanto, garantizará la circulación de motorizados.

Los habitantes de los valles piden que la Prefectura del Departamento instruya el retiro de la maquinaria que trabaja en predios de la Escuela Militar de Sargentos en El Paso, 20 kilómetros al noreste. No aceptan que se utilicen las cuencas subterráneas de su territorio para solucionar los problemas de abastecimiento de agua de la ciudad de Cochabamba.

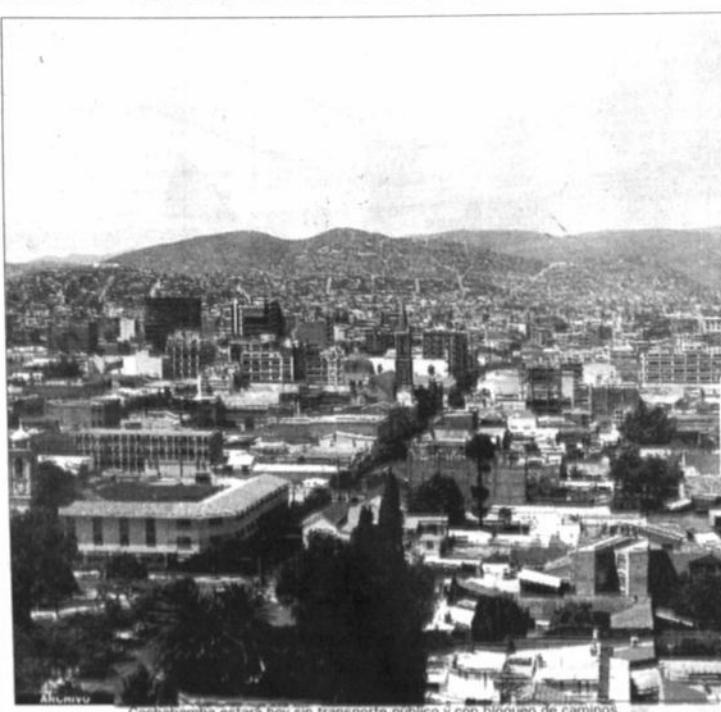
Ferrel recordó que no hay razón para que se opongan a la perforación de pozos semiprofundos y tampoco pueden hacerlo porque el subsuelo es de propiedad del Estado.

Según datos no oficiales, para impedir los bloqueos se ha previsto la movilización de todas las fuerzas policiales y también efectivos militares.

PARALIZADA

Instituciones y organizaciones del valle central, alto y Sacaba prácticamente paralizarán el departamento. El presidente de la Asociación de Comités Cívicos, Daniel Guerra, explicó que por acuerdos previos las vías de comunicación terrestre entre Suticillo, 25 kilómetros al oeste, y Sacaba, 14 kilómetros al este, quedarán bloqueadas.

Ayer en la tarde en Quillacollo se realizó una reunión en la que se ratificó el paro cívico desde las cero



Cochabamba estará hoy sin transporte público y con bloqueo de caminos.

horas de este martes y el bloqueo en "puntos estratégicos" de la avenida Carlos Blanco Galindo, que es una de las de mayor circulación de Bolivia, pues comunica la capital departamental con todo el valle alto

te del departamento y del país.

La vía entre Cochabamba y Sacaba es también importante, dado que vincula a esta capital con el oriente y poblaciones del Chapare por la carretera nueva y todo el valle alto

de Chuquisaca por la carretera vieja.

Las instituciones de Colcapirhua, Vinto y El Paso han dispuesto movilización para impedir la circulación de motorizados para conseguir sus objetivos.

## La sangre llegó al río

## Comerciantes a puños

Acusan al intendente de cobrar Bs 5.000 por protección.

• POTOSÍ

Los comerciantes informales que venden mercadería en las "ferias francas" de los fines de semana se quedaron provocando hasta 20 heridos en los bandos en disputa, según reportes de ambas partes.

REFUERZOS

El intendente municipal, el capitán de policía Roger Dorado, confirmó que los comerciantes que pretenden asentarse en la avenida Villa Imperial Toledo rebasearon a los miembros de la Intendencia, quienes tuvieron que pedir refuerzos al Comando Departamental de la Policía.

Sin embargo, ni siquiera los efectivos policiales fueron suficientes para contener a los comerciantes que, según Dorado, agredieron a las autoridades física y verbalmente.

OTRA VERSIÓN

Según los informes de la avenida Villa Imperial Toledo, los

agresores fueron los efectivos de la Intendencia, quienes habrían golpeado a los comerciantes que escucharon ciertas conversaciones entre los policías urbanos y los vendedores de la avenida Sevilla.

Las conversaciones revelaron que el intendente Dorado recibió la suma de 5.000 bolivianos para brindar protección a los comerciantes que tienen sus puestos en la "feria franca" de la Avenida Sevilla, la más grande de Potosí.

Dorado negó esas acusaciones y anunció acciones legales contra las dos líderes de las vendedoras, Catalina Martínez y Flora Arispe.

EL CONFLICTO

El problema entre comerciantes se origina en la pretensión de un grupo de asentarse en la avenida Villa Imperial Toledo y las acciones de los "feria-franquicias" de la avenida Sevilla, quienes se oponen a ese propósito.

Ambas avenidas son vecinas y existe una Ordenanza, la número 035/95, que prohíbe el asentamiento de nuevas ferias en las proximidades de la existente en la avenida Sevilla y calles adyacentes.

Tanto el Concejo Municipal como el alcalde René Joaquín instruyeron la ejecución de esa Ordenanza y eso fue lo que motivó las grescas que se produjeron el fin de semana. •

## Envió proyecto de presupuesto al Concejo

# "Chunka" quiere ganar más

Un incremento salarial del 30%. Estalla ola de críticas.

• SUCRE

El alcalde de Sucre, Germán "Chunka" Gutiérrez, pretende incrementar su salario en un 30 por ciento, según el proyecto de presupuesto que envió al Concejo Municipal, el oficialista Edgar Sernich (UCS).

De aprobarse la propuesta, el alcalde Germán Gutiérrez y el presidente del Concejo, Edgar Sernich (UCS).

La información fue confirmada por el concejal opositor Fidel Herrera (MBL) y el presidente del Concejo, el oficialista Edgar Sernich (UCS).

De aprobarse la propuesta, el alcalde Germán Gutiérrez y el presidente del Concejo, Edgar Sernich (UCS).

De aprobarse la propuesta, el alcalde Germán Gutiérrez y el presidente del Concejo, Edgar Sernich (UCS).

En la actualidad Gutiérrez tiene un salario básico de 6.000 bolivianos, a ello se debe aumentar otros 6.000 ("plus especial" o gastos de representación) y su bono de antigüedad.

El Presidente del Concejo Municipal expresó su oposición a que el Alcalde se aumente un 30% su salario, y anunció que su posición será defendida en las sesiones del ente deliberante.

Con el incremento del 30 por ciento el "total recibido" de ambas autoridades será alrededor de 18.000 bolivianos. En cambio, los concejales recibirán 8.000 bolivianos.

Para otros ejecutivos, como oficiales mayores y directores, el aumento salarial bordea el 21 por ciento y su salario básico está entre 4.000 y 5.000 bolivianos.

Los comisarios, barrenderos de calles, jardineros de parques y otros, cuyo salario no pasan de los 400 bolivianos, se beneficiarán con un incremento de cinco o 10 por ciento.

AUSTERIDAD

El concejal Herrera pidió al alcalde Germán Gutiérrez aplicar políticas de austeridad y evitar que los impuestos del pueblo cubran sólo salarios de "quienes ganan más". Dijo que no se opone al aumento salarial "para los que ganan menos como comisarios, choferes, mensajeros, barrenderos".

El Presidente del Concejo Municipal expresó su oposición a que el Alcalde se aumente un 30% su salario, y anunció que su posición será defendida en las sesiones del ente deliberante.



Germán "Chunka" Gutiérrez quiere 30% más.

El presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Fortunato Gonzales, amenazó con "sacar a las calles" a los vecinos porque tras el incremento de la tasa por servicio

de aseo urbano, "la pretensión" de Chunka "es insopitable".

Carlos Salazar, ejecutivo de la COD, manifestó que "es una vergüenza".

3 TRINIDAD, CIUDAD

JUICIO: Anuncian que AFP enjuiciará a 20 empresas por no entregar aportes de trabajadores.

3 TARIJA, CIUDAD

AGUA: Empresa Bartos suspende obras de acueducto entre río San Juan y Potosí.

3 TARIJA, CIUDAD

ALIVIO: Ciudad de Tarija sin racionamientos de energía eléctrica, ya funciona turbina de gas.

4 TRINIDAD, CIUDAD

ATROPELLO: Denuncian que militar amedrenta a niños y padres de familia de una escuela.



EL CLIMA

EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO



3 TRINIDAD, CIUDAD

JUICIO: Anuncian que AFP enjuiciará a 20 empresas por no entregar aportes de trabajadores.

2 OCHO, CIUDADES

ACCIDENTES: Un muerto en accidente de tránsito durante fin de semana en ocho ciudades.

LO MALO: PANDILLAS ATRACAN DE DÍA EN COLCAPIRHUA

LO BUENO: ESPAÑA DARÁ \$US 5 MILLONES A EL ALTO

Fin de semana en ocho ciudades del país

# Un muerto en accidente

Además de 22 heridos en 51 hechos de tránsito.

• LA PAZ y correspondientes

Al parecer el fin de semana último fue el más tranquilo, en lo que va de este año, ya que sólo una persona murió en accidente de tránsito, en La Paz, además de 22 heridos, todos ocurridos en 51 hechos de tráfico vehicular, en ocho ciudades del país, excepto en Cobija.

## LA PAZ

El fin de semana Tránsito registró la trágica muerte del niño Alan Javier López, de 13 años, víctima de un accidente registrado en la calle Goitia y avenida Arce el pasado sábado a horas 04:20. El vehículo con placa LMJ 667 conducido por María Carmen Vera, en estado de ebriedad, al tomar la bajada de esta calle atropelló al menor y chocó contra la pared del inmueble N° 141. Vera tenía 1,5 grados por ciento de alcohol, el mínimo permitido es de 0,1 grados por un centímetro cúbico de sangre. La Unidad de Tránsito registró también otros casos de rutina como colisiones, excesos de velocidad, choques a objeto fijo y otros sin consecuencias.

## POTOSÍ

Dos personas resultaron heridas cuando el bus con placa PBA-256 se estrelló contra una peña a la mediodía las 13:00 del pasado sábado. El conductor del bus, Ever Choque, sufrió un traumatismo craneo-encefálico por ese hecho, mientras que la señora Paulina Maygua, de 70 años, tiene fracturas y contusión.



Fue una semana tranquila en materia de accidentes.

Además, Tránsito reportó otros cuatro accidentes que no causaron daños personales.

## SANTA CRUZ-BENI

Tránsito informó que el fin de semana se presentaron siete accidentes, tres choques a objeto fijo, una colisión entre vehículos y otros tres encuentamientos, en los que cinco personas quedaron lesionadas. No hubo muertes. También reportó del robo de dos vehículos de lujo.

En Trinidad, capital del Beni, la Policía no reportó ningún hecho de tránsito graves, sólo casos de rutina.

## SUCRE-ORURO

Entre el viernes y domingo pasado, el Organismo Operativo de

Tránsito registró seis accidentes vehiculares: dos atropellos, dos colisiones, un choque y un encuentro. El menor Juan Diego Apaza Calvimontes fue atropellado el viernes por el conductor Carlos Bejarano Martínez. El chofer Juan de Dios Pinto atropelló, en pleno centro de la ciudad, a la niña Yésica Bohorquez Gómez. Los dos menores fueron hospitalizados.

El fin de semana no se registraron hechos de tránsito en Oruro, según la Policía. Sólo se sancionaron infracciones menores que cometieron conductores.

## COCHABAMBA-TARIJA

Tránsito dio cuenta de 29 hechos de tránsito con siete heridos durante el fin de semana. El caso más relevante del sábado fue una colisión

de dos vehículos. Uno de los conductores se encontraba en estado de ebriedad. Los motorizados resultaron con graves daños materiales. También el sábado, el conductor del vehículo CAC-294 chocó contra la camioneta SEJ-464 y se dio a la fuga. El domingo, la camioneta conducida por José Luis Velasco volcó de campana al colisionar con la vagoneta SUC-007 manejada por Johny García Gutiérrez.

Un vuelco de un vehículo en la zona de San Luis con el saldo de cinco heridos, aunque no de gravedad, es el resultado de los hechos de tránsito del fin de semana registrado por Tránsito en Tarija. Además de dos colisiones, una entre un vehículo y una moto, un choque a objeto fijo, un atropello a peatón que resultó herido y el robo de una vagoneta.

## En regional potosina del Banco de La Paz

# ¿\$us10.000 se esfumaron?

PTJ  
investiga si  
fue robo o  
error.

• POTOSÍ

Diez mil dólares desaparecieron de la regional potosina del Banco de La Paz el viernes pasado, confirmó ayer la Policía Técnica Judicial (PTJ). La desaparición fue denunciada por el gerente regional del Banco, Raúl Fernando Rivera, y el caso fue signado con el N° 21/98 bajo el título de "robo de dinero".

Según la información preliminar de la PTJ, el dinero desapareció de la bóveda del Banco, pero no se descarta la posibilidad de que su desaparición sea producto de un error. La falta de 10.000 dólares se

detectó cuando se realizaba el arqueo de caja y, por ello, se interrogó a los cajeros para determinar si alguno de éstos entregó dinero sobrante por equivocación.

Ni la bóveda ni el edificio del Banco presentan signos de violencia, lo que permite descartar la tesis de que un desconocido se introdujo a la bóveda para robar el dinero.

## HERMETISMO

Un marcado hermetismo caracterizó a la regional del Banco de La Paz pese a que el informe ya había sido difundido por la PTJ. El Gerente Regional se negó a recibir a PRESENCIA en una primera visita a su despacho y se limitó a encargar a su secretaria que no haría declaraciones sobre este caso porque se encuentra en proceso de investigación. En una segunda visita, Rivera recibió a la prensa local, pero tampoco quiso

formular declaraciones y dijo que el caso sea manejado con prudencia.

## SEGUNDA VEZ

No es la primera vez que el Banco de La Paz maneja con hermetismo las informaciones relacionadas con el dinero que capta en esta ciudad. La entidad bancaria llevó adelante un juicio contra su ex gerente regional Oscar Valda Domínguez por la presunta comisión de varios delitos, también entonces negó cualquier información a la prensa.

El juicio terminó con sentencia condenatoria contra Valda, quien hasta debió renunciar a su cargo de director del Tesoro Departamental, pero se desconoce el monto reclamado porque éste no figura en el expediente. La sentencia de este caso fue apelada y está a disposición de la sala penal de la Corte Superior del Distrito.

## Concejal Aguilera acusa al Alcalde

# Lotean cerca de Viru Viru

Negociado  
de \$us50  
millones.

• SANTA CRUZ  
Agencia ANFAF/AB

El alcalde de la ciudad de Santa Cruz, Johnny Fernández, estaría involucrado en un gigantesco negocio con terrenos de la zona ecológica del aeropuerto internacional de Viru Viru, por unos 50 millones de dólares. La denuncia sobre el supuesto negocio fue planteada por el concejal Rolando

Aguilera, quien dijo que se trata de un verdadero crimen ambiental porque se ha decidido "lotear" la zona cercana a la franja de aterrizaje.

Mostró la Ordenanza Municipal 048/97, que fue aprobada en el Concejo Municipal el pasado 25 de septiembre, cuyo artículo segundo, según dijo, autoriza al Plan Regulador que proceda a urbanizar la "Zona Agrícola Potencialmente Urbanizable" (ZAPU), creando una zona de alto riesgo para accidentes aéreos.

Pidió a las autoridades de transportes y comunicaciones, y a las

entidades ecológicas que se pronuncien por este "crimen" porque dijo que aquel aeropuerto fue construido para evitar los accidentes en "El Trompillo", ubicado dentro de la ciudad, y que no se puede hacer lo mismo con Viru Viru.

Consultado sobre su tardía reacción, porque la ordenanza data del año pasado, respondió que fue aprobado, como muchas cosas, a escondidas y que recién tuvo acceso al documento que autoriza urbanizar unas 1.000 hectáreas de área verde como zona de aterrizamiento para los aviones que aterrizaran.

## En Oruro

# Chipayas ganaron, se canalizará río Lauca

Terminaron trámites. Sólo falta iniciar trabajos.

• ORURO

Luego de sortear innumerables trámites burocráticos y la negligencia de la Dirección General de la Prefectura, los chipayas al fin consiguieron ayer que el prefecto Armando Rosas ponga orden en su oficina y obligue a los funcionarios que inicien la canalización del río Lauca.

## CANALIZACIÓN

La canalización del río Lauca supone el movimiento de 8.000 metros cúbicos de arena fina que es material suelto que colapsa el brazo derecho del cauce natural.

## NEGIGENCIA

Rosas reconoció que existió negligencia en la Dirección General, a cargo de Natalio Bernal (Condep), instruyendo al responsable de la evaluación del fenómeno de El Niño y director de la Unidad de Participación Popular, Rubén Romero, que tramite el desembolso de 9.000 dólares para iniciar cuanto antes estos trabajos.

El reclamo de los chipayas fue atendido ayer con urgencia, porque sus autoridades se hicieron presentes en la ciudad de Oruro para anunciar que, cansados de tan larga espera, decidieron efectuar una marcha forzada hasta La Paz para denunciar la negligencia al Presidente de la República y, además, ratificar su queja ante la Superintendencia Agraria.

## COSTO \$us9.000

Según Romero, la canalización del Lauca se cumplirá gracias a las gestiones efectuadas por el encargado de atender los desastres naturales ocasionados por El Niño. Aseguró que falta emitir la resolución prefectural para adjudicar el trabajo a una empresa seleccionada por invitación, debiendo efectuarse al mismo tiempo el desembolso del 50 por ciento del costo total que asciende a 9.000 dólares. "Hasta el jueves eso estará solucionado y se acabará el conflicto remedando la demora", afirmó.

**Anunciar en  
PRESENCIA  
es anunciar en todo el País**

**JUEVES  
DIVERTIDO ESTRENO** *Cine 6 de agosto*

**4 OSCARE  
NOMINADAS** *INCLUYENDO LA MEJOR PELICULA*

**TODO PÚBLICO**

**¡TODO O NADA! ...EL FULL MONTY**

FOX SEARCHLIGHT PICTURES PRESENTA REINAVE FILMS "¡TODO O NADA! ...EL FULL MONTY" ROBERT CARLKE TOM WILKINSON MARK ADDY ANNE DUDLEY LESLEY STEWART DAVID FREEMAN NICK MOORE MAX GOTTLEB JOHN DE BORMAN UBERTO PASOLINI PETER CATTANEO

# Potosinos alarmados e indignados Suspenden obras de acueducto San Juan

**Agua de las  
lagunas se  
termina en  
junio.**

• POTOSÍ

La empresa Bartos decidió paralizar indefinidamente los trabajos de construcción del acueducto río San Juan-ciudad de Potosí debido a que la Prefectura no firmó los cambios de orden que debían viabilizar el pago de sus últimas planillas.

La denuncia fue formulada anoche en el consejo consultivo convocado por el Comité Cívico Potosinista para analizar las respuestas del gobierno a las demandas regionales de solucionar la crisis ocasionada por el fenómeno de El Niño.

La falta de lluvias provocó una severa sequía en el sureste y el paulatino descenso del nivel del agua almacenada en las lagunas que proveen el líquido a la ciudad capital.

## DRAMÁTICA

Según el informe conocido anoche, la empresa Bartos envió una nota a la Prefectura y al Ministerio de la Presidencia comunicando su decisión de paralizar trabajos a partir de hoy, pero ya

habría empezado a retirar su maquinaria desde el fin de semana.

Los delegados asistentes al consejo consultivo calificaron la situación de "delicada y dramática", y propusieron iniciar medidas de presión para que el gobierno cumpla con los compromisos económicos que tiene con la empresa.

Además, Bartos anunció que iniciaría un proceso para exigir la cancelación de 2,5 millones de dólares por concepto de daños y perjuicios.

## EL TGN

En la reunión de anoche también se dijo que la única solución para el desabastecimiento de agua en Potosí es el acueducto, cuyo costo debía ser cubierto en su totalidad por el Tesoro General de la Nación.

El directorio de Comcipo, que realizó inspecciones a la obra, aseguró que los trabajos no tienen un avance superior al 20 por ciento y es literalmente imposible que estén terminados en este año. Según la empresa distribuidora, el agua almacenada en las lagunas se terminará en junio.

Los cívicos calificaron de demagógica la resolución prefectural de declarar zona de desastre a Potosí, mientras que la perforación de pozos iniciada por el Servicio Geológico de Bolivia es considerada "un simple paliativo".

## Carretera de integración

# Asfaltarán camino Villamontes-Ibibobo

**Presidentes de  
Bolivia y  
Paraguay  
inauguran obras.**

• TARIJA

El camino Villamontes-Ibibobo, que fue reconstruido hace poco, será asfaltado desde el 14 de junio, fecha en que en un acto especial se recibirán las obras de Ibibobo-Picada Sucre y al que asistirán los mandatarios de Bolivia y Paraguay.

El anuncio fue hecho por el prefecto Oscar Zamora al retornar del Gran Chaco donde cumplió una maratónica gira.

El 14 de junio se recuerda el cese de hostilidades entre el Paraguay y Bolivia que, en la década de los años 30, se enfrentaron en una guerra.

## AL PARAGUAY

La Prefectura no sólo garantizó la conclusión de los trabajos del camino Ibibobo-Picada Sucre, sino el inicio del asfaltado entre Villamontes e Ibibobo que constituye un camino trascendental para llegar al Paraguay y dar la oportunidad a este país para que llegue hasta el océano Pacífico.

"Tarija va ser el primer departamento en tener una carretera ripiada hasta el Paraguay, será un camino de primera", afirmó el Prefecto al asegurar que todo se prepara para que los trabajos de reconstrucción y ripiado del tramo Ibibobo-Picada Sucre se terminen oportunamente.

## DETALLES

El camino Ibibobo-Picada Sucre se reconstruye con un costo de 299.790 dólares, de los que 193.565 corresponden al Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) y 106.225 a la Prefectura. Los trabajos prevén terminarse el 31 de mayo para su entrega el 14 de junio.

Este tramo comprende 57.8 kilómetros, de los cuales 16 ya fueron mejorados por el Servicio de Caminos de Tarija y actualmente se trabaja 42. Las obras comenzaron en octubre del 96, sin embargo, por varios problemas se demoraron.

Desde Picada Sucre a la frontera con el Paraguay restan únicamente unos 40 kilómetros, aunque actualmente existe un camino secundario que si bien es transitado no reúne todas las condiciones para garantizar el desplazamiento de movilidades de gran tonelaje.

# Así debe ser, según Zamora Caraparí, capital petrolera

• TARIJA

El prefecto de Tarija, Oscar Zamora, afirmó que casi todas las empresas petroleras que desarrollan intensa actividad en este departamento sentaron sus oficinas en Caraparí, capital de la segunda sección de la provincia Gran Chaco.

"Creo que Caraparí tiene que ser declarada capital petrolera de Bolivia porque se observa una in-

usitada actividad", afirmó al asegurar que su institución, ante este nuevo panorama, ejecuta tres proyectos en la región:

- La instalación de una red trifásica para la provisión de electricidad.
- La urbanización de Caraparí.

- El mejoramiento del camino Yacuiba-Caraparí para facilitar el transporte de las movilidades de gran tonelaje.

Crédito para Saguapac debe ser aprobado este año

# Santa Cruz amenaza con paro

**Asamblea de  
cruceñidad para  
la próxima  
semana.**

• SANTA CRUZ

Santa Cruz no confía en promesas y está dispuesta a llevar a cabo un paro para conseguir el aval del gobierno a un crédito para alcantarillado y agua potable, dijo ayer el presidente del Comité Cívico, David Antelo Gil.

Antelo manifestó que la aprobación de ese crédito llevó a Servicios de Agua Potable y Alcantarillado (Saguapac) nueve años de gestiones en el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y ahora que lo tiene el gobierno no quiere dar su aval.

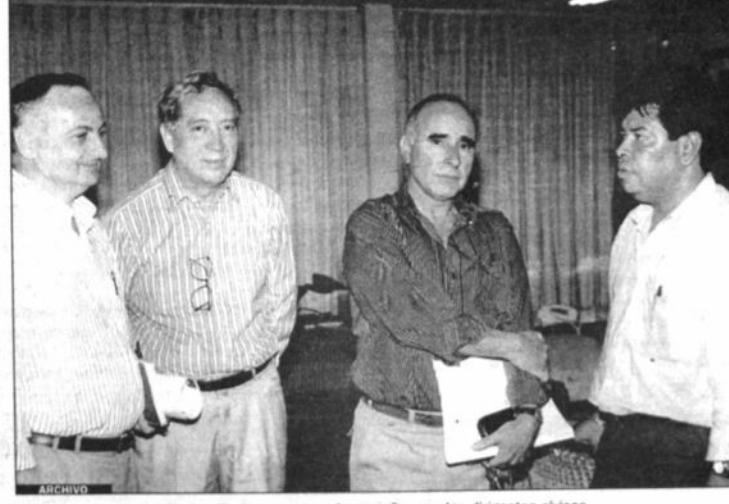
"Se han explicado de distintas maneras al gobierno la importancia de esos recursos para la ciudad de Santa Cruz que sólo tiene un 20 por ciento de alcantarillado y ni así quieren entenderlo", dijo.

## PARO

El argumento del gobierno para no dar su aval al crédito de 25 millones de dólares es que éste incrementaría el déficit fiscal.

Los cívicos señalaron que el préstamo será pagado por Saguapac (que es empresa Municipal descentralizada) y no por el Estado.

"Si hay que para lo vamos a hacer, pero conseguiremos que venga ese dinero, de lo contrario estaremos condenados por otros 10 años sin servicio de alcantarillado



Alcantarillado, una urgencia cruceña para los dirigentes cívicos.

en una gran parte de la ciudad", explicó Antelo.

## BERTERO

El dirigente cívico señaló que el fin de semana pasado se le explicó con lujo de detalle al vocero Oficial del Gobierno, Mauro Bertero, lo que implica la negativa a brindar su aval para ese crédito.

Señaló que se entiende que con esa explicación cambiará de actitud el Presidente Hugo Banzer.

## BRIGADA

El jueves la brigada parlamentaria cruceña recibirá un informe de-

tallado de los ministros del área económica sobre el tema.

El dirigente cívico explicó que para Santa Cruz existe un paquete de 500 millones de dólares para los próximos cinco años, pero en él no se encuentran los 25 millones de dólares que deben ser incluidos a la brevedad posible.

"Nuestra lucha apenas comienza por la defensa del interés regional y para atender a más de 300 mil personas que entre el tercero y cuarto anillo no tienen alcantarillado", añadió.

## ASAMBLEA

El dirigente advirtió que la

asamblea de la cruceñidad será convocada para la próxima semana, dependiendo de los resultados de las gestiones que realizará la brigada en la ciudad de La Paz.

Si el gobierno persiste en su negativa, la asamblea, con seguridad, decretará un paro regional, en opinión del dirigente.

Santa Cruz ya llegó al millón de habitantes y apenas un 20 por ciento tiene alcantarillado, "eso no puede seguir así, debemos resolverlo antes que el tema se constituya en un problema de salud insalvable producto de la contaminación de los acuíferos con los pozos ciegos", dijo.

Turbina de gas en funcionamiento

# Tarija sin racionamientos

**Servicio de  
electricidad será  
permanente.**

• TARIJA

Con el funcionamiento de la principal turbina a gas natural de La Tablada, reparada recientemente, desaparecieron los racionamientos de energía eléctrica en Tarija que sufrió varios meses de apagones y cortes en el flujo eléctrico a toda hora del día.

El cansino, ruidoso y humeante funcionamiento de los motores a diesel de Villa Abaroa cesó este último fin de semana una vez que la turbina de La Tablada fue reparada presurosamente por los técnicos, tras recibir un turbogenerador como repuesto.

## CIFRAS

La demanda de energía en Tarija, en las horas de mayor consumo, llega a los 12.800 kilovatios (Kw), con la reparación en La Tablada las dos turbinas a gas generan 6.400 Kw y las turbinas hidroeléctricas de San Jacinto más de 5.000 Kw, con lo que prácticamente se cubren las necesidades de las horas tope, entre las 19:00 y 22:00.

Los motores a diesel de Villa Abaroa entre enero y febrero tuvieron un arduo trabajo incrementando notablemente, en un 300 por ciento, los costos de generación.

## Los deudos ofrecieron recompensa

# Cochabamba, se busca a homicida

• COCHABAMBA ANF

su juzgamiento en rebeldía y se le aplique la pena máxima de 30 años de reclusión.

Campero victimó a Osvaldo Montaño con tres disparos de arma de fuego, el lunes pasado, ingresando luego a la clandestinidad ante la

preocupación de los suyos y la intensa búsqueda por parte de la Policía.

Los deudos ofertaron 200 mil dólares para la persona que proporciona datos que favorezcan la detención de Teodoro Campero, de aproximadamente 60 años, con un

corte de pelo tipo cadete, peinado canas y rostro redondo.

Campero es intensamente buscado en la ciudad y algunas provincias, donde se supone se encuentra gozando la protección de padres o parientes.

En ciudad de Cochabamba

# Histórica escasez de lluvias

Semapa inauguró tanques de almacenamiento.

• COCHABAMBA

La escasez de lluvias que se registra en esta ciudad es la más drástica de la historia, lo que motiva los graves problemas que confronta el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa), según su gerente, José Arturo Coca.

«Estamos pasando un período muy difícil, muy difícil», sostuvo antes de inaugurar dos tanques de almacenamiento y la rehabilitación y

ampliación de la planta de tratamiento de Cala Cala que, sin embargo, recibe apenas 127 litros por segundo, aunque su capacidad es de 400.

De acuerdo a los datos proporcionados en Semapa, las lluvias caídas durante el fin de semana en la cordillera del Tunari aportan con 80 litros por segundo, cantidad que es considerada mínima en comparación a otras gestiones.

## PLAN MAESTRO

Coca anuncia que, pese a los problemas, se trabaja en la aplicación del Plan Maestro que dispone la ampliación del proyecto de Cofia Cofia y la nueva red de distribución del nores-

te, así como la extensión del sistema para atender la demanda.

Explicó que también se trabaja en plantas de tratamiento que estarán instaladas en La Maica y Alba Rancho que servirán a 100.000 personas para uso de riego. «Todo reciclaje de aguas servidas es muy caro, demanda costos altos y no hay dinero, pero si estamos preocupados en encontrarlos para atender la demanda que se genera en este rubro», dijo.

## EL PROYECTO

El proyecto de «Rehabilitación y Ampliación de la Planta de Tratamiento de Cala Cala y construcción de dos tanques de almacenamiento»

demandó 16,2 millones de dólares.

Fue concebido por la necesidad de ampliar la capacidad de tratamiento de la planta de 300 a 400 litros por segundo, así como para incrementar los caudales con los que se abastece a la ciudad en sus sectores centrales y sur mediante la construcción de dos tanques construidos con hormigón armado, uno con capacidad para 5.000 metros cúbicos y otro con 4.500 de capacidad.

El primero alimentará las zonas de Mayorazgo, Sarco, Villa Busch, al oeste; Las Cuadras y parte de la Muyurín al este. El segundo reforzará el caudal destinado a los pobladores de las zonas sur y sudoeste de esta ciudad.



Falta de agua castiga a Cochabamba.

Frustración en Oruro

## No hay más cupos en cuartel para jóvenes

Muchas jovencitas se animaron a último momento.

• ORURO

Las señoritas que piden cumplir el servicio pre militar en las unidades dependientes de la II División Andina de Ejército, acantonadas en la ciudad de Oruro, quedaron frustradas porque el Comando General del Ejército no autorizó la ampliación del cupo de reclutamiento.

La determinación fue comunicada ayer por el comandante de la II División Andina, general Rafael Rivera, quien explicó que no hay ninguna instrucción para incorporar a las mujeres al servicio pre militar en la ciudad de Oruro, hecho que podría darse, quizá, a partir del próximo año.

En cambio, confirmó que los cupos asignados para el comando de la II División Andina de Ejército, fueron cubiertos y que se reclutaron a más de 5.000 soldados para el servicio militar obligatorio y 1.800 estudiantes para el servicio pre militar.

Aseguró que esta gestión cuenta con la dotación requerida en viviendas y alimentación, además de material y equipo bélico para prácticas de manejo de armamento que son los elementos fundamentales de la instrucción militar.

Anunciar en

PERIODISMO  
PRESENCIA

es anunciar en todo el País

PERIODISMO  
PRESENCIA

es anunciar en todo el País

«Tenemos lo necesario y estamos atendidos para la presente gestión, pero los comandantes militares de las unidades acantonadas en las provincias están empêzados en mejorar la infraestructura, así como nosotros lo hacemos a nivel del Estado Mayor», dijo Rivera.

Denuncia Prefectura de Chuquisaca

## No hay clases en el campo

Hay ausencia de maestros.

• SUCRE

El director de desarrollo social de la Prefectura de Chuquisaca, Antonio Vera, denunció que los profesores rurales no pasaron ni un solo día de clases desde el 2 de marzo, fecha oficial de inicio de ac-

tividades escolares. Dijo que «en el mejor de los casos» recién se han iniciado las inscripciones en el área rural y lamentó que miles de niños y jóvenes se estén perjudicando no solo con el paro de la COB, sino por la ausencia de maestros.

Explicó que «es costumbre» que las clases en el área rural tengan un retraso considerable en relación a la ciudad y es por ello que los padres de familia ni siquiera tienen

interés para inscribir a sus hijos. «Esperan que en una comunidad haya la garantía de que va a haber un profesor y recién se atrevan a inscribir», afirmó.

## NIÑOS PERJUDICADOS

Comentó que el paro de 72 de horas «no perjudica al gobierno en lo más mínimo», y aseguró que «los más perjudicados son los niños de

familias pobres que no pueden ir a un establecimiento privado».

De acuerdo a estadísticas oficiales, en Chuquisaca hay cerca de 140.000 estudiantes de pre básica, intermedio y medio. En la ciudad y en las provincias hay 1.250 unidades educativas, 1.151 fiscales y 99 privadas. En Sucre hay 238 y en el campo 1.004. El 96% de los niños y jóvenes estudia en establecimientos fiscales y el resto en privados.

## RESOLUCIÓN MUNICIPAL N° 085/98 H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

Gobierno Municipal de La Paz

La Paz, Marzo 13 de 1.998

### VISTOS Y CONSIDERANDO

Que, el fecha 10 del mes en curso, la Sala Plena de la Corte Superior de Justicia de La Paz, ha declarado que el enjuiciamiento de la Ex-Alcaldesa Municipal Lic. Gabby Candia de Mercado, corresponde a Caso de corte, extendiendo su competencia.

Que, este hecho, muestra no sólo la imponibilidad de la Sala Plena de la Corte Superior de Justicia frente a la flagrancia de los hechos delictuosos cometidos en contra del patrimonio y los intereses de los pueblos, sino

que en otra demostración del desgarramiento disfrazado de apego a la Ley.

Que, la historia de la Justicia boliviana, nos ha demostrado que los Casos de Corte, han institucionalizado la Ley del Embudo, gracias al cual, delitos y delitos confesos que cometieron graves delitos en contra de la economía y los intereses del pueblo, han quedado impunes burlando la rigurosidad de la Ley; cuando por otro lado, humildes ciudadanos que movidos por la necesidad fueron empujados al delito, pierden largas condenas en las cárceles.

Que, la justicia que debe prevalecer sobre los intereses del partido y grupos de privilegiados, excepcionalmente en 1.951 - y por última vez en Bolivia - ha sentido en los anales de la historia judicial, el honoroso fallo

que un Ex-Ministro de Estado implicado en la venta dolosa de los terrenos en la ciudad de Cochabamba, sea juzgado y condenado con la estricta aplicación de la Ley.

Que, La resolución de la Corte Pacífica, es contradictoria con otra dictada por el mismo Órgano Jurisdiccional en casos similares como es la Resolución 073/97 de fecha 9 de Septiembre de 1.997, emitida dentro el Caso

POR TANTO: El H. Concejo Municipal de La Paz.

### RESUELVE:

Artículo Primero.- Expressar el insolidario desacuerdo del Honorable Concejo Municipal por la determinación de la Sala Plena de la Corte Superior de Justicia de La Paz, en la cuestión del Caso SANTA BARBARA.

Artículo Segundo.- A pesar de ello, hacer conocer a la opinión pública, que el Caso de Corte no es una declaración de inocencia, por cuanto se ha evidenciado la comisión de graves delitos en la adquisición fraudulenta de terrenos de Santa Bárbara, en los que incluso la Sala Plena ha ampliado las figuras penales inicialmente tipificadas, a otras de mayor gravedad y cuya principal acusada es la Ex-Alcaldesa Gabby

Candia de Mercado.

Artículo Tercero.- Impulsar a la Corte Superior del Distrito, para que dentro de la acción penal correspondiente, vele por el cumplimiento estricto de los plazos procesales y la aplicación estricta de las normas legales a fin de que los intereses económicos del pueblo pueblito no sean burlados impunemente.

Artículo Cuarto.- Instruir al Ejecutivo Municipal, seguir las acciones penales iniciadas contra Gabby Candia de Mercado y otros implicados, hasta que se apliquen las sanciones penales correspondientes y la reparación total del daño económico.

Regístrate, comuníquese, archívese y remítase copias al Ejecutivo Municipal para su conocimiento.

### Firman:

H. Lope Andrade Salas  
Lc. Gloria Aguilar Pérez  
Lc. Mario Tapia Acosta  
H. Jorge Dockweiler Cidemus  
H. Eduardo Valdivia F.  
H. Silvia Lonyza Pacheco  
H. Alfonso González Solórzano  
Lc. Julio Mantilla

PRESIDENTE H. Concejo Municipal de La Paz  
VICE PRESIDENTA H. Concejo Municipal de La Paz  
SECRETARIO H. Concejo Municipal de La Paz  
PRESIDENTE COMISIÓN TÉCNICA H. Concejo Municipal de La Paz  
PRESIDENTE COMISIÓN DESARROLLO HUMANO H. Concejo Municipal de La Paz  
PRESIDENTE DE LA COMISIÓN MEDIO AMBIENTE Y ECOSISTEMA H. Concejo Municipal de La Paz  
PRESIDENTE DE LA COMISIÓN JURÍDICA INSTITUCIONAL H. Concejo Municipal de La Paz  
PRESIDENTE DE LA COMISIÓN ECONOMICA-ADMINISTRATIVA H. Concejo Municipal de La Paz

De: *[Signatures]*  
A: *[Signatures]*  
B: *[Signatures]*  
C: *[Signatures]*  
D: *[Signatures]*  
E: *[Signatures]*  
F: *[Signatures]*  
G: *[Signatures]*  
H: *[Signatures]*  
I: *[Signatures]*  
J: *[Signatures]*  
K: *[Signatures]*  
L: *[Signatures]*  
M: *[Signatures]*  
N: *[Signatures]*  
O: *[Signatures]*  
P: *[Signatures]*  
Q: *[Signatures]*  
R: *[Signatures]*  
S: *[Signatures]*  
T: *[Signatures]*  
U: *[Signatures]*  
V: *[Signatures]*  
W: *[Signatures]*  
X: *[Signatures]*  
Y: *[Signatures]*  
Z: *[Signatures]*

Escuela de Trinidad

## Militar amedrenta a niños y papás

### INTIMIDACIÓN

Su esposa es directora y según papás es «ineficiente».

• TRINIDAD

Ortuño aseguró que al aumentar los reclamos de los padres de familia en contra de la nueva directora, apareció su esposo en la escuela amenazando a padres y estudiantes de no cerrar la conducción de su esposa.

«Las agresiones verbales son permanentes y ya varios padres están intimidados, por lo que exigimos el cambio de esta directora o el retorno de la anterior, en caso contrario iniciaremos acciones de hecho», advirtió.

### CAMBIO

El dirigente explicó que en una asamblea de padres de familia se determinó exigir a las autoridades educativas del departamento y nacional el urgente cambio de la directora, en reemplazo de la profesora Angélica de Nagashiro, «teníamos la esperanza de que resulte igual que la anterior, quien trabajaba con entusiasmo y entrega en favor de esta escuela que funciona en el turno de la tarde».

### NUEVA DIRECTORA

El presidente de la Junta Escolar del indicado centro educativo, Gerardo Ortúño, afirmó que al posesionarse la nueva directora, en reemplazo de la profesora Angélica de Nagashiro, «teníamos la esperanza de que resulte igual que la anterior, quien trabajaba con entusiasmo y entrega en favor de esta escuela que funciona en el turno de la tarde».

### INEFICIENCIA

«Los padres de familia reclamamos el cambio de esta directora. Lamentablemente la ineeficiencia fue el primero que demostró, ya que no hay horarios coherentes y establecidos, faltan maestros, el trato con el personal, estudiantado y los padres de familia no es el más óptimo por la prepotencia y falta de diálogo», dijo Ortúño.

El dirigente amenazó con iniciar medidas de presión a partir de esta semana, inicialmente con el envío de los más de 400 estudiantes al establecimiento escolar después, una huelga de hambre.

Anunció también que en las próximas horas enviará un parte al Comando de la Sexta División de Ejército por los ataques propulsados por el coronel Revollo.

De acuerdo a estadísticas oficiales, en Chuquisaca hay cerca de 140.000 estudiantes de pre básica, intermedio y medio. En la ciudad y en las provincias hay 1.250 unidades educativas, 1.151 fiscales y 99 privadas. En Sucre hay 238 y en el campo 1.004. El 96% de los niños y jóvenes estudia en establecimientos fiscales y el resto en privados.



Este cerro se vino abajo, ayer.

## En Bella Vista de La Paz

### Mazamorra derribó pared de colegio "Las Américas"

Parte del cerro se deslizó. Hay tierra en patio del colegio.

• EL ALTO

Una mazamorra derribó ayer una de las paredes del colegio "Las Américas", tras el deslizamiento de un cerro ubicado en la parte posterior del inmueble, en el barrio Bella Vista al sur de la ciudad La Paz.

El hecho ocurrió cerca del mediodía. Tras la destrucción de la pared, ingresó gran cantidad de tierra a la cancha deportiva del centro educativo, donde los alumnos se encontraban pasando clases de la materia de Educación física.

## En El Alto

### Dirigentes retoman edificio de Fejuve

Con apoyo de Policía desalojaron a gendarmes.

• EL ALTO

Con una marcha de protesta y concentración, las juntas vecinales que apoyan a Ramiro Ticona, con respaldo de los partidos políticos contrarios a Condepas, lograron ayer desalojar a los gendarmes de la sede social de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), ubicada en la Ceja de la ciudad de El Alto. Las instalaciones de la entidad, que aglutina a más de 400 juntas vecinales, pasaron a control de los gendarmes hace más de una semana, después de que los efectivos de la Policía se replegaran por "insuucciones superiores".

Actualmente la posesión de la sede es disputada por dos directores de la Fejuve: Por quienes tienen apoyo de Condepas y los que cuentan con respaldo del MIR, MNR, ADN, UCS y NFR.

Los cuatro gendarmes que custodiaban la sede social y los dirigentes de la Fejuve que dirige Elías Troche (Condepas) se vieron obligados a abandonar el edificio por presión de las siete juntas vecinales que se congregaron en las puertas del inmueble vecinal.

#### CONVENIO

Las juntas que respaldan a Ticona lograron ayer suscribir un compromiso con el comandante de la Policía de El Alto, coronel Eduardo Medrano, para que efectivos de la entidad del orden resguarden las instalaciones de la Fejuve. Antes se tuvo que demostrar que los predios fueron cedidos por la comuna alteña a través de la Ordenanza Municipal 153/89 que dio lugar a la recuperación del edificio vecinal.

Actualmente la posesión de la sede es disputada por dos directores de la Fejuve: Por quienes tienen apoyo de Condepas y los que cuentan con respaldo del MIR, MNR, ADN, UCS y NFR.

## Un regalo de España a la cuarta ciudad

# \$us5 millones a El Alto

Para equipar centros hospitalarios.

• EL ALTO

El municipio alteño puede lograr el financiamiento de cinco millones de dólares del gobierno español para el equipamiento de hospitales y centros de salud, dijo ayer el alcalde de El Alto, Alberto Jiménez.

El anuncio fue hecho tras la entrega de las llaves de la urbe alteña al Presidente del Gobierno español, José María Aznar, después que éste arribara al aeropuerto internacional de El Alto, a 10 kilómetros de la ciudad sede de gobierno.

Jiménez informó que se concretó avances con los personeros de la Embajada de España para que se logre el financiamiento que tendrá gran utilidad en beneficio de la cuarta ciudad más poblada del país y considerada una de las más pobres de Bolivia por recibir la migración campesina desde 1983.

JORGE LANDAETA  
El Presidente del Gobierno español, José María Aznar, a su llegada a El Alto.

#### FINANCIAMIENTOS

El burgomaestre expresó su complacencia por la visita de Aznar al país y a El Alto, cuya extensa planicie se encuentra a más

de 3.800 metros sobre el nivel del mar y donde florecieron las grandes culturas aymara y quechua.

La autoridad edil no ocultó su esperanza de que se ingrese a una

nueva fase de negociaciones con España que permitan que El Alto acceda a nuevos financiamientos para dar solución a problemas de servicios básicos, además de la educación y salud. \*

## Problemas para Alcaldía de La Paz

# Zona sur pide alcalde propio

Anuncia inicio de movilizaciones con bloqueo y huelgas.

• LA PAZ

Los vecinos de la zona sur, cansados por la "sordera" de la comuna central, exigieron un alcalde de propio que guie el destino de una zona que crece hacia el sur de la ciudad sede gobernado y, también, la descentralización política, administrativa, técnica, económica y financiera en favor de la Subalcaldía.

Como estaba anunciado, ayer los vecinos de esta zona protagonizaron una marcha de protesta, "Dignidad Vecinal", desde el barrio de San Miguel hasta los predios de la Subalcaldía de Obrajes, lugar en el que anuncian a las autoridades el inicio de actividades para tener su propio gobierno edil.

El presidente de Juntas Vecinales, Jorge Cuba, manifestó que esta marcha es el inicio de medidas más duras y radicales, como un bloqueo total de la zona sur y la huelga de hambre masiva en caso de que las

autoridades no atiendan sus demandas vecinales.

La noche 106 juntas vecinales de la zona sur sostienen que están en su derecho de elegir a su propio alcalde y sus concejales, haciendo uso del "Voto Universal", rechazando de esta manera el nombramiento "a dedo" que se hace de sus autoridades.

En estos planes de descentralización, los vecinos desean ser partícipes de sus propios planes de desarrollo, plasmados en proyectos y obras concretas. No quieren más promesas de programación de obras que no se hacen realidad.

Según el vicepresidente de la

## Parte norte de ciudad de El Alto

# Calles de tierra en zona Ballivián

En época de lluvia son ríos, en invierno polvareda.

• EL ALTO

Las calles y avenidas de la zona Ballivián II, en la parte norte de El Alto, se convierten en verdaderos ríos en época de lluvia debido a que no hay desagües y las viviendas se anegan completamente.

#### TABLONES

Marija Romero, dirigente de la Junta de Vecinos de la zona, informó que hasta la fecha la comuna no realizó acciones para remediar la situación. Inclusive, los niños se las ingenian para poner tablones sobre los riachuelos que se forman, a fin de que los peatones crucen de un lugar a otro, por cuyo servicio cobran entre 10 y 20 centavos.

Romero dio cuenta que por la acumulación de aguas en los patios, a consecuencia de fuertes lluvias, en el pasado de produjeron derrumbes de viviendas. Informó que un riachuelo que pasa por varias viviendas desde hace años les quita el sueño a los vecinos, quienes, en épocas de lluvia, no duermen y ponen a buen recaudo a sus hijos.

#### POLVAREDA

Después de las lluvias, el intenso tráfico vehicular provoca mucha

polvareda y, luego, los mismos motorizados del autotransporte público se quejan por los centenares de baches que ellos mismos dejan en las calles de tierra.

#### MUCHO OLVIDO

La zona Ballivián II cuenta con una pequeña plaza y algunos espacios habilitados como campos deportivos. A juicio de Romero, una gran parte de las áreas verdes y de equipamiento fueron loteadas con la complicidad de dirigentes vecinales.

#### FALTA DE TRANSPORTE

La dirigente informó que otro de los problemas de la zona es la falta de transporte para retornar a sus domicilios en horas de la noche. Los minibuses quitan sus letreros (discos). La maniobra es realizada para cobrar dos veces, ya que desde la ciudad de La Paz a la Ceja cobran dos bolivianos y de ahí hasta Ballivián 0,90. Ante esta actitud pide a las autoridades de Tránsito controlar este atropello a gente humilde. \*



Vecinos se quejan porque están olvidados.

## Zona Ballivián II

Ubicación: Entre Alto Lima y Los Andes.

Habitantes: 10 mil habitantes.

Agua Potable: El 80% tiene a domicilio.

Alcantarillado: Sólo en vías principales.

Energía eléctrica: Todos tienen el servicio.

Escuela: "Elizardo Pérez".

Canchas: Hay, pero falta equipamiento.

Templo: Acuden a Villa Esperanza.

Centro de Salud: Acuden a zona Los Andes.

Problema: Falta desagües y alcantarillado pluvial. \*

Vecinos en estado de apronte

# Pompeya quiere subalcaldía

Culpan de sus males a autoridades municipales.

• TRINIDAD

El populoso barrio de Pompeya está en posición de afronte, sus vecinos se cansaron de ser "los menos atendidos por el Municipio", lo que originaría todos sus males, y piden la creación de una subalcaldía para que atienda mejor sus necesidades.

La zona no tiene áreas verdes y es donde más bares y cantinas tiene Trinidad, donde se registran peleas y una serie de incidentes.

El descuido de la Alcaldía en la zona es tal que el presidente del distrito tres Pompeya, Wilfredo Gutiérrez, dijo en todo de broma que están a punto de declararse "repubblica independiente".

## IMPORTANTE

Gutiérrez recordó que la zona es importante, ya que ocupa el 20 por ciento del territorio de la ciudad de Trinidad y que en ella viven cerca de 10 mil habitantes, que significa el 12,5 por ciento de la población de la ciudad, lo cual la constituye como la zona más importante.

Pompeya agrupa a ocho juntas vecinales: Pompeya central, San Juan, 30 de Agosto, Germán Busch o Plataforma, Moxos, 4 de Febrero, Villa Corina y 25 de Diciembre.

Este barrio contribuye además con cerca del 10 por ciento de los ingresos al Municipio.

## PROBLEMAS

Para Gutiérrez, el Municipio es



Pompeya ocupa el 20 por ciento de la ciudad de Trinidad.

el causante de todos los males de esta zona, ya que "la mala fama" del barrio se debe al descuido de las autoridades ediles que no atienden sus necesidades.

La mayor cantidad de bares y cantinas está en Pompeya porque las autoridades ediles dan permisos de funcionamiento sin observar los problemas de delincuencia que generan, registrándose constantes peleas y hasta asesinatos.

La falta de áreas verdes en la zona y el desorden urbanístico es también responsabilidad de la Alcaldía, asegura, por la mala distribución de

terrenos que hizo, teniendo incluso que lamentar que el mercado de Pompeya esté asentado en la plaza del barrio.

Apenas siete cuadras son ensiladas y el resto son de tierra, por lo que es difícil transitar, mientras que el pago de impuestos es alto, agrega.

## EXIGENCIAS

"Ante estos males exigiremos al Municipio mayor atención, puesto que esta zona, que tiene casi medio siglo, merece tener mejor aspecto y mayor atención", dijo el dirigente.

Anunció que de no ser atendidos como corresponde "buscaremos tener mayor fuerza, exigiendo nos declaren subalcaldía para así poder lograr todas nuestras necesidades".

Entre sus peticiones está el ripado de todas sus calles, la clausura de bares y cantinas, la recuperación de áreas verdes, una reorganización urbanística, refacción de los tres centros educativos de esta zona donde se educan cinco mil estudiantes y otras necesidades más. •

RECETA DE LA SEMANA

Para Gutiérrez, el Municipio es

el causante de todos los males de esta zona, ya que "la mala fama" del barrio se debe al descuido de las autoridades ediles que no atienden sus necesidades.

La mayor cantidad de bares y cantinas está en Pompeya porque las autoridades ediles dan permisos de funcionamiento sin observar los problemas de delincuencia que generan, registrándose constantes peleas y hasta asesinatos.

La falta de áreas verdes en la zona y el desorden urbanístico es también responsabilidad de la Alcaldía, asegura, por la mala distribución de

Vecinos alarmados

# Pandillas atracan de día en Colcapirhua

Si Policía no actúa, advierten que se harán justicia.

• COCHABAMBA

Pandillas juveniles que operan en Colcapirhua, quinta sección municipal de la provincia Quillacollo, atracan durante el día con armas blancas y de fuego a personas y también ingresan a viviendas para desmantelarlas.

tres pandillas integradas por o seis jóvenes de entre 16 años que llegan a la zona desde las nueve de la mañana, cuando en las calles hay poca gente, en las casas se encuentran solamente las empleadas o las amas de casa.

Llegan en vehículos lujosamente equipados y armados, indicó antes de dar cuenta indudablemente se trata de grupos organizados que estaban bien a las víctimas y se llevan todo lo que encuentran en las viviendas después de reducir a sus habitantes.

## ADVERTENCIA

La denuncia fue hecha pública por vecinos del Barrio Ferrovial, ubicado en el kilómetro ocho de la avenida Blanco Galindo, quienes advirtieron que si la Policía no pone coto, tomarán justicia por su propia mano tal como ocurrió en Punata, donde los pobladores apresaron, flagelaron y quemaron a un ladrón y homicida.

Dijo que en el último año registró por lo menos más de un centenar de atracos sin que la institución del orden haya podido evitarlo y tampoco realizar acciones para tal fin como reforzar efectivos o instalar puesto policial.

## PURA PROMESA

Ramiro Bellido, representante del vecindario, informó que el comandante departamental de Policía, coronel José Gutiérrez, se comprometió a enviar media docena de efectivos para patrullar a pie, así como uniformados en vehículos para precautelar la seguridad de los vecinos y la propiedad privada.

## TRES PANDILLAS

Según Bellido, se trata de unas

Expresó su preocupación que los pandilleros portan armas de fuego que pueden ser utilizadas en cualquier momento, sin embargo, no se produjo.

La población de Colcapirhua es de alrededor de 22.000 habitantes y su Gobierno Municipal administra alrededor de cuatro millones de bolivianos anualmente.

## DIA DEL PADRE

# CELEBRALO A LO GRANDE CON LAS GRANDES OFERTAS

Ofertas válidas del 17 al 22 de marzo

# ZATT



## Bacalao a la Bermuda

### Ingredientes

Para 3-4 personas:  
1/2 kilo de bacalao, 6 papas peladas en rodajas, 2 cucharadas sopera de aceite de oliva, 1/4 taza de cucharadita de tabasco, 1 cucharadita sopera de mostaza inglesa seca diluida en agua, 1 huevo duro, 1 Nuevo pimiento grande, 1 plátano en rodajas, 1 papa en rodajas.

Hervir el pescado y todo el agua. Quite la piel y las espinas y coloque el de nuevo en la cacerola, agregar agua fría hasta cubrir el pescado. Dejar hervir y dejar hervir a fuego lento hasta que las papas estén cocidas.

Cuele el caldo y separar el pescado y las papas. Mezclar en una cacerola aparte el ajo, perejil, tabasco, la mitad del caldo con la mostaza y el pimiento crudo. Dejar reposar al baño maría. Colocar el pescado y las papas en la fuente adornada con los plátanos, la papa en rodajas y rodajas de Nuevo pimiento. Arrieta la salsa y sirve caliente.

Contribuyamos a la Educación pagando todos nuestros impuestos.

RECETA DE LA SEMANA



Evite el calor consumiendo mariscos, frutas y verduras del clima frío y resfríe con agua mineralizada por ZATT SUPERMERCADOS.

MIEMBRO DE:  
ADESA

# ZATT

SUPERMERCADOS

ZATT 1 Obrajes Calle 16 N° 460 Telf. 786623 - 786624  
ZATT 2 Sopocachi Av. Sánchez Lima N° 2362 Telf. 323139



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

La Paz, Bolivia, martes 17 de marzo de 1998

# PRESENCIA ECONOMÍA



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

## Dichos en seminario boliviano-español

► José María Aznar, presidente de España: Son tan grandes las oportunidades que hay en el mundo de hoy, que uno puede hacer lo que sea, menos quedarse parado.

► Ivo Kuljis, ministro de Desarrollo Económico: Las reglas están claras, hay libre mercado, libre importación y exportación, igual tratoamiento al capital extranjero y nacional, libre contratación en el sector laboral y economía de libre mercado. Habrá ajustes concertados en las superintendencias para garantizar transparencia.

► Manuel Oliva, empresario español: Estabilidad es lo que se busca, la misma que existe en el gobierno español. Es la base de toda relación comercial en cualquier lugar.

► Enrique Alcor, empresario español: Los parámetros económicos en Bolivia se mueven en contextos aceptables, es un camino que recién se comienza, pero que se afianzará más.

► Guillermo Morales, presidente de la Cámara Nacional de Comercio: Uno de los requisitos que garantizará el ingreso de capitales a Bolivia es la estabilidad.

Única forma de ganar la confianza de capitales extranjeros

# Aznar pide estabilidad

“Que sople espíritu inversor en Bolivia”.

• LA PAZ

Políticas económicas ordenadas y reglas de juego estables en el tiempo son factores que se traducirán en confianza, para que los empresarios españoles inviertan en Bolivia. Estos, a su vez, son compromisos de las autoridades bolivianas para atraer capitales que ayudarán al desarrollo nacional.

“Espero que sople un buen espíritu empresarial y un buen espíritu inversor de confianza para que este corazón de América, Bolivia, comience a latir con mayor intensidad y late al mismo tiempo con los corazones españoles, manifestó ayer el presidente de España, José María Aznar, en el seminario Hispano Boliviano de Cooperación Empresarial.

Reconoció que siempre existen problemas, pero el orden de las políticas económicas es el camino más fácil para resolverlos, lo que implica, en el futuro, capacidad de competencia.

Reconoció que siempre existen problemas, pero el orden de las

políticas económicas es el camino

más fácil para resolverlos, lo que

implica, en el futuro, capacidad de

competencia.

cer énfasis en la confianza que esa

## HISPANO BOLIVIANO COOPERACION EMPRESARIAL

16 DE MARZO DE 1998

MINISTERIO DE ECONOMIA  
Y HACIENDA

COE  
CONFEDERACION ESPAÑOLA  
DE ORGANIZACIONES  
EMPRESARIALES



José Luis Camacho, de la CEPB, José María Aznar, presidente de España, y el ministro Ivo Kuljis.

### REGLAS CLARAS

El consejero delegado del grupo Iberdrola, Javier Herrero, al ha-

cer énfasis en la confianza que esa

empresa tiene en el país, demanda

del gobierno reglas claras y es-

tables.

Sumar criterio manifestaron los

empresarios Enrique Alcor y Ma-

nuel Oliva. El gobierno español

hizo una apuesta importante en

Bolivia, dijeron al señalar que los

resultados no serían inmediatos,

puesto que dependerá de la con-

fianza en el país.

Por su parte, la ministra interina

de Comercio Exterior e Inversiones,

Amparo Ballivián, al asegurar que

Bolivia ofrece estabilidad a los

inversionistas, afirmó que -pese a

las discusiones y dudas - el sis-

tema regulatorio en Bolivia es de los

mejores, pero requiere ajustes. •

## Firma de acuerdos

# España prestará más de \$us130 millones

### ESPAÑA APOYA A BOLIVIA

Bolivia y España suscribieron un acuerdo de cooperación por el cual el país ibérico entregará 130 millones de dólares, en los siguientes tres años, para diferentes programas para el desarrollo.



millones de dólares, por los próxi-  
mos tres años para financiar expo-  
nencias de bienes y servicios espa-  
ñoles o proyectos de interés común.

A esos acuerdos se suma el pro-

grama de crédito FAD-OCD de 70  
millones de dólares para proyectos  
que desarrollen las empresas espa-  
ñolas en Bolivia. El programa per-  
mite a los inversionistas contar con

un apoyo entre 50 y 70 por ciento.  
A esos recursos se sumarán más  
de tres millones de dólares de apo-  
yo no reembolsable para estudios  
de factibilidad. •

### BONOSOL

ORDENES: BBV  
espera instrucciones  
del gobierno.

### VENTA

BANCOS: Acciones del  
Banco Santa Cruz  
tendrán nuevos dueños.

### REGULACION

DEFINIDO: La  
“mega” se repartió  
superintendencias.

### DIOS

AFPs: Zabalaga,  
gerente de Futuro de  
Bolivia, deja su cargo.

### LA CIFRA

ESPAÑA  
COMPROMETIÓ  
\$us130  
MILLONES PARA  
BOLIVIA

### EL DOLAR

#### COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1.0020
• Brasil	Real	1.1321
• Colombia	Peso	1.355,90
• Chile	Peso	452,43
• Perú	N. Sol	2,82
• Venezuela	Bolívar	523,50

#### COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marcos	1.8190
• España	Peseta	155,08
• Francia	Franco F.	6.0927
• Italia	Lira	1.798,80
• Japón	Yen	129,62
• Inglaterra	Libra	0,5995

### LA FRASE

“El sistema regula-  
torio en Bo-  
livia es de los  
mejores, pero re-  
quiere ajustes.”

Amparo BALLIVÁN, ministra a.i. de Comercio Exterior e Inversiones.



en  
ndiciones  
la banca

• LA PAZ

ivia ofrece buenas oportunidades de inversión para el sistema financiero, al ser un sistema estable y con estabilidad económica, legislación moderna y crecimiento sostenido de su economía, dijo el presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales, en su exposición sobre el tema de las inversiones para las inversiones bolivianas en el seminario "Hispano Boliviano de Cooperación Empresarial".

En el contexto macroeconómico y los cambios previstos en la inserción internacional, Bolivia ofrece oportunidades importantes de desarrollo para el sistema financiero, afirmó los empresarios boliviano-argentinos reunidos ayer. Para explicar sobre las bondades del escenario boliviano, sostuvo que la economía boliviana en la actualidad mantiene un crecimiento sostenido del cuatro por ciento, una tasa de inflación y con tendencia a disminuir aún más, además de la implementación de reformas estructurales.

En el tema de las inversiones extranjeras, mencionó que tiene igual tratamiento que las nacionales. La liberalización del sistema financiero es muy grande, las entidades financieras pueden fijar libremente sus tasas de interés y las pasivas de interés. Los bancos estatales con la participación del Banco Central de Bolivia -tal vez sea el próximo, mientras la audiencia lanzadora carajadas- han sido vendidos, señaló.

•

ara perforación

## Desierta licitación de YPFB

Gobierno  
esperaba más  
proponentes

• Agencia ANF

Alcaldesas Petroleras Fiscales Bolivianas (YPFB) declaró desierta la licitación internacional para construir una Sociedad Mixta de Percepción, porque se presentó solamente una propuesta, la de Pride International. En la empresa se estableció una mayor participación.

Este lunes se realizó el acto de apertura de propuestas, pero la única que se presentó fue la de la empresa texana, que no fue abierta, en cumplimiento de las normas básicas de adjudicación, puesto que debían presentarse por lo menos tres ofertas.

El presidente de YPFB, Carlos Salinas, convocó a una segunda licitación con las mismas bases. La presentación de propuestas será el próximo 3 de abril entre las 08:00 y las 10:00 de la mañana, para luego proceder a la apertura de las ofertas.

Salinas manifestó su extrañeza por la única oferta presentada este



Carlos Salinas, de YPFB, medita.

lunes, puesto que "nosotros pensábamos que iba a haber mayor interés para la participación, pero es una expresión de la empresa privada", agregó.

La propuesta de Pride International fue devuelta a los ejecutivos que llegaron al país para la presentación. El notario verificó que el sobre no fue abierto.

Atención mineros

## Por plomo, Antofagasta en emergencia

Aducen  
demasiados  
daños a salud.

• SANTIAGO

Agencia AP

El gobierno aplicó ayer una emergencia sanitaria en el puerto de Antofagasta debido a la severa contaminación causada por el plomo que se ha penetrado en la sangre de los que viven cerca de los depósitos.

El ministro de Salud, Alex Figueira, explicó en rueda de prensa, que el 50 por ciento de los menores examinados presentó niveles de contaminación en la sangre superiores a las normas internacionales.

La concentración de plomo en la sangre ocasiona bajas del coeficiente intelectual, problemas de crecimiento, anemias, mal rendimiento escolar, alteraciones de conducta y agresividad, entre otros problemas, según los especialistas.

Banco Central Hispano comprará 67% de acciones

# BSC tendrá dueños españoles

Argentaria  
abrirá oficina de  
representación.

• LA PAZ

De todos los informes sobre los bancos españoles que se han dado a conocer durante la última semana, hay dos negocios concretos: el Banco Central Hispano (BCH) lanzó una oferta para entrar en el mercado boliviano y comprar el 67 por ciento del Banco Santa Cruz y Argentaria abrirá una oficina de representación en Bolivia.

La oferta del BCH, presentada el pasado 13 de marzo, ha sido seleccionada como una de las mejores por los diez accionistas del Banco Santa Cruz que van a vender sus participaciones, según informaron a EFE fuentes del banco español en Madrid, que esperan que la venta se resuelva de forma rápida.

La oficina de Argentaria, cuya apertura ha sido autorizada por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras de Bolivia, servirá para fomentar el comercio exterior boliviano y canalizar fondos procedentes de la Unión Europea (UE) destinados a proyectos de infraestructura, integración social, fortalecimiento institucional y protección del medio ambiente en Bolivia.

### BILBAO VIZCAYA

Por su parte, el Banco Bilbao Vizcaya (BBV) se encontrará también cerca de concretar una ope-



Fachada de una sucursal del BSC.

ración con sus similares nacionales, versión que todavía no fue confirmada por sus representantes, aunque circulan esas interpretaciones entre los círculos financieros nacionales.

El representante en Bolivia del BBV, Elias Benítez, dijo que se encuentran en plena expansión de inversiones en Latinoamérica con la compra de bancos en Argentina, Perú, Venezuela y México, mientras que Bolivia "está bastan-

te interesante para la inversión", pero no dijo más.

Según su opinión, el sistema financiero boliviano en líneas generales es bueno, tiene una banca más o menos sólida, pero necesita ciertas correcciones.

### EN VEREMOS

Por su lado, el representante del Banco Santander, José Manuel Reoyo, señaló que se está viendo las

oportunidades de inversión en Latinoamérica y en particular en Bolivia, aunque por el momento no tiene nada concreto.

### BCB

Entretanto, el presidente del Banco Central de Bolivia (BCB), Juan Antonio Morales, explicó a propósito de las negociaciones, que los dueños de los bancos nacionales seguirán manteniendo su pro-

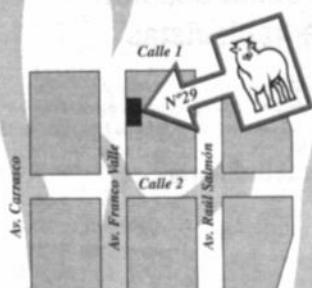
piedad, pero deberán ceder una parte de sus acciones.

Aunque no quiso adelantar nada sobre las operaciones, indicó que prefería que los propios bancos y los accionistas informen al respecto.

El presidente de la Asociación de Bancos de Bolivia, Asoban, Fernando Bedoya, confirmó que los bancos españoles ya llegan y que será a través de representaciones o asociaciones.

Creciendo con Usted...

Ahora:  
Agencia  
El Alto.



Av. Francisco Valle N° 29 - Telf.: 330101 - Fax 825114  
El Alto - La Paz - Bolivia.

- Cuentas Corrientes
- Depósitos a Plazo Fijo
- Caja de Ahorro
- Cambio de Monedas
- Préstamos
- Comercio Exterior
- Giros y Transferencias
- Cobranzas de:

AGUA, LUZ, COLEGIOS Y OTROS.

Banco  
Ganadero S.A.

Nuestro interés, es crecer con Usted.

Algunos "súper" a salvo del cuoteo político

• LA PAZ

El sistema de regulación en Bolivia tiene un "candidato" que garantiza la estabilidad laboral de los superintendentes sectoriales, motivo que impide al gobierno destituirlos de sus cargos, pese a la distribución política.

La Ley del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese) señala que un superintendente podrá ser removido de su puesto "únicamente en virtud de sentencia ejecutoriada".

De tal manera que nada podrá hacer contra los "súper" de Hidrocarburos, Aguas, Pensiones, Valores y Seguros. En Telecomunicaciones y Minería no tienen problemas, ya que los titulares de ambos fueron designados por ADN.

En el caso de las superintendencias generales la misma disposición tendría vigencia, pero se la pretende omitir con la promulgación de una otra ley que incorpore al sistema los Consejos de Regulación.

Esta situación ya fue observada por los organismos internacionales, quienes aclararon que una nueva ley no tiene efecto retroactivo y podría aplicarse al término de las gestiones de los superintendentes.

•

**Condepa**  
insiste en  
quedarse con la  
Agraria.

• LA PAZ

Una cosa son los compromisos ante la embajada de Estados Unidos, el gobierno de España y los organismos internacionales por mantener al sistema regulador independiente de la influencia política y otra la que se negocia intensamente entre los partidos de la megacolación que comenzaron a repartirse la gran torta de las superintendencias.

Según versiones, que fueron conocidas por PRESENCIA, el cuoteo político en los entes reguladores prácticamente fue concluido, luego de arduas negociaciones que ya llevan varias semanas.

**GENERALES**

Se definió inicialmente que el Sistema de Regulación Sectorial (Sirese) le correspondería a la ADN, y que el titular del Consejo de Regulación, una vez que sean recompensadas las superintendencias generales, sería el actual asesor del Ministerio de la Presidencia, Flavio Machicado.

El Sistema de Regulación Financiera (Sirefi) le toca al MIR, partido que propuso como candidato al diputado Jorge Torres. El Sistema de Regulación de Recursos Naturales (Sirenare) se quedaría en manos de la UCS, con Moisés Jarmusel al frente.

**SECTORIALES**

Se estableció que la Superintendencia de Transportes - vacante desde fines de noviembre del '97 - es para el MIR y tendría como titular a Hernán Díaz, ex subsecretario del sector durante el gobierno del Acuerdo Patriótico.

El superintendente interino de Electricidad, Alejandro Nowotny, sería sustituido por Jorge Oconnor, ex ministro de Energía en el Acuerdo Patriótico, o por el senador Gonzalo Valda. Este cupo le corresponde al MIR.

Condepa está disputando aún la Superintendencia Agraria, ya que la designación de su titular Carlos Agreda está observada por vínculos familiares.



En pleno cálculo para cuoteo

Por presiones sobre Argentaria

## Marcelo Zabalaga se va de Futuro de Bolivia

sidente de España, José María Aznar.

En pasados meses un alto miembro de ADN sostuvo que el ejecutivo no representaba a la AFP, y más bien parecía militar del MNR.

Zabalaga denunció - mediante cartas a la Superintendencia de Pensiones - la presión del gobierno para que no se pague el Bonosol, pese a que había recursos para hacerlo. Esta situación se habría producido, desde septiembre, durante las reuniones que sostuvo con el viceministro del Tesoro, Marcial Montero.

El gobierno hizo eco y señaló que el ejecutivo no estaría cumpliendo su labor. Galatas dio la razón a las autoridades y firmó un comunicado conjunto, con Previsión BBV y el Ministerio de Hacienda, anunciando la imposibilidad de pagar el beneficio a los ancianos.

Zabalaga será reemplazado por uno de los directores que representa a Argentaria, Vicente Sala, mientras se designe un nuevo gerente.

Sala llegó al país, en una primera oportunidad, junto a Manuel Galatas, presidente ejecutivo de la AFP y ahora acompaña la comitiva del pre-

•

• LA PAZ

El gerente general de la AFP Futuro de Bolivia, Marcelo Zabalaga, dejará su cargo este fin de mes, debido a las presiones que el gobierno ejerció sobre Argentaria pidiendo su destitución, según versiones que circularon ayer luego de la reunión de directorio de la institución.

Zabalaga será reemplazado por uno de los directores que representa a Argentaria, Vicente Sala, mientras se designe un nuevo gerente.

Sala llegó al país, en una primera oportunidad, junto a Manuel Galatas, presidente ejecutivo de la AFP y ahora acompaña la comitiva del pre-

El sector energético boliviano fue promocionado ayer por empresarios españoles, que apostaron por la inversión en hidrocarburos y energía eléctrica, ante sus compatriotas que se dieron cita en el seminario Hispano Boliviano de Cooperación Empresarial.

No todo fue  
elogio, también  
hubo reclamos.

• LA PAZ

El sector energético boliviano fue promocionado ayer por empresarios españoles, que apostaron por la inversión en hidrocarburos y energía eléctrica, ante sus compatriotas que se dieron cita en el seminario Hispano Boliviano de Cooperación Empresarial.

**EL DEVORADOR**

El representante de la petrolera española Repsol, Fernando Martínez, afirmó que la construcción del gasoducto al Brasil - el devorador más grande de energía en la región - ha constituido en la catapulta de las inversiones.

"Cualquier gas (natural) que se encuentre en el país tiene garantía

zado el mercado", sostuvo al recordar que antes de la firma del contrato de compra y venta del energético entre Bolivia y Brasil había incertidumbre entre los productores.

Destacó también el período de "postcapitalización" que convirtió a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) de competidor en la explotación a gran promotor de la riqueza hidrocarburífera del país.

**ELECTRICIDAD**

Por otro lado, el consejero delegado del grupo eléctrico Iberdrola, Javier Herrero, expuso

ante la delegación española todas las obras que emprendió en Bolivia a partir de la compra - en diciembre de 1995 - del 100 por ciento de las acciones de la distribuidora pacheta de electricidad Electropaz, el 95 por ciento de Eléctrico de Oruro y el 100 por ciento de la empresa productora de posibles en esa oportunidad fue de 65 millones de dólares.

"De la exposición puede deducirse fácilmente que nuestro grupo se siente muy a gusto y muy integrado en Bolivia, con voluntad de permanecer en él (mercado) y dispuesto a seguir invirtiendo en forma significativa".

**DEMANDAS**

Pero no todo fue el martínez reclamo del gobierno para las inversiones, ya que el alto riesgo en zonas donde se estudian precios y menos atractiva, lo que implicaría cuantiosa inversión.

"Falta regular un incentivo para otras empresas vendrán a invertir manifestó.

Herrero fue más conciente, demandó de las autoridades regularizar las leyes y piratería, estable y diligente la solución de los temas que se plantean. Pidió además oportunidades, así como crecimiento y estabilidad económica.

## MAÑANA EN:

**Suplemento Informático**  
**Mouse**

### Archivos

DE REGULARIZACION LEYES Y PIRATERIA  
Los claroscuros del mercado informático boliviano

LA BATALLA DE ABRIL  
Microsoft desempolva su arsenal de argumentos

VEINTE AÑOS DESPUES...  
Aguas del Illimani renueva tecnología

CESAR EL NAVEGANTE  
En el FBI



**LAB**  
BOUVIAN AIRLINES

Lloyd Aéreo Boliviano S.A.

### Convocatoria Junta General Ordinaria de Accionistas

De conformidad con lo establecido por el Código de Comercio y los Estatutos, se convoca a los señores Accionistas del Lloyd Aéreo Boliviano S.A., a la Junta General Ordinaria de Accionistas que se efectuará en dependencias de la Empresa, Aeropuerto Jorge Wilstermann-Cochabamba, el día jueves 26 de marzo de 1998 a horas 17.00 con el objeto de considerar la siguiente agenda:

#### Junta General Ordinaria

1. Lectura de la Convocatoria.
2. Lectura del Acta de la Junta General Anterior.
3. Memoria Anual.
4. Balance General y Estados Financieros.
5. Informe de la Comisión Fiscalizadora.
6. Informe del Auditor Externo.
7. Tratamiento de Resultados de la Gestión.
8. Complementación del Directorio.
9. Nombramiento de Auditores Externos para la gestión 1998.
10. Nombramiento de dos representantes de los accionistas para la firma del Acta.

Para concurrir a la Junta General Ordinaria, los propietarios de acciones deben estar debidamente registrados en los libros de la Sociedad, encareciéndoles acreditar sus derechos hasta horas 18 del día 25 de marzo de 1998, en la Asociación Jurídica del LAB S.A. (Aeropuerto Jorge Wilstermann)

El quórum para esta Junta, de conformidad con el Art. 41 del Estatuto, se formará con la presencia de por lo menos los accionistas que representan la mitad más uno de las acciones emitidas.

Cochabamba, marzo de 1998

EL DIRECTORIO

en **PRESENCIA**

oportuna y veraz



# Recuperaron piezas de oro de museo

Los objetos fueron sustraídos el sábado.

Agencia EFE y Presencia

LA PAZ

Varias piezas prehistóricas de oro, que habían sido robadas el sábado al museo regional de la Isla del Sol del lago Titicaca, fueron recuperadas horas después en una operación conjunta en la que participaron policías, militares y campesinos en la frontera con Perú.

## EL ROBO

El jefe nacional de Conservación de la Dirección Nacional de Arqueología y Arqueología (Dinanar), Edmundo Purjé, relató que el robo sucedió la madrugada del sábado 14, cuando dos personas ingresaron al museo de la Isla del Sol y saquearon nueve piezas de oro, correspondientes a las culturas Inca y Tiahuanaco.

"Los ladrones violaron la puerta principal del museo, rompieron el vidrio de una de las vitrinas, y se llevaron un medallón, un vaso, una llave, cuatro estatuillas humanas y dos lláminas de forma de candelabros traídas en oro", explicó Purjé al señalar que el asunto fue inmediatamente notificado a las autoridades por los responsables del lugar.

"Las nueve piezas de oro fueron recuperadas en las primeras horas de



JUAN GAVIATI

David De Rojas

explicó a la prensa el robo en la Isla del Sol.

OPERACION CONTINUA

Se coordinó entre la comunidad Chalupana, la Federación Campesina de Conservación de Titicaca al indicar que las personas fueron detenidas con dos malecos, en los que se encontró el material, y luego remitidas a la PDI de La Paz.

## LAS PIEZAS

Respecto al origen de las piezas

que las piezas fueron llevadas al Perú.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el museo. "No podemos esperar el tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

culturas Chancay, Tiahuanaco e Inca".

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Ese es el segundo robo que sufre el

museo. "No podemos esperar el

tercero", dijo.

Agregó que no fueron los

campesinos ni que el robo se diera en la Isla del Sol.

Asimismo, la gerencia de Guazacoma

recuperó que este

material fue concentrado durante las

noches, cuando un dardo impune

al patrimonio nacional.

De Rojas mencionó la posibilidad

de que estos objetos pertenezcan en

el Perú.

Explicó que el sector denunció

el robo de Ilova, "fue un lugar

ceremonial donde las culturas auto-

nares realizaron sus ofrendas", y que tradición se mantuvo desde las

c





A falta de canchas, buenas resultaron las calles de Sucre para The Strongest y su preparación. Resulta que el equipo, a su paso ayer por la capital de la República, no perdió tiempo, pero como no pudo alquilar el estadio Patria (estaba anegado el campo de juego producto de la lluvia), optó por trazar en una calle adyacente al Hotel donde se hospedó. No descuida nada este "Tigre".

Después de haber visitado a sus parientes en Tucumán, Juan Fariás regresó a La Paz para ponerse al día con el acontecer deportivo. El popular "Gitanito" contó que allí también estuvo empapado de fútbol siguiendo el trabajo que realizan algunos equipos. Ahora, su retorno al país debe estar creando más de un cosquilleo en el banco de varios planteles ligeros.

Dimas Flores y Carlos Cardenas son inseparables en Wilesterman, además los dos justamente hicieron goles para la victoria ante Oriente Petrolero el domingo. A parte, son buenos amigos, tanto así que la semana anterior se fueron al mercado "la caracha" para comprar todo lo que les alcanzaba la prima. Sonrientes, dijeron que habían tenido los mismos gustos.

Dona Sebastiana viuda de Quispe, madre del marchista y entrenador Eloy Quispe, fallecido el anterior jueves, falleció ayer a una edad medida que incluso determinó que esté hospitalizada. Desde la redacción deportiva de PRESENCIA hacemos llegar a Eloy nuestras condolencias y nos adherimos a su dolor.

## El Diablo sabe más por viejo Etcheverry que por viejo



WASHINGTON: El mediocampista del Miami Fusion, Carlos Valderrama (der), sujetó la camiseta a Ben Olsen del DC United.

Moreno, por su parte, fue inciso en ataque pero fue expulsado en el segundo tiempo al reaccionar a un golpe que le propinó Cle Koelman. El defensor recibió tan solo una tarjeta amarilla pero el árbitro lo metió la roja a Moreno.

"Tuve una mala reacción pero también debieron expulsar a Koelman. Me pegó en la rodilla", dijo Moreno.

Etcheverry es el nuevo capitán del United en reemplazo de John Hartles, porque el volante estadounidense estará ausente varios partidos debido a una compromiso en la selección nacional.

La prensa destaca asimismo que Etcheverry ganó a Valderrama

A Paz. Bolivia, martes 17 de marzo de 1998

## Actualizan blanca en USA

Etcheverry, el  
Jugador de la  
Semana

\* NUEVA YORK

Agencia EFE

El boliviano Marco "Diablo" Etcheverry del D.C. United, fue nombrado ayer el Jugador de la Semana en la MLS (Major League Soccer) tras su brillante actuación en la jornada inaugural.

Etcheverry fue el mejor jugador en el campo de juego y le ganó el duelo al colombiano Carlos "Pibe" Valderrama en el partido que ganó el United por 2-0 ante el Fusion de Miami, disputado en el Lockhart Stadium de Fort Lauderdale.

El capitán del United fue una pieza fundamental en la victoria de su equipo al imponer su ritmo de juego y contribuir al primer gol del encuentro cuando su tiro libre chocó contra el poste derecho que permitió a Tony Sanneh marcar tras el rebote.

Etcheverry también ganó el premio de Jugador de la Semana tras la vigésima cuarta jornada de la campaña de 1997 y fue elegido el Jugador del Mes de agosto en 1996.

Jaime Moreno (segundo izq.) y Marco Etcheverry (segundo der.) abrazan a Richie Williams, mientras Cle Koelman (izq.) de Miami Fusion aprieta resignado.

AGENCIA AP



A falta de canchas, buenas resultaron las calles de Sucre para The Strongest y su preparación. Resulta que el equipo, a su paso ayer por la capital de la República, no perdió tiempo, pero como no pudo alquilar el estadio Patria (estaba anegado el campo de juego producto de la lluvia), optó por trazar en una calle adyacente al Hotel donde se hospedó. No descuida nada este "Tigre".

Después de haber visitado a sus parientes en Tucumán, Juan Fariás regresó a La Paz para ponerse al día con el acontecer deportivo. El popular "Gitanito" contó que allí también estuvo empapado de fútbol siguiendo el trabajo que realizan algunos equipos. Ahora, su retorno al país debe estar creando más de un cosquilleo en el banco de varios planteles ligeros.

Dimas Flores y Carlos Cardenas son inseparables en Wilesterman, además los dos justamente hicieron goles para la victoria ante Oriente Petrolero el domingo. A parte, son buenos amigos, tanto así que la semana anterior se fueron al mercado "la caracha" para comprar todo lo que les alcanzaba la prima. Sonrientes, dijeron que habían tenido los mismos gustos.

Dona Sebastiana viuda de Quispe, madre del marchista y entrenador Eloy Quispe, fallecido el anterior jueves, falleció ayer a una edad medida que incluso determinó que esté hospitalizada. Desde la redacción deportiva de PRESENCIA hacemos llegar a Eloy nuestras condolencias y nos adherimos a su dolor.

Washington: ANSA

Los bolivianos Marco "Diablo" Etcheverry y Jaime Moreno volvieron a ser decisivos en



# SUPERECONOMICOS

## DE PRESENCIA

Anunciar en  
**PRESENCIA**  
es anunciar  
en el país

Tiene una lesión en el abductor y no irá a Santa Cruz



Salguero lo  
reemplazará  
en el medio.

• LA PAZ

Por una lesión en el abductor de la pierna derecha, el capitán de Bolívar, Vladimir Soria, quedará al margen de la delegación que viajará a Santa Cruz para jugar mañana por la Copa "Libertadores de América" ante Oriente Petrolero.

Soria sintió esa molestia durante el desarrollo del concurso frente a Nacional, por lo que se encuentra en tratamiento médico. Su caso va en recuperación, pero el cuerpo médico prefiere precautelar el estado físico del futbolista y hacerlo jugar mañana. Por otro lado, el médico Miguel

Elias Zaiduni dijo que quienes más bien se recuperan sus golpes y lesiones son Fernando Ochoa, Evaristo Jiguchi y Luis Cristaldo.

EDOLDO

Con una sesión en la parte técnica, el equipo reanudó ayer su preparación.

La lesión de Vladimir Soria obligó al entrenador Luis Orsco a realizar cambios en la parte de defensa y mediocampo, por lo que se presume que Miguel Mercado realizará la función de central por el sector izquierdo y Limbert Pizarro retornará al mediocampo para cumplir función de contención junto a Rafael Salguero, quien recuperaría a Soria. El campeón nacional cerrará hoy sus prácticas con una sesión de juegues recreativos en Tembladeran.

JUAN MAMANI

Richard Cueto fue confirmado en el equipo titular.

## Tras Sergio Castillo

Tras superar su lesión de distensión de ligamentos de la rodilla derecha, el futbolista brasileño Zoca Correa ya que presentó toda su documentación para que el jugador sea inscrito ante la Confederación Sudamericana de Fútbol y la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. El brasilerio ha colmado las expectativas del cuerpo técnico. \*

Zoca a punto de firmar

del club de Montero. Las conversaciones y postulaciones entre dirigentes de Bolívar y Guabira para hacer efectiva la transferencia de Sergio Castillo al campeón nacional.

Castillo irá a Bolívar en calidad de préstamo, a cambio de 45.000 dólares y el pase a préstamo de Tumas Gutiérrez a filas.

General, Darwin Peña.

Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco.

017527.

**A LA MEJOR OFERTA** RE-  
GALIOS 650 LLAMAR AL CEL.  
01228100

**PENTIUM 166**  
INTEL SUPER VGA COLOR.  
EDIF. HERRMANN (EL PRA-  
DO) PISO 9. OF. 903. (11-  
11 agosto)

**Espectacular oferta** com-  
putadoras pentium/166 in-  
tel \$us. 802 svga color hd  
2 Gb, garantizadas, credi-  
tos, oficina 11-02. (11-11 ago-  
sto)

**LOCAL EN ALQUILER EN**  
EDIFICIO HANDEL. REF.  
CITA 12-18 MAR.

**BICICLETAS** Compro  
38 1003.

**ANTICRETICO** \$us. 35.000  
HABITACION 4 X 4 BANO Y  
COCINA INDEPENDIENTE

**PENTIUM/200** 1GRAM 2GB-  
GAS SVGA COLOR. GARAN-  
TIZADA \$us. 969 (DATA JET)  
CENTRO Galería Pasaje del  
Centro Local 1A Pérez Ve-  
lazco. (11-11 agosto)

**Realidad Virtual**, ven-  
ga, pruebe, viva un mun-  
do perfecto, ideal, garantiz-  
ados, precios asequibles,  
Edificio 16 de Julio, piso  
11-02. (11-11 agosto)

**PENTIUM/200** 1GRAM 2GB-  
GAS SVGA 3.1. (DATA JET)  
Svga \$us. 809 (DATA JET)  
TE: 716-1901

**EN COCHABAMBA**  
VENDO CASA  
PROPIETARIO VENDE CASA  
CENTRICA A UNA CUADRA DE  
LA PLAZA APTA PARA NEGOCIOS.  
C.D. REF. 014-94383. (042)  
20084. (042) 45568. (07) 38888.

**REPARACIONES** manten-  
imiento actualizaciones de  
ACER, IBM a 586 o PEN-  
TUM (DATA JET) Pérez Ve-  
lasco Local 1A. 317527.

**COMPUTADORES DESDE**  
\$us. 200.- EDIF. HERR-  
MANN (EL PRADO). PISO 9.  
MAC LC A LA MEJOR OFER-  
TA CEL. 01228100

**REPARADORES** Repar-  
ramos lavadoras calefones  
garantizado 231288.

**REPETIDORES** Repar-  
ramos antiguas, tiene  
más créditos. Edificio 16  
de Julio, Piso 11-02 Prado.

**PENTIUM/233** 1GRAM 3.1  
GIGAS. 2MB.  
Svga \$us. 869 (DATA JET)

**379622**  
FAX/PUBLICIDAD  
PRESENCIA

**POR EXTRAVIO**  
QUEDA NULO EL RUC  
# 07507429 PERTE-  
NIENTE A LA SE-  
ÑORITA DUCHEN VA-  
QUERA MYNEL OFF-  
LIA. (07) 37 4400

**Instrumentos Musicales**  
Korg Synthesizadores, baterías  
acústicas, pedales, caba-  
solas, parlantes, cables, mon-  
congas, bocinas, Yamaha,  
estudio de grabación.  
Liquido salado \$us 11-8898.  
Hrs. 2:30 a 0:00 noche.  
Lunes a sábado.

**Casa en venta**,  
zona Villa Dolores El Alto.  
Referencia Tel. 351311

**Terreno en venta**  
En ALTO LIPARI. 6.500  
m2. Ref. Tel. 785847.

**Se necesita con urgencia**  
que estos jugadores han sido con-  
vocados para viajar esta noche a la  
capital oriental. Dario Rojas,  
Juan Carlos Olave, Miguel Rimba,  
Eduardo Jiguchi, Marco Sandy,  
Limbert Pizarro, Rafael Salguero,  
Miguel Mercado, Luis Cristaldo,  
Fernando Ochoa, Richard  
Cuetos, Sergio Joao, Jose Fernandez,  
Roberto Vaca, Ronald Vaca, Jefferson  
Gutiérrez, Darwin Peña.

Por otro lado, se dio a conocer  
que estos jugadores han sido con-  
vocados para viajar esta noche a la  
capital oriental. Dario Rojas,  
Juan Carlos Olave, Miguel Rimba,  
Eduardo Jiguchi, Marco Sandy,  
Limbert Pizarro, Rafael Salguero,  
Miguel Mercado, Luis Cristaldo,  
Fernando Ochoa, Richard  
Cuetos, Sergio Joao, Jose Fernandez,  
Roberto Vaca, Ronald Vaca, Jefferson  
Gutiérrez, Darwin Peña.

DELEGACION

Donante de niño  
Grupo sanguíneo B +

Favor comunicarse con el teléfono 042-59522  
(Cochabamba), en horas de oficina.

**DE PRESENCIA**

**SUPERECONOMICOS**

**DE PRESENCIA**

**DE PRESENCIA**

**DE PRESENCIA**

En COCHABAMBA VENDO  
LOTE TROQUE CERCA DE MA-  
SHON H. ALCALDE MATH-  
FRED REYES 1.900 m2.  
ZONA SUPER LOCAL 1A  
\$us 16.000. POFONOS 042-  
17151 Y 042-89357 CO-  
CHABAMBA.

**LA PAZ**

AVISO POR EXTRAVIO  
QUEDA NULO EL RUC. No.  
7391943 de "CONSULTO-  
RA INTEGRAL K.M. - S.R.L."  
TURAS RUC 83206532 DEL  
1. W6TH1012 - 000000025  
000000250 perteneciente  
A LA QUEDADA NULA.

**AVISO POR EXTRAVIO** DE  
FAC-

TOURS RUC 83206532 DEL  
1. W6TH1012 - 000000025  
000000250 perteneciente  
A LA QUEDADA NULA.

**COCHABAMBA**

**CASA EN COCHABAMBA.**

**URGENTE VENDO CASA**

AL MEJOR POSTOR 2da.

CIRCUNVALACION, ZONA  
FRUITILLAR. Tel. 042-  
042-83490 COCHA-  
BAMBA.

**CASA EN VENTA** LURCA-

DA EN FORTIN VANGUAR-

DA 1869 Y LITORAL. REF.

TELF. 042-83490 COCHA-

BAMBA.

**CASA EN VENTA** LURCA-

DA EN FORTIN VANGUAR-

DA 1869 Y LITORAL. REF.

TELF. 042-83490 COCHA-

BAMBA.

**VENTA TOTAL O PARCIAL**

APART. HOTEL RESTAU-  
RANT DISCOTECA, REF. CE-  
LLULAR 01722777 COCHA-

BAMBA. 26-1 AGOSTO

**VENDO CAMIONES VOL-**

VO F7 4 X 2, F80 6 X 2, N7

4 X 2. Tel. 017-151 Co-  
chabamba. 8-14 Agosto.

**Vendo Departamento**

\$us. 40.000.- y Casa \$us.

28.000.- a 10 años plazo

Telf. 042-826019 y

01724743 Cochabamba.

8-10 Agosto.

**Anuncio en los**  
**SUPERECONOMICOS**

**DE PRESENCIA**

**¿Desea alquilar su casa o departamento?**

**SUPERECONOMICOS**

**DE PRESENCIA**

**SUPERECONOMICOS**

**DE PRESENCIA**

**SUPERECONOMICOS**

**DE PRESENCIA**

**SUPERECONOMICOS**

**DE PRESENCIA**

# Sorteoan la Merconorte

Acto se efectuará en Miami a las 14:00 (HB)

• LA PAZ

En acto especial a realizarse en el salón de convenciones del Westin Resort Hotel de Miami se sortearán esa tarde las llaves correspondientes a las equipos que participarán en la Copa Mercosur.

El torneo que es auspiciado por la empresa argentina Telefónicos Nob Corp. contará con la presencia de importantes figuras del fútbol mundial, así como algunas estrellas de la MLS.

En representación del fútbol boliviano viajaron José Sáviedra Bautista, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol; Guido Añez, Moscoso, presidente de la Liga; Mauricio González Stein, presidente de la ANP; Sergio Asúa, presidente de The Strongest.

En la cita estarán presentes también la cúpula de la Confederación Sudamericana de Fútbol, a la cabeza de Nicolás Leoz y Eduardo de Luca.

## PROGRAMA

El programa que se desarrollará a partir de las 14:00 (HB), tiene la siguiente disposición:

14:00 : Recepción de invitados

14:15 : Discurso de apertura de la ceremonia a cargo de Ricardo Anglado, sub director de canal 13, Argentina. También harán uso de la palabra, Juan Pablo Fredricks, gerente general de Teledeportes; Nicolás Leoz, presidente de la CSF.

14:20 : Exposición acerca de Claro y el deporte a cargo de Ricardo Anglado.

14:30 : Exposición acerca de Teledeportes a cargo de Fredricks.

14:40 : Copa Mercosur, a cargo de Eduardo de Luca.

14:45 : Presentación del trofeo de la competencia.

14:50 : Sorteo de las series.

Futbolistas destacados sacarán los bolillos para las llaves.

15:30 : Vino de honor



The Strongest, primer representante boliviano en la Copa Mercosur.

## Sub-19 se concentra en La Paz el jueves

## Llega Iriarte para hablar con Messa

Jugará dos cotejos

en La Paz el jueves

Luego se va a Sucre

hasta el fin de semana.

“Muchos les faltó preparación

física y hay otros que tuvieron dificul-

tad técnica, pero fue para eso esa

primera concentración. Bien La Paz

trajo ideas más claras sobre lo que

“conocemos”, sostuvo el técnico que

fue campeón Panamericano en

Chile con la selección Sub-16.

“No viajó la noche del martes a La

Paz. Tomó algunos contactos pre-

liminarios para reunirnos el miérco-

les y luego de allí, pasó a Sucre

donde también debió reunirme con

el entrenador Víctor Barrientos”.

Irarre que fue recomendado por

los dos profesionales invitados hoy en

la competencia.

14:50 : Sorteo de las series.

Futbolistas destacados sacarán los

bolillos para las llaves.

15:30 : Vino de honor

• LA PAZ

Los 67 árbitros designados para

el Mundial 98, entre los cuales 11

latinoamericanos, deberán superar

un control de condición física al que

serán sometidos entre el 23 y 27 de

marzo en el castillo de Gressy, en

las cercanías de París.

La cantidad de árbitros, 34 cen-

trales y 33 asistentes, creció consi-

derablemente teniendo en cuenta

que el Mundial se jugará por pri-

mera vez en 32 países.

Los 67 árbitros y sus asistentes

se reunirán por primera vez el

23 de marzo en el estadio Gressy.

Los árbitros aprenderán en

Gressy, la residencia donde estarán

alojados durante la etapa final, a

manejar el sistema electrónico que

será puesto en marcha para meno-

res el tráfico de información entre

el comité organizador y los árbitros.

Los árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

El Mundial 98, que se celebrará

entre el 10 y el 25 de junio, se

disputará en 32 estadios de 16 ciu-

dades de Francia.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los 600 kilómetros

que separan las 32 sedes del mun-

dial.

Los 67 árbitros y sus asistentes

deben cumplir los

## Téllez alerta acerca de "disociadores"

Más adelante, sostuvo con cierta preocupación que "no hubo compromiso en la delegación, se notó un poco de la pretensión de mejorar mi nivel, las marcas que a corto plazo quiero conquistar con campañas mundiales".

Además, anticipó que este fin de semana representante a Bolivia en la Semana Internacional de Marcha a disputarse en México, donde también celebrado el pasado fin de semana en Bogotá, Colombia, la atleta nacional Geovana Irusta anunció a Presencia del Deporte desde la sede del campeonato que su próximo objetivo es conquistar una medalla de oro a nivel Panamericano.

"Quiero y trabajare para eso, ganar una medalla Panamericana que será difícil pero lucharé hasta conquistar", asertó Irusta.

Adelantó que este año competirá en competencias internacionales que se disputarán en Europa, en las que espera cumplir una buena actuación porque se siente capaz y en condiciones de lograr buenos resultados.

**BOGOTÁ** por J. J. Soto

Tras haber consolidado su título sudamericano en la especialidad marcha, en el campeonato sudamericano celebrado el pasado fin de semana en Bogotá, Colombia, la atleta nacional Geovana Irusta anunció a Presencia del Deporte desde la sede del campeonato que su próximo objetivo es conquistar una medalla de oro a nivel Panamericano.

"Quiero y trabajare para eso, ganar una medalla Panamericana que será difícil pero lucharé hasta conquistar", asertó Irusta.

Adelantó que este año competirá en competencias internacionales que se disputarán en Europa, en las que espera cumplir una buena actuación porque se siente capaz y en condiciones de lograr buenos resultados.

♦

**ARCHIVO**

**INGAVI**

Jorge Téllez, presidente de Chaco Perinol, aclaró a los socios de su entidad acerca de un grupo que calificó como "disociadores" y fuera de legitimidad.

En comunicado hecho públi-

co, Téllez Saumur pidió a los socios de la entidad no entrar en el "juego de los que pretenden "desestabilizar" la institución.

En comunicado, dice lo siguiente:

"Es nuestro deber alertar de la acción perturbadora de un grupo disociador que ha convocado a unas elecciones ilegales y malas de pleno derecho, usando argumentos fuertes, en contra de la ley, que pretenden usar para satisfacer de forma perversa sus apetitos personales".

Más adelante, Téllez pide que no se siga con estas actividades, para conseguir la unidad en beneficio del éxito y la unidad de la institución.

El titular de la entidad, alegó que el Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, en reunión establecida con sus doce clubes, ha dado su total apoyo al directorio de Chaco Perinol.

**LIGA**

La nota de la Liga, lleva las firmas de Guido Alzaga, presidente de la Liga; Walter Castedo, secretario general de la entidad. La nota está cursada en fecha 13 de marzo y tiene los siguientes términos:

"El Consejo Superior, al haber sido informado de los acontecimientos que perjudican el normal desarrollo de las actividades de nuestro club afiliado Chaco Perinol, la Liga del Fútbol Profesional Boliviano hace saber que en la actualidad solamente reconoce como autoridades del club a la directiva que figura legalmente posicionada en este trámite ante el subcampeón nacional.

El comité ha generalizado una nueva campaña con el fin de llenar el estadio "Félix Capriles" el domingo. Se pondrán los medios de transporte, como también en los de comunicación oral, que indicaron que Wistermann le ganó después de sumar los aproximadamente 4 mil votos que tienen ingreso libre.

"Cada uno de los 12 clubes a Oriente se acuerda de las ver- dades que habla con el presidente para acatar estas ver-

dadades", asertó el dirigente.

En el caso del retiro de Víctor Hugo Antelio, Ragosa dijo no tener ningún problema con el juez porque él no pretendió quitarle la titularidad, "el cambio lo hace como es natural en un entrenamiento y realmente no entiendo porque se tuvo que ir, si yo no fui el responsable".

♦

# Entusiasma Wilster



Los "Invadore" luego del triunfo ante Real Potosí.

## DT Ragusa espera llegada de Fernández

• SANTA CRUZ

El director técnico de Blooming, Salvador Ragusa, dijo que espera el retorno del presidente Roberto Fernández que se encuentra en Estados Unidos y cuyo regreso está previsto para este jueves.

"Con él tengo que acarrear muchas cosas, sobre todo de lo que está pasando en los últimos días", dijo Ragusa.

Tras los empates en las dos primeras fechas del campeonato Apertura, fuentes periodísticas dijeron cuanta que un secretario del directorio había condicionado la permanencia de Marcelo Carballo para buscar al sustituto que podría ser Michel Pérez.

• TRABAJO

Desde mañana comenzará a trabajar el conjunto que entrena Diácio Giorgoni pensando en el compromiso del domingo. La autoridad obligada en el caso es Marcelo Carballo.

"Todos los partidos serán difíciles. Ojalá tenga continuidad y el chichón que espera su próximo compromiso con expectativa. Fue un sacrificio de los muchachos", dijo Fernando Quiroga el secretario general, quien ordenó preparar la planilla para pagar el sueldo al goleador Mauricio Soria.

Gran alegría se advirtió este día en el aficionado cochabambino por este triunfo ante el subcampeón nacional. El comentarista general en los medios de transporte, como también en los de comunicación oral, que indicaron que Wistermann le ganó después de sumar los aproximadamente 4 mil votos que tienen ingreso libre.

• ALLEGRIA

• LIGA TOTAL

Quiróga adelantó hoy, que se desatará una nueva campaña con el fin de llenar el estadio "Félix Capriles" el domingo. Se pondrán a la venta 25 mil entradas y a esto se sumarán los aproximadamente 4 mil votos que tienen ingreso libre.

El goleador Jorge Téllez.

• DELEGACION

Los jugadores que viajaron son:

Henrique Lema, José Solís, Diego Parraga, Leonardo Mercado, Marcial Claros, José Gutiérrez, Anthony Martín, José Manuel Quinte, Victor Hugo Maíz y Bryan Meyers.

• DELEGACION

Efraín Oretche, técnico; Víctor Ramírez, ayudante de campo; Milton Salazar, presidente de la delegación.

El partido está programado para las 21 horas local, 20 hora bolivi-

ana.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

Tanto jugadores como el cuerpo

técnico esperan en este conteo de

cuatro conseguir un triunfo, que no

le ayudará en sus aspiraciones de

clasificarse pero que le servirá para

devolverle la confianza tanto a

ellos como a sus seguidores.

Dentro de la delegación que se

componía de sus rivales, lo que le ha

quitado las posibilidades de pasar

a la segunda ronda del torneo sudamericano.

